

SEMANA	PRECIO:
Provincia Santiago	E\$ 2.30
Otras Provincias	E\$ 2.50
DOMINGO	PRECIO
Provincia Santiago	E\$ 3.00
Otras Provincias	E\$ 3.20

## LOTA 2-COLO COLO 1

Información Pág. 9)

# LA CIA NO DESCANSA

- Nueva campaña internacional contra Chile
- Mercenarios extranjeros dirigen publicaciones

**BOLETIN INFORMATIVO**

**notamch**  
Noticias de Chile para América Latina

Saludo 10 de Junio de 1972

**carta**  
AL PRISIONERO DE CHILE

"Veo con gran desilusión que en la prensa no aparece ninguna noticia procedente de 'NOTAMCH'."

Esta frase, consignada en una carta, es un guiño a los lectores de este periódico. El autor de esta frase, que nos impulsa a dar más a conocer, no vuelve a repetirse. Respaldado por seguro.

**EDITORIAL**

Al surgir como BOLETIN INFORMATIVO el servicio de la VERDAD CHILENA, hemos estado todos nuestras experiencias en el sur que aianen por su Patria todos aquellos que nacieron en la de Manuel Rodríguez.

Las diversas tendencias ideológicas quienes han dado vida a este esfuerzo

**La otra "CARA" DE LA UNIDAD POPULAR CHILENA.**

Monty.

La serie ininterrumpida de victorias electorales de la Oposición en Chile han culminado, y ello es justo reconocerlo, con la obtención de la única y primera justa electoralista-sindical llevada a cabo, bajo normas democráticas, en la hasta-ayer inexpugnables fortaleza del marxismo en el país: La "Central Unica de Trabajadores" o "CUT".

Estos triunfos y el menor o mayor libre ejercicio de los partidos políticos; las menguadas u heladas posibilidades que el gobierno de la U.P. y otros promereros reserabias hacen con el infantil y pueril idea de llevar al poder en 1976 a un gobierno democrático, y que según todos los cálculos y posibilidades sería demócrata y con el ex-presidente E. Frei de candidato ganador.

El Marxismo-Leninismo es, en suma, el mejor competidor de la sutileza y de la astucia, y mientras nuestros planes y muy esperanzados pelidos y compatrietas cifran sus anhelos en la gran otra victoria en las próximas

política chilera por el Allende.

Hasta el momento de las Brigadas SS, y las del ya formadas en las de las citadas de antes se ar en los dos partes, tenemos plena MADO la existencia de los "AVISMOS" distribuidos y largo del numerosa, armas signadas a cada fin su abdicación nanes en el "e" que adjuntamos MATIVO "NOTICIA" rá la ardua y r rea de aclarar vición que del muchos de los n sin elviamos nan con el rete aquella demore

Desde el día 4 a partir de la si Marxismo en bre la violación nes, la concuata situación de fun preceptos exist malias que han tuación de "tw

La extradición del estado militar. No obstante la llamada Unidad Popular "omito" - y ello no constituye "violación alguna" - que los asilados bolivianos con el ox-generar Torres a la cabeza, están llevando a cabo penetraciones guerrilleras en las lindas fronteras chileno-bolivianas dotados de moderno armamento ruso-cubo no según se desprondo del denunciado "PLAN LOTO ROJO".

"NO HAY PEOR CIEGO O SORDO QUE AQUEL QUE NO QUIERE VER U OIR".

"MONTY"-JUNTA Cont. de COSMONAL

La vonda aún siguo anto sus ojos. No ha caído peso a contemplar el cuadro tenebroso que confronta Chilo y el terrible poligro que lo tiona al bordo del abismo.

La serie de acontecimientos y de hechos así como las distintas modias tomadas por la "Unidad Popular" que prosido Salvador Allende unidas a las múltiples expropiaciones y confiscaciones, las persecuciones y las llamadas "tomas" de "fondos" declaradas ilegales por la.....

-Paso a la Hoja 4.-

Chile en el extranjero, y que son publicadas en un país con el cual mantenemos relaciones diplomáticas?

Fuera de tergiversar la verdad respecto a nuestro país y por ende eludir las responsabilidades penales, los sirvientes del imperialismo se dan el lujo de anunciar "que los próximos números vendrán en colores", pidiendo disculpas porque el del mes de Junio "por deterioro de las máquinas sale impreso a un solo color".

## ELEVAR EL NIVEL IDEOLOGICO

(De la carta del Presidente Allende a los partidos de la UP)

La Unidad Popular tiene que ser un movimiento homogéneo, y las decisiones que dentro de ella se tomen deben ser acatadas, porque reflejan conclusiones tomadas con responsabilidad por sus dirigentes de acuerdo con un pensamiento común.

He dicho que los enemigos del movimiento popular están empeñados en destruir la imagen que el pueblo tiene de su Gobierno, con el propósito de restablecer la autoridad y crear las condiciones para un intento de subversión.

Nada mejor para esa táctica del enemigo que las manifestaciones divisionistas que alientan personas o grupos dentro de la Unidad Popular. Los adversarios estimulan, a través de su poderoso aparato publicitario interno y extranjero, cada gesto de indisciplina, porque saben que está llamado a transformarse en parte de un fenómeno que deforme la visión del verdadero movimiento popular, al que les complacería ver aparecer como una monotonía incapaz de realizar la tarea de conducir al país a una meta histórica, como es la transición hacia el socialismo.

El pueblo de Chile tiene frente a sí a un enemigo poderoso que usará las técnicas modernas para combatirlo. Y eso debe saberlo cada militante de la Unidad Popular, así como cada simpatizante de la causa nacional que no milita en los partidos de la U.P. El enemigo estudia nuestras debilidades y las explota. Está en condiciones, por ejemplo, de dar apoyo financiero indirecto a cualquier aventura, como también opera psicológicamente sobre toda persona que, impulsada por una impaciencia producto de un bajo nivel ideológico, se desprende de la lucha colectiva para emprender acciones individualistas. Todo luchador nacional debe estar consciente que jamás recibirá de su enemigo un consejo útil para la causa patriótica y que por el contrario, cada adversario está resuelto a destruir los avances que ha hecho el movimiento popular.

Cada partido debe ocuparse de elevar el nivel ideológico de sus militantes, de su disciplina, e impulsar la estrategia común de la Unidad Popular, base del Gobierno de los trabajadores.

Las deformaciones individuales repercuten en el comportamiento de los partidos. Si ellas no son corregidas con energía por los dirigentes y las propias bases, ellas conspiran contra la unidad de la clase trabajadora, ponen en peligro al movimiento popular organizado y sirven a los planes del enemigo que insiste en imponer el caos político y provocar una crisis económica.

Algunas deformaciones transformadas en práctica corriente trascienden hasta niveles superiores y exigen una corrección ejemplar de parte del Gobierno. La que se ejerce no para satisfacer las presiones de los adversarios, sino porque le está reservada la misión de gobernar al país, la que cumplirá implacablemente.

**"NOTICIAS DE CHILE PARA AMERICA LATINA". NOTAMCH,** es un singular pasquín que comenzó a editarse en Buenos Aires a partir del 10 de Junio del presente año y cuyos colaboradores pagan una bien alfombrada oficina en una de las arterias más importantes de esa capital: Bartolomé Mitre número 430 oficina 328, centro de la zona bancaria de la capital trasandina.

Lo vergonzante es que en su primer número el citado pasquín informa a sus

lectores que "se pone al servicio de la verdad chilena". No sabemos de qué "verdad" pueden hablar si los que aparecen en la nómina de colaboradores son ilustres desconocidos, no así el Subdirector, un tal Alfonso Morata, pájaro de cuentas sobre el cual nos referiremos mañana cuando publiquemos su prontuario.

Cabe preguntarse ¿de dónde sale la plata para editar esos periódicos que sólo están destinados a enlodar el nombre de

## FISCHER-SPASSKY: TABLAS EN JUGADA 30

REIKJAVIK 1 (UPI). La siguiente es la descripción, por cada jugada, de la novena partida del torneo por el título mundial de ajedrez

SPASSKY BLANCAS	FISCHER NEGRAS
1. P4 D	C3AR
2. P4AD	P3R
3. C3AR	P4D
4. C3AD	P4AD
5. PxP (D5)	CxP
6. P4R	CxP
7. PXC	PxP
8. PxP	C3AD
9. A4AD	P4CD
10. A3D	ASC JAQUE
11. A2D	AxA JAQUE
12. DxA	P3TD
13. P4TD	O-O
14. D3A	A2C
15. PxP	PxP
16. O-O	D3C
17. D1C	P5C
18. D2D	CxP
19. CxP	DxP
20. Txp	D2D
21. D3R	T(AR1) 1D
22. T(AR1) 1C	DxT
23. DxD	TxD
24. TxA	P4C
25. T8C JAQUE	TxT
26. TxT JAQUE	R2C
27. P3A	T7D
28. P4T	P3T
29. PxP	PxP
30. Tablas	



NOVENA JOVENES que integran la Embajada Juventud, Arte y Cultura de México, enviados por el Presidente de ese país y que permanecerán durante una semana en Chile ofreciendo recitales a los trabajadores y jóvenes chilenos. Fueron recibidos por el Presidente Salvador Allende, ayer al mediodía. Luego de entregarle varios obsequios, interpretaron canciones del folclore mexicano, que fueron calurosamente aplaudidas por el Primer Mandatario. EN LA FOTO, el Presidente Allende saluda a las jóvenes, entre las cuales se encuentran siete ahijadas suyas.

## GAS LICUADO

### ASEGURADA LA DISTRIBUCION

**PARA ASEGURAR** definitivamente la normal distribución de gas de cañería y gas licuado a todas las provincias de la Zona Central, el Gobierno procedió ayer a requisar todas las plantas de la Compañía de Consumidores de Gas, GASCO.

La resolución fue acordada en el curso de una reunión que sostuvieron ayer el Director de Industria y Comercio, Patricio Palma, con los cinco dirigentes del Sindicato Industrial de GASCO, quienes estuvieron totalmente de acuerdo en la medida adoptada.

La requisición tiene por finalidad normalizar, a la brevedad posible, la producción de la empresa, cautelando los intereses de los trabajadores y de todos los consumidores.

Desde hace un par de meses, los hogares de la zona central habían sentido, en carne propia, los serios problemas creados por el abastecimiento de gas licuado. En diversas oportunidades los trabajadores de GASCO habían culpado a los ejecutivos de esta empresa de ser los causantes directos de este grave problema, señalando que, sistemáticamente, se habían negado a adoptar medidas para evitar los problemas de abastecimiento que se dejarían sentir en toda la población en los meses de invierno.



PERSONALMENTE, EL MINISTRO DE ECONOMIA, CARLOS MAIUS, concurre hasta las distintas plantas de la Compañía de Consumidores de Gas, GASCO, para informarle a los trabajadores de la medida adoptada por el Gobierno y que tiende a normalizar la distribución de gas licuado en la zona central, así como asegurar la estabilidad laboral de obreros y empleados.

Finalmente, al ver recrudecer esta situación, los trabajadores iniciaron, el lunes pasado, un paro de brazos caídos para exigir inmediatamente la intervención del Gobierno, no sólo por el problema del abastecimiento sino que, también, por el incumplimiento de actos de avenimiento por la parte patronal.

## EL NUEVO "GOLPE" DE RAFAEL OTERO

Una vez más el reaccionario Rafael Otero ha tratado de desprestigar las autoridades del Gobierno Popular, dando a conocer "ciertas grabaciones", que se han comprobado que son totalmente falsas. Con gran publicidad el que se dice "periodista" anunció la grabación de conversaciones entre altas autoridades de Gobierno, pero que YA fueron dadas a conocer en su revista SEPA, hace mucho tiempo.

Otero, desde que asumió el Gobierno del Presidente Allende, trata de llamar la atención dando, según él, "golpes noticiosos", pero una vez más le ha resultado un fracaso.

Cuando estas grabaciones "inventadas en forma exclusiva" por Otero para la revista SEPA fueron dadas a conocer, toda la opinión pública pudo saber con exactitud que era una nueva farsa.

Ahora nuevamente pretende desprestigiar a personeros del Gobierno y para llevar adelante su objetivo usa las mismas grabaciones que ya hizo pública hace meses. Su objetividad y veracidad corresponden a su catadura moral y los trabajadores, jóvenes y mujeres, conscientes de la función que cumple el Presidente de la República y los Ministros y personeros que lo acompañan, desprecian las pruebas periodísticas de este payaso.

"No se estaban entregando a los trabajadores las tarjetas para la compra de gas licuado. Además, había una manifiesta falta de cumplimiento a las leyes de seguridad industrial. Hace algunos días, por ejemplo, uno de los compañeros sufrió un serio asfixiamiento. Además, no se han entregado los zapatos, casacas de cuero, aislack, así como tampoco se ha contratado un electricista para la Planta MAIPU lo cual pone en peligro la vida de muchos trabajadores, ya que cualquier chispa puede provocar una catástrofe de incalculables proyecciones en víctimas fatales y daños materiales.

Junto al Presidente del Sindicato, Carlos Uribe, se encontraban otros dirigentes, entre los cuales se cuentan dos gremialistas, que nada tienen que ver con la Unidad Popular. Sin embargo, todos estaban totalmente de acuerdo con la incorporación de la empresa al área de propiedad social, que figura en la nómina de las 91

## En el acto de ayer: CARLOS ALTAMIRANO ANUNCIO ACUSACION A CORTE SUPREMA

La presentación de una acusación constitucional en el Congreso contra la Corte Suprema, anunció el Secretario General del Partido Socialista, Carlos Altamirano, en el acto realizado por esta colectividad en el Teatro San Diego ayer en la tarde. El dirigente máximo del Partido Socialista comunicó además la resolución del Gobierno de mantener a Hernán del Canto en otro Ministerio, y destacó que más que un conflicto de poderes existe en estos momentos una violenta y aguda lucha de clases.

**CONFABULACION**

Carlos Altamirano indicó su discurso señalando que "En los últimos días se ha desatado toda una vasta campaña de injurias, mentiras, infamias, en contra de los trabajadores y jóvenes chilenos, que fueron calurosamente aplaudidas por el Primer Mandatario. EN LA FOTO, el Presidente Allende saluda a las jóvenes, entre las cuales se encuentran siete ahijadas suyas."

- Hernán del Canto seguirá en el Ministerio.
- Enemigos del Gobierno amparados por los Tribunales.
- Todo Chile juzgará a los jueces reaccionarios.
- Grave denuncia contra los Colegios Profesionales.
- Continuar avanzando sin transar.

(Pasa a la Pág. 8)



Orlando Millas:

# "EL FISCO CONDONARA UN AÑO DE IMPUESTOS A LOS TRABAJADORES"

LA REORGANIZACION Y SUPRESION de algunos impuestos, los reajustes de sueldos y salarios, la deuda externa y otros temas financieros fueron abordados por el Ministro de Hacienda, Orlando Millas, en el programa de televisión "Conferencia de Prensa", que se transmite semanalmente en el canal 4, de la Universidad Católica de Valparaíso.

Los periodistas del Puerto, dirigidos por Gustavo Boye interrogaron al Ministro durante una hora sobre los más diversos temas de la economía nacional.

Tradicionalmente, dijo el Secretario de Hacienda cuando se otorgaba un reajuste de sueldos y salarios, se aplicaban nuevos impuestos para financiarlo. Nosotros vamos a disminuir los impuestos para financiar el reajuste.

En síntesis, el impuesto a los bienes raíces se hará progresivo y se suprimirá el impuesto patri-

monial. Aquellos que sean propietarios de más viviendas, pagarán más impuestos.

Se reemplazará el impuesto a la compraventa, por uno a la primera transferencia. En los hechos, este impuesto que se cobra a los consumidores, no llega al fisco. Se tenderá a hacer desaparecer el impuesto a la compraventa.

También desaparecerá el global complementario, y habrá un impuesto único a la renta, que se cobrará mensualmente a los trabajadores durante los doce meses del año. Esto significa que si ahora se están pagando los impuestos por las rentas percibidas un año atrás, a partir de 1973 se pagará por lo que se perciba en esos momentos. El fisco condonará UN AÑO de impuestos a los trabajadores. El impuesto a la renta se pagará en 12 meses, sin reajustabilidad. Tampoco se considerarán los bienes raíces dentro de él, ni los depósitos de ahorro. Permitirá efectuar descargas por aquellas personas que figuren en las planillas de pago de las asignaciones familiares.

El Ministro recalcó que se tratará, por todos los medios, de combatir la evasión tributaria de los ricos, haciendo más estricta la fiscalización. Esto, se hace posible al disminuir el número de impuestos.

Reconoció el Ministro que el nuevo impuesto progresivo a los bienes raíces era discriminatorio, y con un profundo sentido clasista, pues protegerá a los trabajadores, y exigirá un cumplimiento estricto por parte de los sectores más acaudalados del país.

### AREA SOCIAL

Los periodistas porteños interrogaron al titular de Hacienda acerca de las utilidades de las empresas del área social, y de las

nuevas inversiones que el gobierno contempla.

Manifiesto Millas que el Presidente de la República anunció un plan de inversiones concreto para romper con los cuellos de botella de la economía chilena. Este plan, que calificó de ambicioso, "se hace fundamentalmente sobre la base de los excedentes de las empresas del área social y de la ayuda de los países amigos".

Todos estos países extranjeros —tanto socialistas como de Europa Occidental y otros capitalistas— han ofrecido a Chile condiciones excelentes para las inversiones. El país no pagará al contado, sino cuando la inversión está madura, es decir cuando la inversión misma rinda lo suficiente como para autofinanciarse.

Explicó Millas que el cambio de propiedad de las empresas servirá de base para una nueva economía nacional.



**AL DURO TRABAJO MINERO** también se agregan las inclemencias del tiempo, que no pueden detener el incansable trabajo minero.

## ESTALLO LA GUERRA BLANCA EN EL MINERAL DE ANDINA

MONTGOMERY ATWATER, experto norteamericano en las llamadas "guerras de invierno", asegura que en Chile existe el mejor equipo del mundo para despejar los caminos bloqueados por la nieve con rapidez y eficacia.

En un informe conocido hoy, sostiene que no conoce ningún equipo con la capacidad, la eficiencia y la rapidez que poseen los trabajadores de la Compañía Minera ANDINA, en la eliminación de la nieve que dificulta las faenas extractivas. El estudio fue preparado como parte del proyecto destinado a mejorar las actuales condiciones de faena y producción en ese yacimiento cuprífero de la provincia de Aconcagua.

En relación a los créditos del exterior, el Ministro señaló que se ha finalizado la renegociación de la deuda externa con cinco países. Y que aún hay países con los cuales no se han aplicado los acuerdos del Club de París. Con Estados Unidos ya hay acuerdo para una renegociación parcial, que si bien no es significativa en su monto implica un camino para completar las negociaciones. Chile ya ha cancelado el 30 por ciento correspondiente a los países Europeos con los cuales se ha finalizado la renegociación.

Indicó el Ministro que existe interés de Japón por invertir en Chile. Que estas negociaciones tendrán lugar tan pronto como finalicen los acuerdos sobre el pago de la deuda. Las ofertas japonesas son convenientes, a juicio del gobierno, se tiene grandes esperanzas en ellas.

En relación a Estados Unidos, el Ministro aclaró que sólo se ha aceptado al contratarse créditos con empresas bancarias, someter dichos créditos a los tribunales locales.

## Actitud impropia de trabajadores: LE DIERON CON LA PUERTA EN LAS NARICES A LOS JUBILADOS

CIENTOS DE IMPONENTES de la Caja de Previsión de los Empleados Particulares tuvieron que tragarse un trago amargo, en la mañana de ayer. Al llegar a la oficina de Huérfanos 1270 se encontraron con las puertas cerradas. No había atención. En el segundo piso se veían asomarse algunas personas que los miraban indiferentes. La Caja había sido tomada por trabajadores de los grupos habitacionales de EMPART.

Quejas, lamentos e imprecaciones estaban a la orden del día en las veredas y en la calle frente al edificio, donde dueñas de casa e imponentes de abrigo, sombrero y chalinas, miraban desesperanzados que se pusiera término a su espera.

**PROBLEMAS URGENTES**

"Creemos que no debieron haberse tomado la Caja", nos dice afligida Marta Robles, quien vive de Puente Alto a cobrar un subsidio de su esposo enfermo.

"No sé qué motivos tendrán para hacerlo, pero ¿por qué no hicieron una huelga de brazos caídos? Aquí hay gente que necesita urgente las jubilaciones, las asignaciones familiares, los desahucios. No miran más que a sus intereses. Me parece una actitud poco humana."

Virginia Allende tiene un rictus amargo, cuando señala: "Venía a cobrar la pensión de julio y a buscar el formulario para hacer la declaración jurada de revalidación de pensiones de los años 70, 71 y 72... Decepción, escepticismo. ¿Cómo parará la olla en la tarde y que hará con la cuenta que prometió salir ese mismo día?"

Margarita Mardorfa venía a cobrar la asignación familiar de julio. Perdió el viaje. Mira con sereno dolorismo. Tiene esperanzas: "Usted y otros parecen realmente preocupados de nuestro problema. Creo que se arreglará."

**MAS PROBLEMAS**

Peru mientras surgen estas explicaciones, llegan más y más imponentes, con sus problemas. Luis Monsalves, jubilado imponente desde julio del año 71, se ha perdido los papeles... Luis Serna no cobra cesantía desde el 2 de febrero. Hoy le iban a dar una respuesta.

Daniel Alvarez cobró un desahucio hace cuatro meses, pero aún no le sale la jubilación. Viajó desde Curicó para encontrar las puertas cerradas.

Los casos son interminables. Casos dramáticos, situaciones aflictivas. Ayer no pudieron avanzar ni un solo paso adelante en solución de sus problemas todos los imponentes de la Caja de Previsión de Empleados Particulares.

**ATORNILLAN HACIA ATRAS**

¿Quién tiene la culpa del problema? Para Renato Alarcón, jubilado de la Caja, es el destino que se da los fondos de la misma. "La ley—dice—financia los Jardines Infantiles y Juntas de Auxilio Escolar con fondos de los imponentes. Estas instituciones deberían tener recursos propios". Nos agrega que tiene un trabajo elaborado sobre este asunto. Pero ¿cuál es la causa inmediata?

El proyecto actualmente en marcha está concebido para hacer operar esas instalaciones cualquiera que sea el clima, sin detenerse ni un minuto.

Pero para que este sistema funcione—según el informe del experto norteamericano— se requiere una organización humana eficaz, que responda a las emergencias y que tome las medidas rápidas que, en algunos casos, pueden significar la salvación de vidas humanas. Esa organización existe y está constituida por los trabajadores y técnicos del mineral cordillerano, situado a dos horas y media de Santiago en automóvil.

La producción de Andina en 1971 fue superior a las 53.500 toneladas métricas de cobre fino. En el primer semestre del año en curso ese volumen se elevó a más de 28.600 toneladas.

## INTERES MUNDIAL POR AVIONES "CONCORDE"

UN CONVENIO DE COMPRA de 4 aviones supersónicos "Concorde", por la suma de 170 millones de francos, con entrega en el primer semestre del 75 firmó el Presidente de Air France, Georges Galichon, por acuerdo del Consejo Administrativo de esa empresa.

y Sud América y las del Extremo Oriente, por la vía Siberiana.

De esta manera se concreta una etapa más que afianza el futuro de la aeronave franco-británica en el mercado mundial. Hace pocos días la República Popular China firmó la compra de 2 "Concorde", que serán entregados el 76.

Proximamente se cerrarán los negocios con Irán, en tanto que prosiguen las conversaciones con japoneses y norteamericanos.

Hasta el momento 16 compañías aéreas han solicitado opciones de compra por un total de 77 "Concorde".



ORLANDO MILLAS

## A partir del 12: GOBIERNO EN TEMUCO PERMITIRA DIALOGO DIRECTO CON EL PUEBLO

Presidente aún no designa al nuevo Ministro del Interior

Embajada mexicana de la Juventud y el Arte cantó en la Moneda

EXTRAORDINARIA IMPORTANCIA atribuyó el Presidente de la República a su próxima visita a la ciudad de Temuco, donde se instalará por alrededor de diez días el Gobierno Acompañado de los Ministros de Agricultura, Tierras y Colonización y otros señores, el Jefe del Estado conocerá en el terreno mismo los problemas e inquietudes de los habitantes de la provincia de Cautín.

Consultado el Presidente Allende sobre la instalación de su Gobierno en esta ciudad del sur, manifestó que esta medida tenía "bastante importancia". Esta es la primera vez que un Presidente desempeña sus funciones en las provincias del Sur, descentralizando de esta manera al poder. Desde que asumió el Gobierno Popular se ha trasladado a diferentes provincias para desde allí dirigir el país. La primera vez fue en Valparaíso, en enero de 1971, donde permaneció durante varios días entrevistándose con las autoridades, trabajadores y obreros de esta provincia.

Posteriormente se trasladó a Concepción, poniendo en práctica su política de estar en contacto directo con el pueblo, solucionar sus problemas en el terreno mismo y llevar adelante la descentralización administrativa. En el mes de marzo estuvo en Antofagasta, donde tuvo oportunidad de dialogar con los mineros de Chiquimacá y otros mineros, con los pescadores y trabajadores en general.

En unos días más viajará a Temuco, capital de la provincia de Cautín para solucionar en el terreno la distribución de tierras a los indígenas y conocer los diversos cambios agrarios que se están produciendo con la aplicación de la Reforma Agraria.

Fundamentalmente, considera el Presidente Allende el contacto directo que sostendrá con el pueblo, con el trabajador, la dueña de casa y el campesino de esta provincia. Tendrá oportunidad además de dialogar con la juventud campesina, que consciente

los jóvenes de ambos países para iniciar un movimiento integracionista a nivel juvenil y convocar a un Congreso Latinoamericano que se dedicará al análisis y estudio de las soluciones de los problemas comunes.

Por su parte, el Primer Mandatario agradeció los obsequios recibidos, no por su contenido material sino por su significado humano.

"Lo que representa para mí y para el pueblo de Chile la presencia de ustedes se agranda con la delicadeza revolucionaria que implica el hecho que el Presidente Luis Echeverría haya enviado con ustedes estos presentes que tienen contenido del pasado histórico y vigencia histórica del futuro".

Recordó a más adelante, la presencia de artistas mexicanos en algunas escuelas del sur dejando el afecto del pueblo a través de su creación artística.

"En este instante de Chile, en que el pueblo es Gobierno, en que realizamos dentro de marcos muy rígidos, en pluralismo, democracia y libertad de cambios revolucionarios, destinados a recuperar, como lo hemos hecho ya para nosotros, las riquezas fundamentales que estaban en manos del capital foráneo, cuando hemos profundizado—y seriamente—una Reforma Agraria, cuando hemos nacionalizado grandes monopolios y los bancos, cuando controlamos el comercio exterior y cuando por tomar estas medidas destinadas a acentuar, a acrecentar y hacer efectiva nuestra independencia económica, cuando recibimos como consecuencia de ello el implacable ataque desde fuera y desde dentro, es para nosotros un estímulo la presencia de Uds. y el mensaje que traen hombres del pueblo mexicano y de su Presidente, el Licenciado Luis Echeverría".

Finalmente hizo mención a los 7 jóvenes que forman parte de la delegación y que son sus ahijados y destacó el agrado de tenerlos de nuevo en Chile.

**EMBAJADORES**

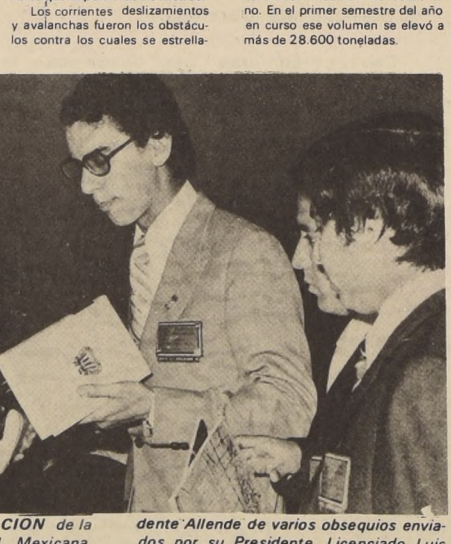
El Gobierno pidió el "agreement" para la designación de los nuevos embajadores en Canadá y Zambia. En reemplazo de David Lebon, quien se desempeñó como embajador en Canadá fue designado el Director del Protocolo, Lúcio Parada.

En Zambia, se desempeñará como embajador un médico de la ciudad de Concepción, Hernán San Martín. Hasta el momento en este país no existía este cargo diplomático y sólo había un encargado de negocios.

**SINDICATOS**

Las directivas de los cuatro sindicatos, de empleados y obreros, de los minerales de hierro El Romeral y El Tofo, visitaron al Presidente Allende para exponerle diversos problemas relacionados con su trabajo.

En estos minerales trabajan 1800 trabajadores, quienes soli-



EL JEFE DE LA DELEGACION de la Embajada de la Juventud Mexicana, Dante Delgado, hace entrega al Presidente Allende de varios obsequios enviados por su Presidente, Licenciado Luis Echeverría.

## CONVENIO CON UC DE VALPARAISO: OFICIALES DE LAS FF.AA. PODRAN ASISTIR A LA UNIVERSIDAD

UN CONVENIO entre las Fuerzas Armadas y la Universidad Católica de Valparaíso, mediante el cual los primeros pueden asistir a clases al plantel universitario se firmó en la mañana de ayer en la Sala del Consejo Superior de la Defensa Nacional.

Este acuerdo permitirá el acceso de los oficiales y personal de las Fuerzas Armadas como alumnos regulares o especiales a cursos existentes en las Escuelas Universitarias, para que com-

ten y actualicen sus conocimientos científicos profesionales a nivel universitario. Favorecerá por otra parte el intercambio de personal docente, equipos, material didáctico, laboratorios, informaciones y experiencia que sea de mutua utilidad.

El convenio fue firmado por el Ministro de Defensa Nacional, José Tohá y el Rector de la Universidad Católica de Valparaíso Raúl Allard. Este último expresó que la presencia de las Fuer-

zas Armadas en las aulas universitarias servirá para enriquecer a los docentes investigadores y alumnos con la experiencia de los hombres de disciplina y fervor patriótico.

"A través del convenio dijo trabajaremos juntos en coordinación por el porvenir de la Patria".

Por su parte el Ministro Tohá manifestó que este era un nuevo paso de grandes proyecciones en el futuro del país. "El desarrollo económico y científico de Chile están íntimamente ligados con la seguridad nacional, por cuanto posibilita la real independencia económica de la nación, he ahí la importancia de las Fuerzas Armadas en la Universidad".

Al acto concurren el Vicerrector de la Universidad Católica Duncan Livingston, secretario general Roberto Serra, el presidente del Senado Académico Reynard Ontoya y el Jefe del Departamento de Física Carlos Wainer.

En representación de las Fuerzas Armadas asistió el Jefe del Estado Mayor de la Defensa Nacional general de aviación Horacio Rojas, los directores de Instrucción del Ejército General Alfredo Canales de la Armada Contraalmirante Horacio Justinianno y de la FACH general de brigada aérea Claudio Sepúlveda además del Jefe de la primera Organización Capitán Jorge Opa-

## DESCONCIERTO, angustia e ira reflejan los rostros que miran anhelos o desesperanzados hacia el segundo piso de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, donde un grupo, que cobró su sueldo puntualmente, creó un problema artificial de "toma" de edificio, para atornillar hacia atrás.

Los resultados de las 16 comisiones que funcionaron no serán publicados hasta un tiempo más, sin embargo hubo consenso en torno a cuestiones fundamentales para el futuro del desarrollo nacional.

Los congresales advirtieron que la creación científica en el país se ve limitada por falta de presupuestos, equipos, salarios adecuados y, profundamente entorpecida por un proceso burocrático que amora los resultados de la investigación. Esas trabas se llaman problemas en aduanas en la importación de equipos, en la dotación de bibliotecas, en la adquisición de

El objetivo del Congreso fue congregar bajo el alero de la UNCTAD a científicos que darían a conocer los recursos humanos y materiales con que dispone el país en materia de ciencia y tecnología y echar así las bases de una política en estas materias junto con fijar las pautas de las responsabilidades que a CONICYT le corresponden en este rubro.

Los científicos pusieron en manos de CONICYT la elaboración de pautas concretas para salvar estos escollos, como asimismo confirieron poderes para que este organismo quien busque acción efectiva con el sector productivo del país.

**FUGA DE CEREBROS**

Los científicos también mostraron muy interesados en la mantención en el país de los profesionales vinculados a la ciencia y la tecnología, se preocuparon por lo tanto de alertar a CONICYT para que fomentara políticas que aminoren la fuga de cerebros.

Señalaron que las medidas que deben adaptarse tienen que responder a una política global de Gobierno.

**REPRESENTATIVIDAD**

Al clausurar el Congreso el Presidente Víctor Babers presenció a la asamblea a los delegados invitados y observadores extranjeros. Patricio Rojas, en representación de la OEA se refirió al impacto de la ciencia y la tecnología en América Latina en los últimos diez años, destacando que esta región había recibido alrededor de 30 mil millones de dólares.

Finalmente el representante de UNESCO, Rolando García expresó que en este Congreso se había iniciado hasta su clausura existiendo un clima de creación de ambiente de compromiso con el desarrollo del país y un afán de superar los viejos esquemas

## CONVENIO CON UC DE VALPARAISO: OFICIALES DE LAS FF.AA. PODRAN ASISTIR A LA UNIVERSIDAD

El Rector de la Universidad Católica de Valparaíso, Raúl Allard, y el Ministro de Defensa firmaron un convenio mediante el cual oficiales concurrirán a las aulas universitarias.

## CIENTIFICOS CHILENOS REAFIRMAN SU FE EN DESARROLLO DEL PAIS

Conclusiones del Congreso serán entregadas en los próximos días, como también los proyectos más importantes.

CON MUCHA FE en el proceso de desarrollo chileno finalizado en la noche del lunes el Primer Congreso de Científicos que se realizó en nuestro país durante cinco días, evento organizado por CONICYT al que asistieron más de mil delegados chilenos, observadores extranjeros y delegados de los principales organismos de investigación de países hermanos.

El objetivo del Congreso fue congregar bajo el alero de la UNCTAD a científicos que darían a conocer los recursos humanos y materiales con que dispone el país en materia de ciencia y tecnología y echar así las bases de una política en estas materias junto con fijar las pautas de las responsabilidades que a CONICYT le corresponden en este rubro.

Los científicos pusieron en manos de CONICYT la elaboración de pautas concretas para salvar estos escollos, como asimismo confirieron poderes para que este organismo quien busque acción efectiva con el sector productivo del país.

**FUGA DE CEREBROS**

Los científicos también mostraron muy interesados en la mantención en el país de los profesionales vinculados a la ciencia y la tecnología, se preocuparon por lo tanto de alertar a CONICYT para que fomentara políticas que aminoren la fuga de cerebros.

Señalaron que las medidas que deben adaptarse tienen que responder a una política global de Gobierno.

**REPRESENTATIVIDAD**

Al clausurar el Congreso el Presidente Víctor Babers presenció a la asamblea a los delegados invitados y observadores extranjeros. Patricio Rojas, en representación de la OEA se refirió al impacto de la ciencia y la tecnología en América Latina en los últimos diez años, destacando que esta región había recibido alrededor de 30 mil millones de dólares.

Finalmente el representante de UNESCO, Rolando García expresó que en este Congreso se había iniciado hasta su clausura existiendo un clima de creación de ambiente de compromiso con el desarrollo del país y un afán de superar los viejos esquemas

**SERVICIOS DE EMERGENCIA**

**ASISTENCIA PUBLICA**

**382244**

**RADIOPATRULLAS CENTRAL**

**62261**

**BOMBEROS**

**61171-60141**



# LA NACION

## EL CAMINO REVOLUCIONARIO

La carta enviada por el Presidente de la República a los partidos de la Unidad Popular, contiene conceptos definitorios que convienen expresar públicamente, "a fin de concretar más el sentido real del camino revolucionario que está siguiendo el movimiento popular y que orienta la acción del Gobierno". Ello resulta perentorio en razón de lo que el Mandatario ha llamado la "potencialidad perturbadora" de hechos, al parecer insignificantes, pero que son el síntoma de un infantilismo que confunde a los trabajadores y los suele llevar a conclusiones falsas.

La incontrolada acción de elementos inclassificables que aparentan reflejar ideologías extremas, frenan el impulso revolucionario de las masas y conduce a éstas al atajo de las contradicciones y las frustraciones. Es verdad que esos individuos encuentran eco en función de los anhelos largamente reprimidos, pero también lo es que con tales procedimientos y con esa evidente indisciplina, se hace el caldo gordo a los gorilas y a los contrarrevolucionarios.

"Cada partido, dice el Presidente, debe ocuparse de elevar el nivel ideológico de sus militantes, de su disciplina, e impulsar la estrategia común de la Unidad Popular, base del Gobierno de los trabajadores". Debemos reconocer que muchos partidos viven de las consignas y de la propaganda, sin ahondar en el significado de este proceso de transición, sin estudiar la verdadera correlación de las fuerzas en pugna, sin analizar los efectos de los cambios ya producidos en el contexto de la economía y de la sociedad, y sin dar vida a concepciones dinámicas y creadoras que definen el camino chileno hacia el socialismo. Muchos militantes se limitan a proclamarse revolucionarios, negando a priori experiencias y conceptos, sin poseer la elemental base doctrinaria y la necesaria base política. De ahí las improvisaciones, las tergiversaciones y, también, las irresponsables aventuras.

Salvador Allende no elude en su carta ni siquiera los sucesos contingentes que provocan pánico entre los "aprendices de brujos" de la revolución. Se refiere concretamente a la Asamblea Popular de Concepción y la califica como "un proceso deformado que sirve a los enemigos de la causa revolucionaria". En efecto, esa Asamblea no es más que una consigna, pues carece de respaldo y de poder. Pero su vocinglería es aprovechada por la derecha contrarrevolucionaria, que trata de probar en qué forma el Gobierno abandona la legalidad institucional para desbordar al Poder Legislativo. O sea, se carga sobre los hombros del Gobierno Popular y de la combinación política de izquierda, una iniciativa inoportuna e incongruente, fruto de la inspiración localista de algunos dirigentes, influenciados o infiltrados por grupos marginados de la disciplina popular. Así se pierde la ventaja lograda en Coquimbo y con el mitin de la CUT, y se le otorga gratuitamente a la derecha un poderoso argumento para volver al ataque. Porque provocar un enfrentamiento artificial dentro de la Unidad Popular es una traición indudable a la causa del pueblo y a los intereses de los trabajadores, pues de la unidad global depende la posibilidad de sobrepasar las dificultades.

Por eso resulta bastante claro que el objetivo prioritario consiste en ganar las elecciones de 1973. "Una mayoría popular en el Congreso, afirma Allende, permitirá impulsar los cambios institucionales y legales indispensables para sacar al país del subdesarrollo, y acabará

con el poder obstaculizador de una oposición revanchista que ampare los intereses de la reacción y lleve a favorecer los planes del imperialismo". Tal resultado es factible en función de la lealtad con la cual el Gobierno se ha jugado entero para cumplir el programa de la Unidad Popular, hecho en el que no reflexionan los extremistas de izquierda que se dedican a la cómoda actividad de "echarle pelos a la leche". Porque resulta explicable la enconada crítica a una dirección que transa o capitula, pero es contrarrevolucionario el ataque constante a una política decisiva y definitoria. Ese ataque se confunde con el de la ultraderecha y con las campañas impulsadas por la CIA, convirtiendo muchas veces a elementos subjetivamente progresistas, en "ganchos" objetivos de esa siniestra organización extranjera.

"Aquí, señala el Mandatario, hay un solo Gobierno, el que preside, y que no sólo es legítimamente constituido sino que, por su definición y contenido de clase, es un Gobierno al servicio de los intereses generales de los trabajadores. Y con la más profunda conciencia revolucionaria, no toleraré que nadie ni nada atente contra la plenitud del legítimo Gobierno del país". Este pensamiento es el de los máximos dirigentes de la Unidad Popular y quienes enturbian el limpio cauce de las aguas revolucionarias con las mezquinas querellas o los personalismos afebrados, se transforman en enemigos del pueblo, de la revolución y del socialismo.

El Presidente estima que no se ha hecho un examen correcto de la correlación de las fuerzas para imponer, por un simple acto de voluntad de algunos apasionados, un instrumento que, en lugar de servir a las masas, las colocará en una situación difícil si los dirigentes de los partidos de la Unidad Popular no rectifican su conducta. Sin apreciar las fuerzas con que se cuenta y las que maneja el enemigo, no es posible establecer una línea justa, determinar el ritmo del proceso, considerar el factor tiempo, saber cuándo es la hora de la ofensiva y cuándo la de la consolidación o, aun, retroceso, y en qué momento, al fin, llegará la hora de los cambios definitivos. Quienes subestiman este análisis no son ni marxistas ni revolucionarios, sino aventureros o charlatanes.

Repite el Jefe del Estado, en el documento que comentamos, las grandes metas que aún no se han alcanzado y por las cuales se debe luchar incansablemente. "Cuando tan magna empresa, dice, absorbe toda la capacidad de acción de los trabajadores y de los movimientos populares, los partidos de la Unidad Popular deben rechazar con resolución y energía los sucesivos ensayos divisionistas que intentan desviar la atención hacia hechos secundarios o quiméricos que, aunque incapaces de aportar nada positivo, consumen inútilmente esfuerzo y preocupación". Alguien podrá argumentar que estas cosas no debieron decirse públicamente, porque podrán servir a la propaganda adversaria, pero la verdad es que no importa que el enemigo se entere, si los trabajadores aprenden.

La carta de Salvador Allende ha venido a complementar el discurso radiodifundido en que señaló hace unos días los objetivos económicos del Gobierno, y en que insistió en la urgencia de precisar propósitos, pues es hora de claridad y de definición. Los que en tiempos confusos, dijo Goethe, tienen el pensamiento confuso, multiplican el mal y lo agravan cada vez más. Pero el que mantiene una idea firmemente, crea un mundo nuevo.

## La Parafina

Como el día estaba bastante frío, la cola para adquirir parafina era larga, variada, vistosa, con gente de medianos y elevados ingresos, en su mayoría, y escasa gente modesta. Todos, menos unos cuantos, traían sus bidones, tientos de material sintético y otros artefactos —muchos de ellos ingeniosos e inverosímiles— en coches de diferentes marcas y en perfecto estado de conservación. La cola correspondía a un sector del barrio Las Condes, tan mal traer por las apreciaciones ligeras de jóvenes sociólogos y trabajadores sociales que ven en esa comuna el asiento de la alta burguesía y del imperialismo.

Yo soy un habitante de ese sector, muy cerca de la bomba que expende la calefacción del pobre, y que ahora, es también calefacción de los trabajadores medianos y de los ricos. Desde el advenimiento al poder de la Unidad Popular, noto el cambio que está experimentando nuestro país. Y esta cola es un síntoma de él. Señoras jóvenes, con sus hijos pequeños arropados como osos, y caballeros que juegan sus últimos descuentos, ponen en ordenada fila sus coloreados recipientes, y se van felices con su carga. ¡Otro hermoso día con calor para seguir viviendo!

Me llamó la atención un abuelito modesto, con sus pantalones raídos sujetos con una cuerda, sus zapatos abiertos a la existencia y un tarro de leche Nido. Compró un litro de parafina y se fue orgulloso y contento con su tesoro. Probablemente era solo, con la única compañía de su perro flaco —con veda de carne durante años— que le lamía los talones.

La fila no se movía. Nadie decía nada. Me extrañó ver un hacinamiento de carretillas, camionetas destaraladas imposibles de concebir, carricoches sacados de repente de la tumba. Cada uno llevaba dos o tres grandes tambores, que nunca se llenaban, de doscientos y más litros. Formaban parte de la nueva mafia de revendedores, que van y vienen por esas calles de Dios para surtir de parafina a quienes no quieren o no tienen tiempo de hacer la democrática cola. En corto tiempo nos dejaron sin parafina.

La ordenanza al respecto es bien clara: las bombas no pueden vender al público más de cien litros. ¿Qué ocurría con la ordenanza? El encargado de la bomba se hacía coimir por estós siniestros revendedores y aprovechadores insaciables de las dificultades, que van a todas las paradas y andan al cateo de la laucha para estafar al prójimo. Le reclamé al dueño, me dio toda la razón y dio las órdenes del caso. Desde entonces estoy amenazado de muerte por los miembros de esta nueva mafia.

Zaghloul

## ¿Cholguas?

En su artículo de ayer, Máximo Severo escribió "cholgas". Salí "cholguas" ¿Por qué? Los correctores de pruebas, en su sacrificada labor, tienen que ceñirse a algún patrón o modelo, y ese patrón es la Academia Española. Pero la Academia está compuesta por humanos que, por humanos, erran. En el Diccionario Manual e Ilustrado, la Academia acoge algunos vocablos, de diversas regiones lingüísticas, que representan modos de decir muy arraigados en la región. Entre ellos, acoge "cholgua" como una voz chilena que significa "mejillón", o sea, como una variedad de "choro", palabra también acogida como chilenuro.

Hasta aquí está muy bien, pero resulta que la mayoría de la gente, en Chile, dice "cholga" en vez de "cholgua". Los tarros de conservas que contienen este molusco traen impresa la palabra "cholga". Las que vienen congeladas, también traen en su envase la palabra "cholga". Este uso arraigado de la palabra "cholga" no ha sido acogido por la Real Academia. Su diccionario pudo haber traído las dos palabras con que los chilenos designan a ese molusco, especialmente la más usada y la que, en cierto modo, ha sido oficializada por su inscripción en los envases. La culpa, pues, de que cada vez que Máximo Severo escribe "cholga" aparezca "cholgua", no es suya, ni de los correctores de pruebas, sino de la Real Academia Española. Ellos no pueden darnos normas en este caso, pues se trata de una voz regional, sancionada por el uso, que la Academia sólo puede recoger y no alterar. En el Diccionario Larousse se lee "cholhua", con hache.

¿Y de qué nos extrañamos, si en los Diccionarios de la Academia no figura ni siquiera la palabra "huaso"?

Los académicos de la lengua se permiten alterar los usos, y por eso los vocablos que sancionan no deben ser tomados en forma normativa. Hemos visto (no el Diccionario) la palabra "chofer" acentuada en la primera sílaba: "chófer". Es probable que en España u otras regiones la pronuncien así, pero entre nosotros, que no adolecemos de esa especie de tozudez idiomática, se pronuncia como palabra aguda, tal como llegó a nosotros desde el francés. Por lo demás, en la lista de chilenuros de la Academia, hay muchísimos que no se usan en Chile.

J.T.

## De Antología



LECHE

Facsimil de un dibujo de "La Segunda" de ayer. Merece ser antologado (indica que no hay leche precisamente en el Gobierno en que ha habido mayor abundancia de ella, al extremo de disminuir la mortalidad infantil!

## Discurso Cubano Sobre

### Puerto Rico en la ONU

(Fragmento)

N. de la R. Este año el caso de Puerto Rico está a punto de ser tratado en el Comité de Descolonización de las Naciones Unidas. Si esto se lograra, EE. UU. sería incapaz de probar que Puerto Rico es un país económico y políticamente autónomo. Por eso nos parece importante transcribir un fragmento del discurso del represen-

tante cubano en la ONU sobre Puerto Rico. Los trabajadores chilenos podrán estar informados de la situación de un país hermano y de la voluntad del actual Gobierno chileno de no repetir la inclassificable actuación de la Administración Frei, que se hizo cómplice de los EE. UU. en un punto crítico para todo verdadero patriota latinoamericano.

## La Situación Actual

Desde 1898, el Gobierno de Washington ha hecho todo lo posible para tratar de doblegar la voluntad de independencia del pueblo portorriqueño y asimilar la isla a los Estados Unidos. Sus empeños han resultado en fracasos rotundos y la lucha del pueblo de Puerto Rico ha crecido incontestablemente, forzando al Gobierno colonial a realizar todo tipo de maniobra para intentar acallar la oposición interna y la denuncia internacional contra la opresión de esa nación.

En la actualidad, la dominación colonial norteamericana, sobre todos los aspectos de la vida portorriqueña, es absoluta. Pue-

erto Rico está sometido al control legislativo, judicial y ejecutivo de los Estados Unidos. El Gobierno norteamericano ejerce jurisdicción exclusiva sobre todas las cuestiones de ciudadanía, relaciones exteriores, defensa, inmigración y emigración, comercio exterior, moneda, correos, comunicaciones por radio y televisión, transporte aéreo y marítimo. Las decisiones del Tribunal Supremo de Puerto Rico pueden ser revisadas por los tribunales federales norteamericanos. Todas las leyes que adopte el Congreso de los Estados Unidos rigen forzosamente en Puerto Rico.

## Control Económico

Los Estados Unidos controlan totalmente la economía de Puerto Rico: Las inversiones yanquis radicadas en Puerto Rico ascienden a varios miles de millones de dólares y obtienen, según la propia propaganda colonial, utilidades anuales promedio del 30 por ciento del capital invertido. Los inversionistas norteamericanos están exentos de pagar cualquier tipo de impuestos, corporativo o personal, durante un período que oscila entre 12 y 17 años. De esta suerte Puerto Rico ha sido convertido en un coto privilegiado para los monopolios norteamericanos que obtienen allí mano de obra barata y explotan la economía nacional sin siquiera estar sujetos a las normas y restricciones vigentes en el territorio metropolitano. Es así que el salario promedio de un trabajador portorrique-

ño corresponde a la tercera parte de lo que gana un obrero norteamericano y los ingresos promedio de las habitantes de la isla equivalen a la mitad de los que perciben los ciudadanos del Estado de Mississippi, el Estado más pobre de la Unión norteamericana. Por otra parte, los Estados Unidos imponen a Puerto Rico el monopolio comercial, obligándolo a depender enteramente del mercado norteamericano y a transportar todos los productos que de él importa utilizando la marina mercante norteamericana que ejerce el monopolio naviero sobre la isla. El resultado es que los precios promedio de las mercaderías y artículos de primera necesidad son en Puerto Rico un 25 por ciento más caros que en Nueva York u otras ciudades norteamericanas.

## La Miseria Generalizada

Las consecuencias respecto a las condiciones de vida de la población son fáciles de imaginar. Según las estadísticas oficiales hay en Puerto Rico 1.000.000 desempleados, es decir, el 14,3 por ciento de la fuerza laboral. La tercera parte de la población se ha visto forzada a emigrar hacia el territorio metropolitano de Estados Unidos donde vive sometida a toda suerte de vejaciones, y discriminación, reducida a los empleos menos remunerados y más duros, hacinada en los "ghettos" de las grandes urbes estadounidenses. Las mismas estadísticas indican que el 81,8 por ciento de la población portorriqueña recibe ingresos inferiores a 3.000 dólares anuales. Para tratar de amortiguar los efectos que crean las condiciones de miseria impuestas a la mayoría de la población

de Puerto Rico, el régimen colonial ha instituido el llamado sistema del "mantenimiento", consistente en la distribución de excedentes agrícolas yanquis entre familias necesitadas. El 9 de septiembre de 1963, un diario norteamericano de San Juan, EL MUNDO, anunciaba en primera plana: "850.000 personas viven del mantenimiento", o sea, aproximadamente el 35 por ciento de la población portorriqueña.

La superexplotación yanqui de Puerto Rico puede resumirse con la siguiente expresión de Josué de Castro: "La política norteamericana fue, pues, de proteccionismo a una insignificante minoría, a costa de los más duros sacrificios de la mayoría de la población nativa" (Josué de Castro: "Geopolítica del hambre", edición cubana, pág. 139).

## Participación Forzada en Viet-Nam

Una de las expresiones más brutales de la dominación colonial norteamericana en Puerto Rico se manifiesta en el aspecto militar. El 13 por ciento de las mejores tierras cultivables, de la isla están ocupadas por una inmensa red de bases militares, incluyendo dos bases con armas nucleares, que han convertido a Puerto Rico en un enorme arsenal bélico y constituyen una amenaza permanente a la paz y la seguridad de su población, al tiempo que garantizan la ocupación militar como medio de reforzar el control colonial sobre el territorio. La actividad militar yanqui abarca también el grupo de islas de Vieques y Culebra, partes integrantes del territorio portorriqueño. La opinión internacional ha conocido la conducta criminal de las fuerzas armadas norteamericanas, que emplean el territorio de Culebra como campo de tiro para sus ensayos bélicos, poniendo en grave peligro las vidas de los culebrenses que libran una lucha enérgica por el desmantelamiento de las instalaciones allí establecidas por la marina norteamericana.

Puerto Rico, territorio colonial, no tiene fuerzas armadas propias. Sin embargo, a los portorriqueños les ha sido impuesto el servicio militar obligatorio en las fuerzas armadas norteamericanas. En la primera guerra mundial participaron, dentro del ejército yanqui, 200.000 portorriqueños, en la segunda guerra mundial 400.000 y 40.000 en la agresión contra la República Popular Democrática de Corea en 1950. La imposición del servicio militar obligatorio a los portorriqueños constituye una grossera manifestación de colonialismo y racismo.

La cuota de portorriqueños sacrificados de este modo a los intereses agresivos del imperialismo norteamericano es proporcionalmente mucho mayor que la de los propios ciudadanos del territorio metropolitano de los Estados Unidos. Así el diario EL MUNDO anunciaba el 22 de mayo de 1967, que las bajas portorriqueñas producidas en la guerra de agresión contra Viet-Nam son superiores a las ocurridas respecto a 18 estados, más el distrito de Columbia, de los Estados Unidos.





GREMIOS

NO SE PUEDE MENOSPRECIAR LA ACTUAL PARTICIPACION DE TRABAJADORES

Quienes impulsan otras soluciones para los problemas de los trabajadores del país, están mistificando el proceso revolucionario. Declaraciones del Subsecretario de Previsión Social con relación a la Carta enviada por S. E. a los jefes de los partidos políticos de la UP.

COMPARTO plenamente las presiones del Compañero presidente de la República, en den a la conducción del movimiento revolucionario en este país, que está destinado, fundamentalmente, a producir cambios que son necesarios para lograr la transformación económica y política, que contempla el programa de la Unidad Popular. En este sentido el presidente Allende ha sido extraordinariamente claro, el movimiento popular debe tener una conducción única y homogénea, no se puede mirar desde arriba sino que, a nuestro juicio, todo el movimiento popular debe aplicarse a cada problema que exista.



LAUREANO LEÓN, Subsecretario de Previsión Social, respaldó totalmente la Carta del Presidente a los partidos de la UP.

Las expresiones correspondientes Subsecretario de Previsión Social, Lauro León, y nos la entregó al interrogarle sobre su insomnio respecto a la carta que el Jefe del Estado envió a los dirigentes de los partidos políticos que componen la Unidad Popular.

"Esta es la única manera señalada de poder superar los difíciles problemas que el gobierno tiene que enfrentar, producto de una nefasta herencia que hemos recibido y que ha estado siendo superada en los ocho meses de Gobierno popular.

"Cuando hablamos de enfrentar en la base los problemas que tenemos que resolver —continúa— estamos usando en forma especial en la integración de los trabajadores a forma real y efectiva en el ejercicio del Gobierno.

"Yo creo que en este plano de participación se han hecho grandes cosas, que de no tenerlas y cuenta, es menospreciar esta participación. Por eso, a quienes ablan de formar una Asamblea al Pueblo, y hablar de una participación de los trabajadores a forma real y efectiva, le pedimos entregar como ejemplo.

consejos tendrán facultades administrativas, y se le entregarán facultades para decidir.

"En otro aspecto, el jueves pasado numerosos periodistas nos acompañaron a Cerro Blanco de Polpaico, ríñeral donde se demostró que los trabajadores están participando en forma importante en la conducción de la empresa y por ello han logrado superar todos los records de producción, en base a una planificación e intervención plena. Esto demuestra que en este proceso de cambios los trabajadores han jugado un rol fundamental y que en estos momentos los trabajadores están comprendiendo en su integridad los planteamientos centrales del programa del Gobierno.

ELEVAR EL NIVEL IDEOLÓGICO

Luego Laureano León señaló también la necesidad de elevar el nivel ideológico de los cuadros militantes, su disciplina, y la necesidad de impulsar una estrategia común en la Unidad Popular. El Presidente reiteradamente plantea que los enemigos principales son el imperialismo y los monopolios y que ello no siempre está absolutamente claro en la base de la propia UP o en las bases del pueblo.

"Necesitamos hacer un esfuerzo para superar esta situación y poder seguir avanzando en los cambios que ha logrado el programa.

Más adelante el Subsecretario de Previsión Social, "El Presidente también ha planteado el cambio institucional, pero estrictamente dentro de los marcos legales. También es cierto que estos cambios deben ser dentro de la mayoría del pueblo y democráticamente. En otras esferas, nosotros vemos al pueblo en movimiento, como por ejemplo, con el caso de la JAP, para evitar el saqueo económico y el acaparamiento de los principales artículos de consumo por parte de elementos reaccionarios. Esta es una expresión popular. Menospreciar estos avances y los cambios después de lo que se ha avanzado en los 18 meses del Gobierno de la UP, lleva a mistificar el proceso y a impulsar soluciones que no corresponden a la realidad con que el pueblo está enfrentando resueltamente los problemas del país, además de significar esto una tendencia de dispersión que no favorece al movimiento popular."

"Finalmente, dijo León, tenemos confianza en que estos problemas serán resueltos por los propios trabajadores, para poder avanzar resueltamente en el caso del plano previsional. Se ha democratizado los Consejos Directivos de las Cajas de Previsión y el reglamento respectivo ya está listo para ser dictado en el curso de la próxima semana. Esto va a permitir que los trabajadores conduzcan las Cajas de Previsión, por otra parte, hemos dado vida legal en el Servicio de Seguro Social, a los Consejos Locales. Su reglamento ya ha sido tramitado en la Contraloría y está próximo a publicarse en el Diario Oficial. En esto hay un ejemplo de participación, porque se van a crear más de doscientos consejos locales, con participación del representante del SSS en la zona y cinco trabajadores. Esos

Trabajadores del Metal: SABEMOS QUE LA SITUACION REQUIERE CLARIDAD Y UNIDAD

LOS CONCEPTOS emitidos por el Presidente de la República, en carta abierta a los Jefes de los Partidos de la U. P., han encontrado eco y absoluto respaldo en los diferentes gremios del país, que de inmediato han hecho oír sus voces al respecto.

"A nombre de los trabajadores del Metal, expreso que recibimos con agrado la Carta del Compañero Presidente a los representantes del Movimiento Popular Chileno", expresó ayer el Secretario General de la Federación Nacional del Metal, Luis López, comentando la carta del Jefe del Estado.

Dijo que los trabajadores metalúrgicos compartían los criterios expresados en el documento, en cuanto a que estamos frente a una situación que requiere el máximo de claridad y unidad. "Somos partidarios de que se respete estrictamente el programa de la Unidad Popular y si algo nos hace sentirnos orgullosos de nuestro Gobierno, es al revés de otros gobiernos burgueses que prometían una cosa y hacían otra, el nuestro está cumpliendo, con honradez, y lealtad lo que prometió al país."

El dirigente de los trabajadores del Metal, señaló más adelante que ellos también compartían el criterio presidencial sobre quienes son los enemigos de la clase obrera "el imperialismo, la oligarquía y los latifundistas".

"Los trabajadores tenemos un papel que cumplir, nuestra misión histórica es cambiar la sociedad capitalista en una

sociedad socialista, y lo vamos a cumplir sin vacilaciones.

"Rechazamos la mal llamada Asamblea Popular de Concepción, porque es una herramienta que se entrega al imperialismo y a la burguesía criolla comprometida con él. Es una acción contrarrevolucionaria que

pretende dividir a las Fuerzas que están por los cambios."

Finalmente el dirigente sindical metalúrgico anunció que esos conceptos serán reafirmados en el acto público que realizarán a mediados del presente mes, como también el decidido apoyo al Presidente y sus gestiones.



Luis López, Secretario General de la Federación del Metal: Los trabajadores chilenos tenemos una misión histórica y la cumpliremos.

ASTILLEROS DEL NORTE S. A. JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Citase a Junta General ordinaria de accionistas para el día 17 de agosto próximo a las 10.30 horas en el local de calle Bandera N° 52 oficina 506. TABLA 1.- Balance, inventario y Memoria Ejercicio 1° de enero 1971 al 31 de diciembre de 1971. 2.- Elección de directores por término del período. 3.- Elección de inspectores de Cuentas Titulares y suplentes. 4.- Varios. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de esta Junta General Ordinaria de Accionistas el Registro de Accionistas permanecerá cerrado del 12 al 17 de Agosto próximo, ambas fechas inclusivas. Siendo segunda citación la Junta se celebrará con el número de Accionistas que asista.

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. Por acuerdo del Directorio, se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas, que se celebrará el 16 de agosto de 1972, a las 12 horas, en calle Santa Rosa N° 76, con el objeto de considerar la Memoria y Balance del último ejercicio, elegir los miembros del Directorio, designar los inspectores de cuentas y tratar cualquier otro asunto de interés para la Sociedad. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 10 hasta el 17 de agosto de 1972. EL PRESIDENTE



TRABAJO VOLUNTARIO EN EL SSS. Se paga a pensionados en la agencia local de Maipú un día sábado. Una funcionaria identifica a los asegurados como paso previo para cancelar su pensión. En el Gobierno Popular los trabajadores de este instituto previsional han hecho esfuerzos para mejorar la atención al público, imponentes y patrones.

EN EL SSS SE NOTAN LOS CAMBIOS AL CUMPLIR 47 AÑOS DE VIDA

Miércoles Gremiales

Con diversos actos el Servicio de Seguro Social, el principal Instituto Previsional de Chile y uno de los más importantes de América (casi 2.000.000 de imponentes y 400.000 pensionados), celebrará el 5 del presente, sus 47 años de existencia y junto con ello las 20 años de Promulgación de la Ley 10.383. El SSS, desde la asunción del Gobierno Popular, del Presidente Salvador Allende y por primera vez en su historia, está dirigido por un auténtico obrero y ex imponente Galvarino Melo Páez, minero y ex Secretario General de la Federación Minera.

ACTOS DE CELEBRACION Este año, y como es tradicional, en el SSS se ha realizado una semana aniversaria. Los actos culminarán el sábado próximo, con la entrega de diplomas y medallas a decenas de funcionarios que cumplen 30 y 40 años de servicios, en el Teatro Municipal. LA NACION ha sido informada que a este acto será invitado especialmente el Presidente Allende, que fue Vicepresidente (título que tenía antes el Director General) de este Instituto Previsional, desde el 18 de agosto de 1945 al 1 de enero de 1949. El Presidente Allende es el autor de la Reforma de la Ley 4054, que dio lugar a la actual Ley 10.383, que rige a la institución.

MODIFICACIONES Cuando el SSS celebra sus 47 años de vida, LA NACION cree conveniente recordar algunos aspectos de nuestro principal Instituto Previsional. Y de manera especial lo que significó para la clase trabajadora la Reforma de la Ley 4054, que amplió los beneficios previsionales para el sector más importante de los asalariados. Once años luchó el Presidente Allende, como Ministro y parlamentario, para lograr la Reforma de la Ley 4054. Debió luchar contra los poderes y cerrados intereses reaccionarios y reaccionarios. La Ley 4054 era restringida y quedaba obsoleta con el tiempo. Otorgaba miserables pensiones por invalidez y vejez, cierta ayuda maternal, subsidios por enfermedad y una cuota mortuoria de trescientos pesos. La Reforma amplió estos beneficios a cesantía, indemnización por años y asignación familiar (otorgados posteriormente por los DFL 243 y 245). Pero el triunfo y conquista realmentre grande para los trabajadores fue, seguramente, la inclusión de los accidentes del trabajo y enfermedades profesionales, cuyos beneficios les eran entregados antes a los trabajadores sólo cuando las empresas o Clases en que laboraban tenían pólizas de seguros particulares. O sea, este era un negocio que dejaba joligos utilidades, a costa del dolor y sufrimiento de los trabajadores, a poderosos clanes financieros

que, como es de suponer estaban en manos de sus mismos explotadores. La Reforma de la Ley 4054 y la vigencia de la Ley 10.383 separó las prestaciones médicas a los imponentes, que antes les entregaba el Seguro Obrero, al crearse por esta última Ley el Servicio Nacional de Salud, ampliándoles además a su familia. Y la fusión posterior, del SSS con la ex Casa de Accidentes del Trabajo, significó para los obreros una Seguridad Social integral, aunque ella no sea todavía la ideal. El SSS por intermedio de su ahora Departamento de Accidentes y Enfermedades Profesional otorga a los obreros asistencia médica preventiva y curativa, subsidios por incapacidad temporal, tratamiento para la rehabilitación física del enfermo, readaptación profesional e indemnización por accidentes del trabajo.

Y, al respecto, conviene señalar, el SSS está entregando, actualmente, las más altas indemnizaciones por accidentes, que alcanzan a E\$60.000, E\$70.000 y más de E\$90.000. E inclusive, entrega pensiones por invalidez superiores a E\$7.000 al mes. UNA ETAPA NEGRA Y LOS ANSIADOS CAMBIOS. Cuando el SSS cumple 47 años de vida, LA NACION cree conveniente recordar una etapa negra de este Instituto Previsional. Hasta el triunfo del Gobierno Popular los pensionados e imponentes del SSS eran tratados como "la última carta del naipe". Para los primeros, durante todos los Gobiernos anteriores, jamás había dinero para cancelarles sus reajustes legales, garantizados por el art. 47 de la Ley 10.383. Más aún hubo gobiernos que les recordaban los reajustes como "Alejandrino", y otros que ocupaban los dineros previsionales del SSS en obras en las provincias, como labérez. Y durante Frei se negaba, sistemáticamente, la cancelación de los reajustes e incluso, durante once veces, intentaron terminar con el artículo 47, que les concede el reajuste automático anual igual al promedio del pago de subsidios por el SNS el año anterior. Pero no era así todo. Se obligaba a los pensionados a hacer desahumanizadas "colas" de horas y horas en plena calle, bajo el viento, frío y lluvia, en todo el país. Triunfó el Gobierno Popular y de acuerdo a lo ofrecido en su Programa hubo dinero para pagar los reajustes que se les debían desde el año anterior y para aumentarles sus pensiones. El cambio fue brusco para los entonces 350.000 pensionados. Y cuando se les pagó el reajuste muchísimos viejitos fueron "millonarios" por primera vez en su vida. Ahora tienen una pensión mínima igual al

Salario Mínimo Industrial y nunca han recibido mejores reajustes. Y LOS IMPONENTES Antes del triunfo del Gobierno Popular a los imponentes se les trataba más bien maltratada en el SSS. Existía la mentalidad de que conceder un derecho beneficio legal a los obreros era algo así como hacerles un favor u otorgarles una limosna. Los trámites no sólo se tornaban engorrosos, sino que se dificultaban. Incluso se les negaba a los trabajadores los beneficios. Para conseguir alguno era menester recurrir poco menos que a un abogado. En lugar de facilitar un trámite, se dificultaba. Se retrasaban. Los papeles formaban montañas. Se obstaculizaba la percepción de cualquier derecho o beneficio. Esta situación dio origen a que surgieran las tramitadoras famosas oficinas gestoras, que con el sacrificio de los imponentes y dineros del SSS ganaron miles y miles de millones de escudos. "Todavía quedan ramos en el SSS. Y hay funcionarios que "atornillan al revés", pero estos son los menos. Y en cuanto a los gestores una campaña realizada por funcionarios de la Institución dio sus frutos y ya no dan la cara, desvergonzadamente, como antes", dijo a LA NACION uno de los jefes de este Servicio.

"Es imposible, de la noche a la mañana, cambiar un sistema que por todos lados demuestra que está obsoleto. No podemos decir que no hay limitación. Pero se realizan grandes esfuerzos en el SSS por producir los cambios que el país y las necesidades previsionales exigen y reclaman. Se ponen en ejecución las disposiciones de la Ley sobre Agilización Administrativa, promulgada recién por el Gobierno Popular. Sectores de diversos departamentos, pasando por sobre sus distintas posiciones políticas, realizan trabajos voluntarios los días sábados y ayudan al despacho de trámites que llevaban en muchos casos, no meses y años, sino hasta decenas de años. Se acentúa el mejoramiento en la atención al público, ya sea imponentes, patronos o pensionados. Se hacen esfuerzos por eliminar el papeleo inútil. Se adoptan medidas para construir nuevos edificios y reemplazar los viejos y afectados por terremotos e inundaciones. Luchamos por cambiar el sistema de "Cartolas" o SWEDA, en la que una máquina timbra las libretas en vez de colocarles y pegarles estampillas. Ocorre que este sistema de "Cartolas" tiene sus problemas: la libreta se lo lleva más en poder del patrón y del SSS, avara ser timbrada, y no dispone de ella el trabajador, cuando la requiere, por ejemplo, para pedir atención médica". Señaló un funcionario del SSS a LA NACION, al referirse a las medidas para mejorar este servicio.

COLEGIO MEDICO REALIZO UNA ENCUESTA SEDICIOSA

La denuncia la hizo el Jefe de Medicina de la U. Doctor Hugo Behm

PROFUNDAMENTE IMPACTADOS quedaron los asistentes a un Panel Foro, realizado por la Sociedad Chilena de Salubridad, para debatir el problema del déficit de médicos en nuestro país. La situación quedó planteada cuando hizo uso de la palabra el Director del Departamento de Salud Pública y Medicina Social de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, Hugo Behm y dio lectura a una "Encuesta" elaborada por el Departamento de Trabajo Médico del Colegio Médico de Chile. A este debate público asistieron y participaron en él, el Ministro de Salud Pública, Juan Carlos Concha; el Presidente de la CUT, Luis Figueroa; el Director General del SNS, Sergio Infante y como moderadora del Panel, actuó la Presidente de la Sociedad Invitante, Miguelina Serrano.

ENCUESTA Al dar cuenta de la encuesta del Colegio Médico, el doctor Behm señaló que desde el punto de vista pedagógico el documento era un claro ejemplo de cómo no debía hacerse una encuesta. Y por ser un modelo de lo que no debe hacerse, el doctor dio lectura a las preguntas, que a continuación reproducimos: "1.- ¿Ha pensado en emigrar Ud del país después de haber recibido? SI o NO. 2.- ¿Ha decidido Ud su emigración? SI o NO. 3.- En caso positivo en ambas eventualidades (una o dos), sírvase contestar a continuación en forma afirmativa o negativa, las siguientes preguntas: a) ¿Es a causa del traslado forzoso por 9 años a provincia? SI o NO. b) ¿Es porque no ve la posibilidad de especializarse a corto plazo? SI o NO. c) ¿Ha decidido ya una especialización? SI o NO. d) ¿Es a causa de la desorganización o por los precarios medios materiales y de personal con que cuentan los servicios del SNS. Universidad y el resto de los Servicios del país? SI o NO. e) ¿Cree que su futura formación carece de futuro en Chile? SI o NO. f) ¿Es porque no podría dedicarse a la investigación por la falta de medios adecuados? SI o NO. g) ¿Es por la mala remuneración? SI o NO. h) ¿Es por razones políticas? SI o NO.

Estas son las preguntas "chuecas" que debieron contestar los alumnos de Medicina a los mandamientos de la Orden, denunciada por el doctor Behm. Al respecto, el Presidente de la CUT,

señaló, "es evidente la intención que se persigue. En una encuesta de este tipo sería conveniente preguntarle a los médicos si no estiman que tienen un compromiso que cumplir con el pueblo de su patria". Agregó más adelante que "el derecho a la salud del pueblo, en la realidad, se aplica en forma discriminatoria. Los sectores de altos ingresos no carecen de asistencia médica, pero hay sectores populares marginados del beneficio. Debemos reconocer que durante este Gobierno los trabajadores están recibiendo más atención médica que en los últimos 10 o 15 años".

Por otra parte Figueroa señaló que también reconocía que hay insuficiencia material y humana, pero esas son fallas que el país puede superar de alguna manera. El ingreso de trabajadores a los cursos universitarios es un gran paso en tal sentido pero "no debemos olvidar que los trabajadores primero cumplen su tarea de 8 horas y después deben asistir a la Universidad Vespertina. No es lo mismo que en el caso de los hijos de familias acomodadas que se dedican al estudio plenamente. En esta situación, nos damos cuenta que los colegios profesionales no quieren modificar su status. Se trata de saber si la carrera médica está destinada al lucro, es una cosa comercial, o es un apostolado".

Por su parte el Ministro de Salud, Juan Carlos Concha, expresó que era necesario abrir un diálogo nacional para resolver los problemas de la salud, relacionados con los recursos económicos y demás necesidades, soluciones que deberán emerger del profundo proceso de transformaciones económicas, sociales y políticas que vive el país".

En otro momento de su intervención señaló que la atención médica actual era anárquica y que era de urgente necesidad ir a la cristalización del SNS.

El Director del SNS dio a conocer algunas estadísticas, por las cuales se aprecia un aumento de las consultas médicas entre los años 68 y 71. Destacó que en el año 70 hubo 10 millones 782 mil consultas, mientras en 1971 estas subieron a 12 millones 746 mil consultas.

"El SNS soporta un exceso de atención de salud y el promedio de consultas por hombre al año, a pesar de ello, está por debajo de lo aconsejable", agregó finalmente.

En Industria FENSA: CON RECORDS DE PRODUCCION RECIBIERON A MIREYA BALTRA

LOS TRABAJADORES DE FENSA, HEMOS CUMPLIDO CON EL DESAFIO DE LA PRODUCCION. Con un gran lienzo que contenía esta leyenda, se encontró la Ministra del Trabajo, Mireya Baltra, cuando al llegar en cumplimiento de su visita semanal a una industria, llegó hasta FENSA, la que desde hace treinta días se encuentra en el área social lo que ha venido a significar que todas las secciones quiebren sus records de producción.

Ubicada en el camino de Pajaritos, Fensa da trabajo a 1.850 personas, que en tres turnos se distribuyen en 36 secciones. Ello hizo imposible que Mireya Baltra pudiera recorrer la industria íntegramente. Pase a ello, pudo conocer el esfuerzo realizado por 146 mujeres que trabajan en la Sección Motores, las que subieron la producción de 2.200 unidades mensuales, a 4.150.

En esta visita Mireya Baltra pudo informarse, además, que de 160 refrigeradores diarios se ha llegado a 200, que la producción de estufas Hitachi HA subido de

300 a 500 diarias y que en conjunto, la industria está entregando alrededor de 800 artefactos diarios, sobrepasando de esta manera las metas y objetivos que se habían trazado sus anteriores dueños.

La Ministra alcanzó a recorrer algunas de las dependencias de Fensa, acompañada de Virginia Contreras, Jefe del Departamento de Bienestar, Reginaldo Zamorano y Humberto Zúñiga, presidentes de los sindicatos profesional e industrial, respectivamente. Recibió el saludo de numerosos trabajadores. Uno de ellos, Jorge González, le dijo que por primera vez un Secretario de Estado llegaba hasta la industria lo que para ellos era una satisfacción. Fue tanto el interés por conocer a la Ministra, que ésta debió hacer uso de la palabra en tres oportunidades. Fue entonces cuando expresó que ella era quien tenía que agradecer a los trabajadores por el esfuerzo que estaban haciendo y por enriquecer sus conocimientos.

En cuanto a los problemas de los trabajadores se informó sobre las dificultades que tienen respecto a la movilización, especialmente aquellos que trabajan en turnos que terminan después de la medianoche. Agregaron los informantes que este problema es general para todos los que trabajan en el cordón industrial Cerrillos.

Otro problema existente en Fensa es el del casino, que por ser muy pequeño, está enormemente la hora de colación con los perjuicios económicos que ello significa. Actualmente se encuentra en estudio la ampliación de este casino. Cuando la Ministra se retiraba, los trabajadores pidieron a la Ministra invitar al Presidente Allende, ya que éste les había ofrecido visitarlos cuando era candidato. La Ministra prometió hacerle un recuerdo al respecto al Jefe del Estado y desde Fensa se dirigió de inmediato a La Moneda, para conversar con Allende, quien le prometió que visitará FENSA el próximo martes.

En la Enseñanza Básica: NUEVO PASO EN LA DEMOCRATIZACION

administrativa, para obtener la asistencia técnica adecuada. Hasta ahora dijo Fresa Urrutia se procedía con un espíritu paternalista. Se enviaba instrucciones y se acababan, sin dar cabida a la discusión.

Otro aspecto importante es el recibir también el requerimiento de los profesores de la enseñanza particular que se encuentran en iguales condiciones y desean participar en el positivo del sistema.

Para nosotros, señaló la Directora Fresa Urrutia, tanto los niños de los colegios estatales como de los particulares, son los mismos niños, todos chilenos, y es nuestra obligación dar el perfeccionamiento total a quienes les imparten la enseñanza. Estuvieron presentes los jefes que encabezaron los Club Norteños entre los cuales estaban Manuel Trincado Aguilar y Eduardo Espinoza por Anica, Nelson Alvear y Rubén Astudillo por Iquique, Eduardo Hurtado y Juan Espinoza por Antofagasta, Germán Hernández por Copiapo y Vallenar, y Francisco Villa y

Sergio Villaseñor por Serena y Coquimbo. Corresponde la primera etapa a esa región, para luego en unos meses más seguir hacia el sur la constitución de los demás CLUB.

La operación experimental fue hecha en cinco sectores de Santiago que presentan características diferentes de Chile.

Para investigar el funcionamiento de los Club del litoral se plantearon organizaciones en San Antonio, en el agrario en Talagante, en una zona privilegiada de centros culturales de alto nivel, en Ñuñoa y por contraste para comunas más

MURIO DE UN BALAZO

UN ESTUDIANTE que manipulaba un revólver en el patio del liceo de Puente Alto, mató de un balazo a una compañera al escaparse un tiro del arma.

El estudiante, René Goldberg, de 16 años de edad, alumno del primer año de media de ese liceo, había sacado el revólver calibre 6mm de su casa sin el permiso del padre.

LO MEJOR en TANAX es TANAX

El hecho ocurrió la mañana de ayer en el patio del referido liceo, donde Goldberg mostraba a sus compañeros las maravillas del arma. En un instante se le escapó un balazo, el cual fue a impactar en el cuerpo a Ester Barahona Saragat, de 15 años de edad, domiciliada en la calle Concha y Toro 0587 de Puente Alto.

Com TR PR EM acue recon LA CO de la Cá... tos del... tión. P... reservad... sesión e... quedó d... de democr... sobre el... a acuerd... sión. El Min... el Matu... junto co... Justicia... Gallo... present... ción de... los dirige... de Brig... que agr... donde s... base al s... PRO... En su... dedic... experien... de autog... jan más... dirigente... Brigadas... encabez... General... categor... propiedad... En el... ciones... además... exista un... ya que... con los... dicos. El Sec... Federación... trabajado... Bernar... necesidad... participaci... autogestio... reservad... Basta... trasmit... entrens... Compañ... Adem... pueblo... faltando... entrens... empres... caen en... "armamen... de la in... de que... Citam... saquen a... La not... que al... las cáma... más". A otro... que est... usted es... Los p... respecto... de Dipu... Muy di... no op... partes de... Commo... del regid... Este e... varios a... en cuan... Sin en... sostenier... en la izq... Muy i... President... Su mal... de reaj... despacha... Extrañ... que "las... trata de... Gobierno... La der... periodis... trasand... realizo... Interior... y com... encarga... prespa... El jueg... que desc... Mercurio...



Comisión de Economía

TRABAJADORES POSTULAN PROPIEDAD SOCIAL EN LAS EMPRESAS DE AUTOGESTION

PDC está consciente de la necesidad de llegar a acuerdos en los proyectos del Ejecutivo, porque reconocen la necesidad de legislar sobre estas materias.

LA COMISION de Economía de la Cámara de Diputados reanunció ayer el estudio de los proyectos del Ejecutivo sobre autogestión, participación de los trabajadores y actividades reservadas al Estado.

y señaló que se ha demostrado que es falsa la imagen de que los trabajadores necesariamente tengan que depender de un patrón y manejar las empresas.

para llegar a acuerdos que posibiliten el despacho de estos proyectos.

EXPERIENCIA

Al terminar la sesión de ayer, los dirigentes de la Federación de Brigadas de Trabajadores, invitaron a los miembros de la Comisión a visitar las empresas señalando que era importante que conocieran directamente lo que pensaban los trabajadores.

"Nosotros no partimos de la teoría laboral", señaló el Secretario General de la Federación. Somos un hecho porfiado, a pesar de que informes técnicos determinaban que algunas empresas estaban quebradas hemos salido adelante, porque aún cuando los técnicos estuvieron en la razón olvidaron lo que los trabajadores pueden hacer cuando se lo proponen y les interesa".

Señaló que la Federación estaba interesada en aportar sus experiencias y estaban dispuestos entonces a trabajar "con la Comisión y no para la Comisión".

El diputado demócrata cristiano Claudio Huepe, compartió lo planteado por los trabajadores y destacó la necesidad de confrontar su experiencia con los esquemas teóricos.

EJECUTIVO

Consultados los trabajadores sobre los proyectos del Ejecutivo señalaron que estaban ciento por ciento de acuerdo con la presentación y los conceptos en ella expresados, pero pidieron tiempo para estudiar en detalle los proyectos a fin de pronunciarse objetivamente sobre el particular.



Subsecretario de Justicia, José Antonio Viera Gallo.



Rafael Agustín Gumucio, Carta del Presidente Allende es muy oportuna.

UNIDAD, DISCIPLINA Y CLARIDAD IDEOLOGICA

Carta del Presidente Allende a los partidos de la Unidad Popular es muy oportuna, opinan parlamentarios de izquierda.

La carta enviada por el Presidente Allende a las colectividades que integran la Unidad Popular fue analizada con profundo interés por todos los partidos durante el día de ayer. Al mismo tiempo en los círculos parlamentarios hubo reacciones favorables, señalándose que es importante en estos instantes preservar la unidad, la disciplina e imponer la vigilancia revolucionaria sobre los militantes de la Unidad Popular.

A las 10 horas de ayer se reunió la Comisión Política del Partido Socialista, en su sede de San Martín, con los dirigentes máximos del Comité Regional de Concepción para analizar en detalle los pormenores que llevaron a esos miembros a firmar un documento llamando a constituir una asamblea del pueblo en esa ciudad sureña.

Por su parte, la Comisión Política del Partido Comunista fue convocada al mediodía de ayer para estudiar la carta del Primer Mandatario, y adoptar una manera rápida de informar a las bases sobre el particular. Los dirigentes del PC acordaron designar al senador Volodia Teitelboim para que concurre al acto que se efectuará mañana en el Teatro Caupolicán donde la militancia recibirá una amplia información al respecto.

La Dirección Nacional de la Izquierda Cristiana también se reunió, ayer, con el mismo objeto, anunciándose una declaración para las próximas horas. EL MAPU convocó a su Pleno Nacional con idéntico fin, a la vez que el Partido Radical se reunió anoche para estudiar la carta presidencial.

REACCIONES

En los círculos parlamentarios de izquierda se opinó sobre la importancia que tiene para el

proceso revolucionario clarificar posiciones, lograr una férrea unidad en las bases de la UP y no dejarse llevar por declaraciones un tanto líricas que solo afectan la buena imagen del Gobierno Popular.

El Senador de la Izquierda Cristiana Rafael Agustín Gumucio señaló: "estoy muy de acuerdo con la carta enviada por el compañero Allende a las colectividades de la Unidad Popular". Agregó que "en estos momentos lo básico es la unidad para continuar avanzando, definiendo la política que se va a seguir y sobre todo cuidándonos de no caer en la trampa de la derecha que sigue tratando de crear un cuadro caótico del país". Gumucio señaló que el documento presidencial fue muy oportuno.

Luis Guastavino, diputado comunista manifestó que "era el momento de plantear claramente las cosas para detener a los que desean jugar al aventurerismo".

Tomás Solís, diputado del PC, agregó por su parte que "la carta es un llamado a todos para hacer esfuerzos a fin de cumplir los compromisos establecidos en el Programa de la Unidad Popular". Señaló Solís que "el Presidente

de la República como responsable principal de la conducción política del país ha estimado oportuno dar a conocer su opinión, para que no haya dudas sobre su decisión de cumplir los compromisos contraídos". Es un llamado, dijo Solís, a terminar con posiciones que dañan la unidad en distintos contingentes de trabajadores, que impiden que estos cumplan eficientemente sus obligaciones como trabajadores en las grandes transformaciones que lleva adelante el Gobierno. Es, agregó, un llamado a la disciplina, a terminar con el espontaneísmo de algunos sectores que de buena o mala fe deteriora la imagen del Gobierno y el prestigio internacional de este proceso revolucionario chileno.

Más adelante señaló Tomás Solís que cada uno de los partidos de la Unidad Popular están interesados en superar las deficiencias y permitir así el fiel cumplimiento del programa ofrecido al pueblo.

SUBSECRETARIO

El Subsecretario de Justicia, José Antonio Viera Gallo, se refirió a la carta del Presidente Allende, en términos personales, señalando que la compartía plenamente.

El Subsecretario de Justicia, José Antonio Viera Gallo, se refirió a la carta del Presidente Allende, en términos personales, señalando que la compartía plenamente.

"He leído—dijo—los documentos del MAPU de Concepción y la carta del Presidente Allende. Conuerdo plenamente con lo que plantea el Presidente, sin embargo, de la carta del MAPU se desprende un anhelo muy claro, que es el Presidente también recoge, en cuanto a una mayor participación y movilización de la gente".

"Hay todavía un manejo burocrático de las cosas. Por eso lo único válido de Concepción es el anhelo de mayor participación que tenemos que lograr en todos los niveles. Pero no creo que la Asamblea del Pueblo sea el mecanismo adecuado. El Presidente no quiso recordar el caso boliviano, pero es algo que nos está penando".

"Es necesario buscar el mecanismo adecuado porque la Asamblea del Pueblo es un elemento perturbador. Lo más importante es obtener el control parlamentario en 1973 y transformar así este parlamento en lo que dice el Programa de la Unidad Popular".

Sobre carta del Presidente:

PC INFORMARA A SUS BASES

Los militantes comunistas de la capital se reúnen mañana a las 18.30 en el teatro Caupolicán para escuchar la cuenta que a nombre de la Comisión Política del Partido entregará a las bases el senador Volodia Teitelboim.

El dirigente del PC se referirá especialmente a la carta que el Presidente de la República envió a los partidos de la Unidad Popular y a la situación política actual.

A la asamblea asistirán todos los militantes del Partido y de

las juventudes comunistas de Santiago y la entrada será controlada con la presentación del carnet partidario.

El informe que entregará el senador Teitelboim es esperado con interés en los círculos políticos ya que será la primera respuesta pública que una colectividad de la Unidad Popular da a los que en Concepción han tratado de apropiarse, por encima del programa de la Unidad Popular, la llamada Asamblea del Pueblo.

IC SOLIDARIZA CON HERNAN DEL CANTO

La Organización de Izquierda Cristiana hizo llegar a Hernán del Canto su expresión de solidaridad "ante la culminación de la campaña de agresiones de la derecha en su contra, la que alcanzó su máxima agresividad con la destitución del cargo en que el Gobierno Popular lo había designado".

Con el propósito de expresarle de manera personal esta solidaridad, lo invitan a un acto en la sede de la IC, en la fecha que él determine.

El texto de la carta es el siguiente: Estimado compañero:

Por la presente le hacemos llegar, por acuerdo del Secretariado Nacional, la expresión de solidaridad de todos los militantes de la Izquierda Cristiana, ante la culminación de la campaña de agresiones de la derecha en su contra, la que alcanzó su mayor agresividad con la destitución del cargo en que el Gobierno Popular lo había designado.

Como Ud. bien lo señaló en su Jefensa, es motivo de orgullo ser atacado por la derecha, por cuanto eso indica que se están sirviendo de modo efectivo los intereses populares. Por eso la derecha lo ataca con tanto encono y, por la misma razón, los trabajadores lo respaldan con el entusiasmo y fervor que en estos días ha podido constatar.

Frente a las agresiones reiteradas de la derecha al Gobierno Popular, el pueblo debe responder fortaleciendo y multiplicando las Organizaciones de Clase, elevando su nivel de conciencia y de lucha, acentuando la movilización social y acelerando el cumplimiento del programa popular para terminar de una vez por todas con los centros de poder que aún domina la burguesía, y de este modo, avanzar con rapidez en la construcción del socialismo.

En este sentido, debe ser motivo de preocupación que la derecha haya ganado una batalla importante al lograr destituirlo de su cargo. Todas experiencias revolucionarias han pasado por momentos más o tanto difíciles como el que nosotros vivimos, pero los han superado en base a la unidad combativa y movilizadora de todos los revolucionarios. Es nuestro deber recoger sus enseñanzas y luchar por ampliar la base de sustentación del proceso revolucionario, sumando fuerzas revolucionarias. Solo ellos pueden garantizar que alcanzaremos el éxito en esta larga jornada por instaurar el socialismo en nuestra patria.

Con el propósito de expresarle de manera personal nuestros sentimientos de solidaridad, deseamos invitarle a un acto que se realice en el local de nuestra Organización, ubicado en Cienfuegos 15, en la fecha que Ud. indique.

Confíandole en contar con su presencia, le reiteramos la solidaridad revolucionaria de la Izquierda Cristiana.

SENADO RECHAZO VETOS SOBRE PACTOS ELECTORALES

En Comisión fue aprobado proyecto que establece que visitas a las cárceles deben hacerse sin previo aviso.

Intensa actividad tuvo ayer la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado. Los miembros de esa Comisión aprobaron por unanimidad un proyecto de ley presentado por el senador Anselmo Sule, radical y Alberto Jerez, Izquierda Cristiana, que establece que las visitas de cárceles deberán en el futuro hacerse sin previo aviso y tres veces al año. Los parlamentarios de la Unidad Popular estudiaron exhaustivamente las fuertes críticas que se han hecho últimamente respecto a las visitas de los magistrados a las cárceles, penitenciarías, Casa Correccional y Casa de Menores. Dichos establecimientos son aseados y remozados cada vez que se anuncia una "visita", pero después todo sigue igual.

RECHAZADO VETO

Por cuatro votos contra uno la Comisión de Constitución rechazó el veto del Ejecutivo al proyecto sobre pactos electorales, estimándose que la próxima semana pasará a la Sala para la consideración de todos los senadores.

Quedaron pendientes la aprobación de la moción del senador Luis Pápic que establece que "será obligación entregar certificados de sufragios para evitar la abstención electoral" y el que "propone una limpieza a los prontuarios judiciales de aquellas personas que han cumplido sus penas y se han reincorporado a la sociedad".

Por esta razón Jerez y Sule creyeron conveniente redactar una iniciativa tendiente a suprimir las visitas semestrales y establecer que los jueces y magistrados puedan concurrir a los estable-

hoy armamos, mañana fabricaremos.



La política Automotriz del Gobierno se propone producir 3 veces más vehículos. La meta es fabricar íntegramente el vehículo en Chile, además de motores, cajas de cambios y partes de alta tecnología.

Aseguramos así más trabajo para obreros y técnicos. Promovemos así el crecimiento de numerosas industrias pequeñas y medianas subsidiarias. La política automotriz está en marcha!

COMISION AUTOMOTRIZ CORFO.



Bernardo Leighton: reconoce necesidad de legislar sobre participación de trabajadores, autogestión y actividades reservadas al Estado.

avispero

Sencillo

Bastante pedagógico es el programa de televisión "Aire Libre" que transmite Canal Nueve. Los periodistas Fernando Rivas e Irene Geis entrevistaron el lunes por la noche a varios trabajadores de la Compañía Corvecerías Unidas, que pertenece al área social.

Además de mostrar la innata simpatía del hombre de nuestro pueblo, el programa sirve para observar que a los trabajadores les está faltando mucha educación ideológica. Cuando le preguntaron a los entrevistados qué pensaban de la nueva política aplicada en dicha empresa estatizada, la mayoría de ellos emitieron opiniones que caen en el terreno puramente personal. Se refirieron que "ahora las remuneraciones eran mejores", pero en ningún momento se acordaron de la importancia que significa para el resto de la comunidad el hecho de que la CCU esté en poder de los trabajadores.

Citamos este ejemplo para que los sindicatos de esa empresa saquen a los operarios del terreno puramente personalista. La nota simpática del programa de anteanoche le puso un trabajador que al ser consultado por Rivas sobre lo bien que se expresaba ante las cámaras de televisión le respondió: "es que yo soy sencillito, no más".

A otro obrero Rivas le dijo: "me parece que usted es muy UP", a lo que este le respondió: "y por sus preguntas, amigo, me parece que usted es momio". Fernando Rivas quedó con tamaños ojos abiertos.

Juicio Pendiente

Los periodistas consultaron a Juan Hamilton sobre su juicio respecto al proyecto de divorcio que se está discutiendo en la Cámara de Diputados.

Muy diplomáticamente, el Senador de la Democracia Cristiana dijo: "yo no opino sobre esa materia porque tengo juicio pendiente", y las partes deben abstenerse de hacer comentarios.

Conmoción

Conmoción ha causado en la ciudad de Arica la intempestiva renuncia del regidor demócrata cristiano de esa ciudad, Eduardo Pérez Riveros.

Este es muy conocido por su apodo "El chucho Pérez", y durante varios años fue un furibundo demócrata cristiano, que estuvo metido en cuanto movimiento de pobladores se originó en la norina ciudad.

Sin embargo, desilusionado de la posición derechista que ha venido sosteniendo esa colectividad, optó por renunciar y pasar a formar filas en la izquierda independiente.

Extraño

Muy indignado andaba ayer por los pasillos del senado el ex presidente del PDC, Narciso Irurata.

Su malestar se debía al anuncio del Gobierno de enviar un proyecto de reajustes para los sectores público y privado a fin de que sea despachado cuanto antes en el Parlamento.

Extrañó la posición del senador Irurata, ya que se queja mucho de que "las cosas han subido en forma alarmante" y cuando ahora se trata de paliar en parte esta alza del costo de la vida se indigna con el Gobierno por el hecho de solicitar que se legisle una ley de reajuste.

Sigue el Juego

La derecha chilena sigue jugando al "rebote de noticias". Los periodistas mal llamados "libres" que escriben para algunos diarios trasandinos amplificaron en el exterior el mitin de campesinos que se realizó frente al Congreso, y donde habló el destituido Ministro del Interior, Hernán del Canto.

Y como era de esperar, los mismos periódicos reaccionarios se encargaron ayer de señalar que en el exterior había causado sorpresa la concurrencia del Ministro Del Canto en dicho acto.

El juego es bastante conocido y ya no engaña a nadie. Lo que hay que descubrir ahora es quién es el periodista de la empresa "El Mercurio" que trabaja para "La Prensa", de Buenos Aires.



En un plazo de cinco años:

# CORA PREPARARA 45 MIL TRACTORISTAS CAMPESINOS

Cuarenta y cinco mil tractoristas campesinos está preparando la Corporación de la Reforma Agraria para dotar al país del personal necesario para conducir y mantener esta maquinaria que está llegando al país desde los países socialistas.

El programa de mecanización de la agricultura que se propone el Gobierno Popular permitirá dotar el sector reformado de 50 mil tractores en el plazo de cinco años. Para manejarlos, se está realizando, en forma paralela, un programa de adiestramiento campesino que, al mismo tiempo, permitirá contar con 45 mil tractoristas en el manejo y mantenimiento de la misma.

La falta de este adiestramiento, en años anteriores, significó un detractor de la maquinaria

que existe en el país. El año pasado, la Corporación de la Reforma Agraria inició cursos de tractoristas en todo el país, luego de comprobar que la maquinaria, que tiene una duración de ocho a 10 años, estaba durando de dos a cuatro años. El deterioro era debido al poco conocimiento de los tractoristas para conducir y mantener los vehículos.

El entonces Vicepresidente de CORA, obtuvo el año pasado y mediante un convenio con el Ejército, que se iniciaran cursos de tractoristas que resultaron un éxito, al comprobar los instructores militares la rápida asimilación por parte de los campesinos de las técnicas que se les enseñaban y que incluía el manejo uso y mecánica.

La preparación de los campesinos permitirá, a través de estos cursos, contar a fines de este año con seis mil expertos en el manejo de tractores.

Estos tractoristas del agro están siendo adiestrados mediante tres convenios el primero con el Ejército, que se desarrolla en Quillota, Santiago, Chillán, Angol, Traiguén, Temuco y Puerto Montt. En cada una de estas sedes, 50 campesinos son adiestrados en un plazo de cinco semanas.

Otro convenio, este vez con la CORFO, prepara tractoristas en Arica, Coyhaique y Punta Arenas, y un tercero, con INACAP, se cumple en 22 sedes entre Arica y Puerto Montt. En ellas, 60 instructores están enseñando a 15 campesinos

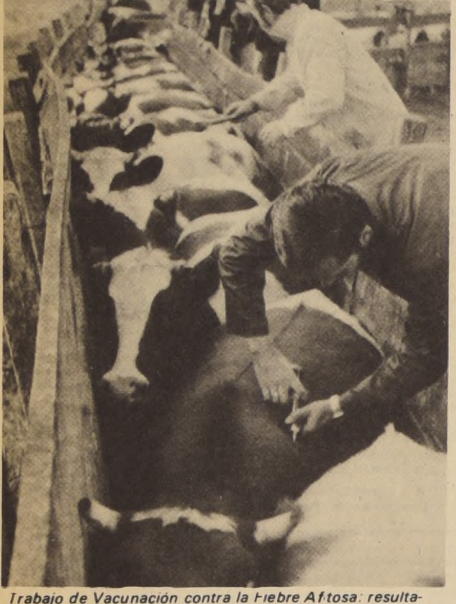
cada uno, una jornada de tres semanas y otra de instrucción completa que significa el preparar 900 alumnos por mes.

En la realización de estos cursos, las organizaciones campesinas tienen decisiva responsabilidad.

A ellas corresponde despertar en los trabajadores la conciencia responsable de participar, seleccionar a los candidatos y promover estos programas a nivel comunal. Las organizaciones campesinas están realizando en este aspecto una destacada labor: las confederaciones "Ranquil", "Triunfo Campesino", "Libertad" y de Asentamientos, han comprendido el esfuerzo de CORA y en conjunto permitirán que Chile se autoabastezca.



LA PREPARACION DEL CAMPESINADO en el manejo y mantenimiento de tractores, es uno de los principales pasos para llegar a la mecanización del agro, y, consecuentemente, ganar la batalla de la producción.



Trabajo de Vacunación contra la Fiebre Aftosa: resultados positivos a corto plazo.

## RESULTADOS SATISFACTORIOS DEJAN PLAN ANTI-AFTOSA

UNA PROLONGADA REUNION sostuvo en la mañana de ayer el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, con Sergio Andrade, quien tiene a su cargo la aplicación a nivel nacional del Plan contra la Fiebre Aftosa.

En la entrevista se debatió la situación en que se encuentra el citado programa. Asimismo, se consideró un memorándum que Andrade remitió al Secretario de Estado y en el cual se detallan las necesidades actuales del plan sobre todo lo concerniente a dosis de la vacuna.

Andrade declaró posteriormente que el programa se encuentra en plena aplicación y que los resultados son satisfactorios. Hasta la fecha se ha vacunado a un total de dos millones 620 mil cabezas de ganado en todo el territorio nacional.

Los pequeños propietarios y casi todo el sector reformado son los más favorecidos por el plan según el encargado del programa. Antañosos agregaron que, más de cien mil campesinos, que son propietarios de una o dos

vacas, también han recibido esta ayuda.

Sergio Andrade añadió que ahora la incidencia de la Fiebre Aftosa es baja, habiéndose detectado en la actual temporada, 16 focos en todo el país, contra los mil 200 que existían cuando se inició el trabajo de vacunación en el año 1970.

Cuando comenzó la labor en tal sentido, contraían el mal uno 240 mil bovinos. En la actualidad, la enfermedad afecta apenas 300 ejemplares.

La disminución de la fiebre aftosa ha significado contar con la posibilidad de una mayor producción de carne. Esa mayor producción se ha calculado en unos 4 millones de kilogramos al año. En leche la producción se estima en unos 3 millones de litros.

## En Departamento de Rancagua: MIL PEQUEÑOS AGRICULTORES RECIBIRAN TITULOS DE PROPIEDAD

MIL NUEVOS pequeños agricultores contarán con sus títulos de propiedad dentro de dos meses. La información en tal sentido la entregó la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales.

Para tal efecto, este organismo inició ayer un trabajo masivo de saneamiento de títulos en el Departamento de Rancagua, favoreciendo en forma especial a ocupantes de las localidades de Loreto, Parral de Puren, Coltauco e Idahué.

El Jefe del Departamento de Mensura, Hernán Solís, a cargo de estos trabajos, dijo que a partir de ayer, y por un lapso de 60 días, topógrafos, abogados y personal técnico estarán abocados a terminar todas las labores previas al otorgamiento definitivo de los títulos por esos mil ocupantes, quienes durante años han permanecido en el lugar como dueños de hecho de esas tierras. Sin embargo, por no estar legalmente reconocidos por el Conservador de Bienes Raíces no pueden acogerse ni recibir ningún beneficio de organismos fiscales que otorgan ayuda, especialmente de los Bancos.

Sobre esta materia, Solís declaró que desde el momento en que los mil pequeños agricultores reciben sus títulos de dominio quedarán, de inmediato, en condiciones de acogerse a cualquiera de los beneficios que el Banco del Estado y otros servicios otorgan para programas de producción y que se concretan a través de los préstamos agrícolas.

# VEINTE AÑOS DE LUCHA PARA LOGRAR SEGURIDAD SOCIAL

Desde su puesto de Ministro de Salud, Salvador Allende inició la lucha por crear el Servicio de Seguro Social, en 1940

HACE VEINTE AÑOS el 8 de agosto de 1952 apareció publicada en el Diario Oficial una nueva ley que venía a solucionar todo el problema de seguridad social de los trabajadores al mismo tiempo que corrigía antiguos errores de una legislación en tal sentido, ya obsoleta.

La promulgación y publicación de dicho cuerpo legal era el resultado de la lucha, contra todo tipo de obstáculos y oposiciones de los sectores reaccionarios, de un senador socialista, que había empezado a promover la modificación de la antigua ley 4054 de la Caja de Seguro Obligatorio, desde su puesto como Ministro de Salud del Gobierno de Pedro Aguirre Cerda, Salvador Allende.

Para los que podían quedar incluidos dentro de los beneficios de esta ley, éstos eran muy limitados. La esposa del trabajador sólo recibía atención maternal, los hijos atención médica solamente hasta los dos años. Los subsidios por enfermedad se pagaban en forma decreciente. Las imposiciones de un trabajador fallecido se repartían entre sus herederos etc.

De más está entonces reiterar que debido a todo estos vacíos y errores, pronto la Caja de Seguro Obligatorio se fue convirtiendo más y más en un servicio restringido y poco operante.

Con el ascenso al poder del Presidente Pedro Aguirre Cerda, su Ministro de Salud, Salvador Allende convirtió en uno de sus preocupaciones más urgentes el lograr la modificación de la ley de la Caja de Seguro Obligatorio por otro sistema que otorgara una verdadera seguridad social a los trabajadores y a sus familias.

El Proyecto de Ley presentado por el Gobierno del Frente Popular contemplaba aspectos tan importantes para la seguridad del trabajador tales como el Seguro por accidente del trabajo, y el seguro de cesantía. Al mismo tiempo determinaba un aumento de los aportes hechos por la parte patronal para solventar estos beneficios.

Los parlamentarios de la Derecha, ligados estrechamente a los grandes monopolios industriales, agrícolas y a los consorcios de compañías de seguros no estaban dispuestos a otor-

gar mayores aportes y, por otra parte a perder una importante fuente de utilidades que resultaban de la comercialización de los accidentes.

Grandes campañas de prensa se montó para evitar el despacho de esta ley y por ende para que se creara el Servicio de Seguro Social. Por otra parte, se trataba por todos los medios de demostrar que los accidentes del trabajo eran una "mercadería" digna de ser explotada por la iniciativa privada.

Finalmente, y luego de 11 años de tramitaciones en el Parlamento fue promulgada la Ley que creaba el Servicio de Seguro Social, con el número 10.383.

En la ceremonia de la firma de dicho cuerpo legal había un gran ausente, el ex Ministro de Salud y senador Salvador Allende, principal líder de la lucha por obtener seguridad social para los trabajadores.

Sin embargo, la lucha no había terminado. La clase obrera organizada ya en la Central Única de Trabajadores, los partidos de izquierda y el propio senador Allende, como principal impulsor, consiguieron la inclusión posterior en los beneficios del SSS, los aspectos relativos a los accidentes del trabajo y a seguro de cesantía.



En el año 1940, siendo Ministro de Salud, Salvador Allende comenzó a luchar por una ley previsional para los trabajadores chilenos, los mismos que más tarde lo eligieron presidente de la República.

**HISTORIA DE LA LEGISLACION SOCIAL**

La Caja de Seguro Obligatorio había sido creada en 1924. Aun cuando con dicho sistema Chile se ponía prácticamente a la cabeza de los países del mundo en cuanto a legislación social para los trabajadores, pronto y debido a múltiples fallas, fue quedando obsoleta.

Analizando su contenido podemos ver que, por ejemplo, no podían ser asegurados aquellos que ganaran más de \$2.000 al año. Este sólo punto determinaba ya que año a año fuera decreciendo el número de beneficiarios, debido a los aumentos de salarios.

**BANCO O'HIGGINS**

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

De conformidad a lo dispuesto en los artículos 37 y 39 de los Estatutos sociales, cítese a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria para el 14 de agosto de 1972, a las 16 horas, en las oficinas de calle Huérfanos N° 1269, con el objeto de pronunciarse sobre las siguientes materias:

- 1.- Disminuir el número de directores de 9 a 5;
- 2.- Como consecuencia de lo anterior, modificar los artículos 19 y 23 de los Estatutos y que se refieren a determinados quórum del directorio; y
- 3.- Establecer las disposiciones transitorias para llevar a la práctica tales modificaciones.

Santiago, 25 de julio de 1972.

Jorge Guralnik Goluboff  
Presidente.

**CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS**

Para los efectos de la Junta General Extraordinaria, convocada precedentemente, el Registro de Transferencia de Acciones permanecerá cerrado desde el 31 de julio hasta el 14 de agosto de 1972, ambas fechas inclusive.

Renato Silva Fuenzalida  
Gerente-General.

**CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS**

SECTOR PERIODISTAS

Se comunica a los señores imponentes del Sector Periodista que la recepción de préstamos Art. 70 de la Ley 10.621, para ahorro previo, en operaciones que se realicen a través de Asociaciones de Ahorro y Préstamos, Corhabit, Banco del Estado y otros organismos del Estado, se prorrogó hasta el 16 de agosto de 1972.

**VICEPRESIDENTE EJECUTIVO**

**CONFECCIONES HEYUM S.A.**

Comunica que en la Junta General Ordinaria de Accionistas celebrada el 30 de Junio pasado se eligieron los siguientes Directores por el período 1972-1973.-

Señora Eva Heyum Bernheimer  
Señora Marion Darmstaedter Lowenstein  
Señor Martín Preminger Samet  
Señor Claudio Zondek Wendriner  
Señor Juan Preminger Samet

# PANORAMA LATINOAMERICANO

## MATRIMONIO A PRUEBA

LIMA, 1 (UPI).— Un tribunal local condenó a tres años de prisión a un campesino por haber mantenido relaciones sexuales con una niña de 13 años, con quien afirma haber celebrado el "servinucio", o matrimonio indígena a prueba.

El Primer Tribunal Correccional impuso esa condena a Félix Chante Cahuaña, de 23 años, quien sostiene haber pagado al padre de la menor, cuya identidad se mantiene en reserva, seis gallinas y seis "cuyes" (conejos) fritos para contraer dicho matrimonio.

El tribunal señala en su fallo que tanto Chante como la niña, ambos oriundos de la provincia de Cangallo, en el departamento andino de Ayacucho, residían desde hace dos años en la capital peruana por lo que debían conocer los alcances de la ley.

El caso, ocurrido en la hacienda Huachipa, en las afueras de Lima, llegó a conocimiento del poder judicial debido a que el padre de la menor denunció a su "yerno" porque éste no cumplía en entregar a su "esposa" el dinero que ganaba en su trabajo.

El abogado de Chante pidió la absolución de su defendido señalando que no se pudo acusarlo de delito contra el honor sexual pues obró siguiendo una ancestral costumbre indígena de la sierra peruana.

## VIDA FAMILIAR

CIUDAD DE PANAMA (PL).— Una encuesta nacional dirigida a pronunciar al Gobierno los diagnósticos apropiados para elaborar planes sobre mejoramiento de la vida familiar, será realizada por estudiantes universitarios del 11 al 13 de septiembre próximo.

Según se informó aquí, la encuesta denominada "morfológica y estructura familiar", está dirigida a estudiar las tendencias y tipos de familias existentes en Panamá, su estructura, relaciones económicas, relaciones entre sus miembros, distribución de labores, desintegración familiar, socialización, procreación, relaciones conyugales y relaciones entre la familia y la sociedad.

## PRESTAMO DEL BID

MONTEVIDEO, 1 (UPI).— La Cámara de Diputados, tras una extensa y discutida sesión, aprobó esta madrugada un préstamo de siete millones de dólares del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) a la Universidad del Trabajo (Escuelas Industriales) del Uruguay.

Mientras los legisladores oficialistas estimaban conveniente el préstamo, los del izquierdista Frente Amplio y un sector del Partido Nacional de oposición lo rechazaban, aduciendo que el mismo, por las condiciones impuestas, lesionaba la soberanía del país.

## SANGRIENTO DESALOJO

CIUDAD DE MEXICO (PL).— Tropas del ejército mexicano ocuparon el latifundio "Lombardía", en el estado de Veracruz, donde la policía ametralló a cientos de campesinos que lo habían invadido.

El domingo, cuarenta policías al mando del teniente Arturo Flores trataron de desalojar por la fuerza a varias decenas de campesinos que se habían apoderado días antes del latifundio en el poblado Martínez de la Torre, estado de Veracruz y dispararon contra los agricultores armados de machetes.

El violento ataque dejó un saldo de cinco muertos y 13 heridos, algunos de gravedad, todos ellos campesinos, según informaron las autoridades federales, desmintiendo así las noticias difundidas en el sentido de que tres de los policías agresores habían sido heridos.

El subdirector de Seguridad Pública del estado de Veracruz, capitán Urbano Arriaga, se trasladó al lugar de los hechos con instrucciones para "investigar" la responsabilidad de sus hombres, quienes—según algunos testigos—dispararon sobre los trabajadores agrícolas cumpliendo orientaciones de la acudada familia Cigurrá, propietaria del predio.

## ENJUICIAMIENTO

CARACAS, 1. (EFE).— Un Tribunal Militar inició el enjuiciamiento de los jefes guerrilleros Francisco Prada Barazarte, Diego Salazar y Tiro Meléndez, en la ciudad de San Cristóbal, al occidente del país, según informaciones conocidas hoy en Caracas.

El Fiscal Militar, mayor Abel Rodríguez Loreto, tras la formulación de cargos, solicitó para Prada una pena de 20 años de prisión y de 18 para Salazar y Meléndez.

El mayor Rodríguez Loreto responsabilizó a Prada Barazarte—capturado el año pasado en Caracas—de haber comandado los grupos guerrilleros que durante largo tiempo operaron en Apure y Barinas, al occidente venezolano.

Asimismo, el Fiscal Militar sostuvo que Prada Barazarte con sus grupos de irregulares tomó varias poblaciones menores, presentando combate con tropas del Ejército y que al ser capturado portaba documentos falsificados así como armas sin licencia.

En su descargo, Prada Barazarte, quien es arquitecto, leyó 16 cuartillas en las que hizo una fundamentación política de su caso, asegurando que cuando éste cumpliendo su condena "la mayor parte del pueblo pensará igual que yo, luchará por los mismos ideales".

Su abogado defensor, Orlando Villafra, expuso el carácter jurídico del caso, arguyendo que era inconstitucional que un civil comparezca ante tribunales militares para ser juzgado por supuestos delitos que bien pueden conocerlos los tribunales ordinarios, concluyendo que se "acusaba a un hombre como bandolero, pudiendo éste mismo hombre ser mañana Ministro de este país".

## BRIGADA NORDICA

LA HABANA (PL).— La guerra de Viet-Nam y la posición incorruptible de Cuba y sus líderes frente al imperialismo, son factores que han influido en la politización de la juventud europea en los últimos años, dijo a Prensa Latina José Bresciani, Secretario General de la Asociación de Amistad con Cuba.

Bresciani, nacido en Perú, radicó en Dinamarca, viajó a Cuba formando parte de una brigada nórdica que permaneció aquí cerca de un mes participando en la construcción de una comunidad rural y recorriendo las provincias occidentales del país.

La brigada nórdica, la tercera de su tipo que visita Cuba, está integrada por más de 300 jóvenes profesionales, estudiantes y trabajadores de Suecia, Finlandia, Dinamarca y Noruega, todos ellos integrantes de las Asociaciones de Amistad con Cuba en sus respectivos países.

"La popularidad de Cuba dentro de la juventud escandinava es enorme. El Jefe Guevara es allí un ídolo y la literatura sobre este país ha aumentado en los últimos tiempos", dice Bresciani.

"Pero aunque la posición general es de simpatía hacia la revolución cubana, hay falta de información, pues la prensa y la televisión no informan sobre ella o lo hacen de forma ambigua", añadió.

## ATENTADO

MONTEVIDEO (AFP).— Un atentado con bombas "Molotov" fue perpetrado durante la noche pasada contra la sede central de la coalición izquierdista "Frente Amplio" que acusó del mismo a integrantes del "Escuadrón de la Muerte".

Tres artefactos fueron arrojados por cuatro desconocidos que fugaron, pero sólo ocasionaron daños en el edificio.

El principal líder del "Frente Amplio" General Liber Serey, perteneciente a fuerzas parapoliciales que forman el "Escuadrón de la Muerte", y que era evidente que el atentado tenía un significado político.

La coalición Frente Amplio está formada por demócratas, socialistas, comunistas, y disidentes de los partidos tradicionales Colorado Oficialista y Blanco Opositor.

## LONDRES: ESTADO DE EMERGENCIA POR HUELGA PORTUARIA

LONDRES (AFP). El gobierno encara la posibilidad de declarar el estado de urgencia ante la huelga portuaria, afirman hoy aquí fuentes bien informadas.

Al término de la reunión de gabinete de esta mañana, esas fuentes declararon que si la huelga de los obreros portuarios no se orienta hacia una solución en los próximos días, el gobierno deberá declarar el estado de urgencia antes que el parlamento entre en el receso de verano, el día nueve.

La proclamación del estado de urgencia debe, efectivamente, según el procedimiento constitucional, ser sancionada por el voto de la cámara de los Comunes.

En los medios autorizados se dijo que la actual situación no pone en peligro el aprovisionamiento de la población y no exige el empleo de tropas para descargar los barcos.

Los autores de la reforma de trabajo portuario, Jack Jones, Secretario General de Sindicatos de transporte, y Lord Aldington, Presidente del Comité de Industrias Portuarias, trabajaron intensamente para elaborar proposiciones que tengan en cuenta las objeciones presentadas por los delegados sindicales a su primer informe.

Los observadores estimaron hoy difícil que los autores del proyecto puedan volver a convocar una nueva conferencia de delegados antes de fin de semana.

El número de barcos inmobilizados en los puertos británicos era estimado hoy entre 500 y 600. El costo de la huelga ilimitada, iniciado el viernes, fue estimado en más de 500.000 libras por día.

## EL CABLE RISUEÑO

problema con los nuevos silenciosos vehículos experimentales que son operados por baterías eléctricas, que son verdaderamente silenciosos.

"Nadie los oye llegar", dijo Tom Lord, jefe de la empresa arrojando—; he pedido a los ingenieros que me busquen un coche que haga ruido. Pero no una bocina o una campana, sino algo diferente, distinto. Si los autobuses caminan por las zonas pobladas haciendo algún ruido especial, todo irá bien. En otros palabras, lo que necesitamos es algo sutil..., pero ruidoso".

El hombre había asistido a Mariott a punta de pistola y se había llevado los 50 dólares diciendo que era todo lo que necesitaba, y que volvería a pagárselos en un par de días. Mariott le había entregado 60 dólares que había en la caja registradora, pero el hombre le había devuelto 10.

"Esa experiencia indica—dijo Mariott— que uno nunca debe confiar en la palabra de un ladrón".

## CIUDAD DE MEXICO (PL)

CIUDAD DE MEXICO (PL).— Tropas del ejército mexicano ocuparon el latifundio "Lombardía", en el estado de Veracruz, donde la policía ametralló a cientos de campesinos que lo habían invadido.

El domingo, cuarenta policías al mando del teniente Arturo Flores trataron de desalojar por la fuerza a varias decenas de campesinos que se habían apoderado días antes del latifundio en el poblado Martínez de la Torre, estado de Veracruz y dispararon contra los agricultores armados de machetes.

El violento ataque dejó un saldo de cinco muertos y 13 heridos, algunos de gravedad, todos ellos campesinos, según informaron las autoridades federales, desmintiendo así las noticias difundidas en el sentido de que tres de los policías agresores habían sido heridos.

El subdirector de Seguridad Pública del estado de Veracruz, capitán Urbano Arriaga, se trasladó al lugar de los hechos con instrucciones para "investigar" la responsabilidad de sus hombres, quienes—según algunos testigos—dispararon sobre los trabajadores agrícolas cumpliendo orientaciones de la acudada familia Cigurrá, propietaria del predio.

## ENJUICIAMIENTO

CARACAS, 1. (EFE).— Un Tribunal Militar inició el enjuiciamiento de los jefes guerrilleros Francisco Prada Barazarte, Diego Salazar y Tiro Meléndez, en la ciudad de San Cristóbal, al occidente del país, según informaciones conocidas hoy en Caracas.

El Fiscal Militar, mayor Abel Rodríguez Loreto, tras la formulación de cargos, solicitó para Prada una pena de 20 años de prisión y de 18 para Salazar y Meléndez.

El mayor Rodríguez Loreto responsabilizó a Prada Barazarte—capturado el año pasado en Caracas—de haber comandado los grupos guerrilleros que durante largo tiempo operaron en Apure y Barinas, al occidente venezolano.

Asimismo, el Fiscal Militar sostuvo que Prada Barazarte con sus grupos de irregulares tomó varias poblaciones menores, presentando combate con tropas del Ejército y que al ser capturado portaba documentos falsificados así como armas sin licencia.

En su descargo, Prada Barazarte, quien es arquitecto, leyó 16 cuartillas en las que hizo una fundamentación política de su caso, asegurando que cuando éste cumpliendo su condena "la mayor parte del pueblo pensará igual que yo, luchará por los mismos ideales".

Su abogado defensor, Orlando Villafra, expuso el carácter jurídico del caso, arguyendo que era inconstitucional que un civil comparezca ante tribunales militares para ser juzgado por supuestos delitos que bien pueden conocerlos los tribunales ordinarios, concluyendo que se "acusaba a un hombre como bandolero, pudiendo éste mismo hombre ser mañana Ministro de este país".

## BRIGADA NORDICA

LA HABANA (PL).— La guerra de Viet-Nam y la posición incorruptible de Cuba y sus líderes frente al imperialismo, son factores que han influido en la politización de la juventud europea en los últimos años, dijo a Prensa Latina José Bresciani, Secretario General de la Asociación de Amistad con Cuba.

Bresciani, nacido en Perú, radicó en Dinamarca, viajó a Cuba formando parte de una brigada nórdica que permaneció aquí cerca de un mes participando en la construcción de una comunidad rural y recorriendo las provincias occidentales del país.

La brigada nórdica, la tercera de su tipo que visita Cuba, está integrada por más de 300 jóvenes profesionales, estudiantes y trabajadores de Suecia, Finlandia, Dinamarca y Noruega, todos ellos integrantes de las Asociaciones de Amistad con Cuba en sus respectivos países.

"La popularidad de Cuba dentro de la juventud escandinava es enorme. El Jefe Guevara es allí un ídolo y la literatura sobre este país ha aumentado en los últimos tiempos", dice Bresciani.

"Pero aunque la posición general es de simpatía hacia la revolución cubana, hay falta de información, pues la prensa y la televisión no informan sobre ella o lo hacen de forma ambigua", añadió.

## ATENTADO

MONTEVIDEO (AFP).— Un atentado con bombas "Molotov" fue perpetrado durante la noche pasada contra la sede central de la coalición izquierdista "Frente Amplio" que acusó del mismo a integrantes del "Escuadrón de la Muerte".

Tres artefactos fueron arrojados por cuatro desconocidos que fugaron, pero sólo ocasionaron daños en el edificio.

El principal líder del "Frente Amplio" General Liber Serey, perteneciente a fuerzas parapoliciales que forman el "Escuadrón de la Muerte", y que era evidente que el atentado tenía un significado político.

La coalición Frente Amplio está formada por demócratas, socialistas, comunistas, y disidentes de los partidos tradicionales Colorado Oficialista y Blanco Opositor.

## LONDRES: ESTADO DE EMERGENCIA POR HUELGA PORTUARIA

LONDRES (AFP). El gobierno encara la posibilidad de declarar el estado de urgencia ante la huelga portuaria, afirman hoy aquí fuentes bien informadas.

Al término de la reunión de gabinete de esta mañana, esas fuentes declararon que si la huelga de los obreros portuarios no se orienta hacia una solución en los próximos días, el gobierno deberá declarar el estado de urgencia antes que el parlamento entre en el receso de verano, el día nueve.

La proclamación del estado de urgencia debe, efectivamente, según el procedimiento constitucional, ser sancionada por el voto de la cámara de los Comunes.

En los medios autorizados se dijo que la actual situación no pone en peligro el aprovisionamiento de la población y no exige el empleo de tropas para descargar los barcos.

Los autores de la reforma de trabajo portuario, Jack Jones, Secretario General de Sindicatos de transporte, y Lord Aldington, Presidente del Comité de Industrias Portuarias, trabajaron intensamente para elaborar proposiciones que tengan en cuenta las objeciones presentadas por los delegados sindicales a su primer informe.

Los observadores estimaron hoy difícil que los autores del proyecto puedan volver a convocar una nueva conferencia de delegados antes de fin de semana.

El número de barcos inmobilizados en los puertos británicos era estimado hoy entre 500 y 600. El costo de la huelga ilimitada, iniciado el viernes, fue estimado en más de 500.000 libras por día.

## EL CABLE RISUEÑO

problema con los nuevos silenciosos vehículos experimentales que son operados por baterías eléctricas, que son verdaderamente silenciosos.

"Nadie los oye llegar", dijo Tom Lord, jefe de la empresa arrojando—; he pedido a los ingenieros que me busquen un coche que haga ruido. Pero no una bocina o una campana, sino algo diferente, distinto. Si los autobuses caminan por las zonas pobladas haciendo algún ruido especial, todo irá bien. En otros palabras, lo que necesitamos es algo sutil..., pero ruidoso".

El hombre había asistido a Mariott a punta de pistola y se había llevado los 50 dólares diciendo que era todo lo que necesitaba, y que volvería a pagárselos en un par de días. Mariott le había entregado 60 dólares que había en la caja registradora, pero el hombre le había devuelto 10.

"Esa experiencia indica—dijo Mariott— que uno nunca debe confiar en la palabra de un ladrón".

## CINCO COCHES

RUAN (Francia), (UPI). El juez de un tribunal local expresó que Christian Mayeu, de 19 años, y Patrice Daniel, de 20, adoran los automóviles como todos franceses típicos... pero que todo tiene su límite.

Los dos jovencitos fueron encarcelados por robar cinco coches para ir de vacaciones a Riviera, el mismo día en que el mismo tribunal les había dado una reprimenda, poniéndolos en libertad bajo sentencias suspendidas, precisamente por el robo de un coche.

## DESCONFIANZA

PROVINCE (Rhode Island), (UPI).— La fe de Ronald Mariott en la naturaleza humana ha perdido fuerza... debido a que un asaltante prometió devolver 50 dólares que le robó en su tienda hace una semana, y todavía no ha regresado.

Mariott dijo que le frustraba que no hubiese vuelto, pero a preguntas sobre qué habría hecho si el hombre hubiese regresado, respondió sólo que "le hubiese dado" las gracias por devolver la plata.

El hombre había asistido a Mariott a punta de pistola y se había llevado los 50 dólares diciendo que era todo lo que necesitaba, y que volvería a pagárselos en un par de días. Mariott le había entregado 60 dólares que había en la caja registradora, pero el hombre le había devuelto 10.

"Esa experiencia indica—dijo Mariott— que uno nunca debe confiar en la palabra de un ladrón".

## ZOOLOGICO

LOS ANGELES, (UPI).— Un Kudu se perdió en esta ciudad, y las autoridades andan en su busca.

El Kudu un antilope africano, escapó del zoológico en seis otros animales. Todos los otros fueron capturados, pero el kudu no ha sido encontrado aun.

El director del zoológico, Chester Hogan, informó que el kudu pesa unos 65 kilos, que es muy tímido y que no se le considera peligroso.

## RUIDOS

LEEDS (Inglaterra), (UPI).— La empresa de autobuses tiene un



AVION RAPTADO ATERRIZO EN ARGEL Y BARCELONA

BARCELONA (España). (EFE) — El avión de la Delta Airlines secuestrado en Miami...

billetes pequeños, como había sido pedido. Una vez recibido el dinero los piratas permitieron que los pasajeros descendieran del avión...



LONDON DERRY, Irlanda del Norte. Hotel Beaufort, que fuera dañado por la explosión de tres bombas que tuvo lugar en la localidad de Claudy...

PATRIOTAS VIETNAMITAS BOMBARDEARON IMPORTANTE BASE NORTEAMERICANA

SAIGON (PL). — La cohertera de las FAPL bombardeó hoy la base norteamericana de Bien Hoa, cerca de aquí, mientras 450 mil kilogramos de bombas y 20 mil proyectiles disparados por la aviación...

Duc, a 16 kilómetros al noreste de esta ciudad, y un avance de las Fuerzas de Liberación al Sudoeste y Noreste de Saigón.

Expertos militares estadounidenses aquí comentaron esta mañana que "el próximo objetivo de la artillería del Vietcong será Saigón."

les contra la amurallada ciudadela. Esta madrugada los "Marines" saigoneses continuaron bajo el asedio y de los cañones de las tropas revolucionarias...

HUNGRIA: ASISTENCIA TECNICA A LOS PAISES EN DESARROLLO

BUDAPEST. (Especial) — A fines del año precedente el gobierno húngaro decidió la introducción de tarifas aduaneras preferenciales arribados a Hungría de los países en desarrollo...

6.000 DOLARES PER CAPITA. La formación técnica de grado medio de los futuros especialistas arribados a Hungría de los países en desarrollo...

EXPERTOS ENVIADOS. Los principales terrenos de la asistencia técnica húngara son aquellos en los cuales Hungría logró resultados destacados y reconocidos en el contexto internacional.

En el último año lectivo 1970-1971 en las facultades y escuelas superiores de Hungría en base al presupuesto del estado húngaro, estudiaron 1.348 jóvenes de los países en desarrollo...

SOBERANIA PERUANA SOBRE LAS 200 MILLAS DE MAR TERRITORIAL

LIMA (PL). — Unidades de la Armada y embarcaciones de todo tipo zarparon esta mañana desde distintos puertos del litoral para conmemorar el XXV aniversario de la declaración de soberanía peruana sobre las 200 millas de mar territorial.

a un mensaje del Ministro de Marina, Vicealmirante Luis Vargas Caballero. Anoche el Canciller Miguel Angel de la Flor expresó en la ceremonia central de los festejos que el decreto dictado hace 25 años es una concepción moderna del derecho de los pueblos a disponer libremente de sus riquezas naturales.

soberanía de los mar convocada por las Naciones Unidas y que se celebrará en Ginebra a mediados del año entrante.

RETIRO DE EAGLETON ENSOMBRECE CAMPAÑA ELECTORAL DE MCGOVERN

WASHINGTON (ANSA). — Por primera vez en la historia de Estados Unidos, un candidato a las elecciones presidenciales se retiró después de haber aceptado la nominación.

Govern, Eagleton había confiado con poder mantener su candidatura a la vicepresidencia. También Mc Govern había declarado en varias ocasiones que habría confirmado a Eagleton a su lado.

Las primeras reacciones provocadas en EE UU por la renuncia de Eagleton hacen esperar sin embargo que, junto a las consideraciones pesimistas, el partido Demócrata pueda obtener una nueva credibilidad gracias al gesto del joven senador.



WASHINGTON. El senador Thomas Eagleton, hojea un libro sobre los presidentes norteamericanos, antes de la decisiva reunión con el Candidato Presidencial del Partido Demócrata, George McGovern, en que renunciara como candidato a Vice-Presidente.

INTERCAMBIO COMERCIAL ENTRE MOSCU Y WASHINGTON

MOSCU (ANSA). — El Jefe del Departamento estadounidense de Comercio, Peter Peterson, declaró hoy en Moscú que el desarrollo ulterior del intercambio comercial entre la Unión Soviética y Estados Unidos depende en gran medida de decisiones políticas que los dos países deben tomar a nivel de "vértice".

El principal obstáculo lo constituye la deuda contraída por la Unión Soviética con Estados Unidos por la ayuda norteamericana durante la Segunda Guerra Mundial, a cambio del saldo de la deuda, la Unión Soviética quiere obtener un tratamiento preferencial en sus futuras relaciones comerciales con Estados Unidos.

El domingo pasado Peterson había tenido una conversación de tres horas en Crimea con el Secretario del PCUS Leonidas Brezhnev, durante la cual se habían examinado los problemas comerciales de interés de los dos países.

CARABINEROS DE CHILE VISITAN LUGARES HISTORICOS DE CUBA

LA HABANA. (PL). La delegación de carabineros chilenos cumplió hoy diez días en Cuba cumplimentando una invitación para participar en los actos conmemorativos del 26 de julio.

encabezado por el director de ese cuerpo, General José M. Sepúlveda, y lo forman otros 19 oficiales de carabineros que prestan servicios en Santiago, Punta Arenas y otras regiones de ese país sudamericano.

Entre los lugares visitados por el General Sepúlveda y sus acompañantes se cuentan las nuevas construcciones de viviendas de "Alamar" al este de esta capital y la proyección de documentales del instituto cubano de cine en la sede de ese organismo.

CUATRO POSTULANTES A LA PRESIDENCIA DE VENEZUELA

CARACAS. (PL). — El dirigente del Movimiento Electoral del Pueblo (MEP), José Paz Galaraga, fue ratificado por el Partido Comunista de Venezuela (PCV), como candidato presidencial de la denominada "nueva fuerza" para las elecciones de diciembre de 1973.

El nuevo candidato presentó un programa básico de 7 puntos que prevé la nacionalización del petróleo y el hierro-protección a la pequeña, y mediana industria socialista.

TIENE OTRO HIJO EN PARAGUAY

RIO DE JANEIRO. (1º) (EFE). — El ex coronel chileno Alberto Labbé desmintió aquí anoche las noticias divulgadas por varios periódicos de su país según las cuales habría viajado a Brasil con la intención de preparar desde aquí una conspiración contra el actual Gobierno del Presidente Salvador Allende.

El ex militar chileno viajó a Brasil el pasado viernes en un avión de las Fuerzas Aéreas brasileñas, desde Santiago de Chile, "por gentil invitación" —señaló Labbé— de la Fuerza Aérea brasileña.

Labbé viajó esta semana a Brasilia y regresará a Santiago de Chile entre el 12 y el 15 de agosto, después de una breve estancia en Paraguay.

CHATARRA FE VIEJO DULCE FAMA necesita adquirir

Descarga rápida. Pago inmediato en efectivo. Tratar: Avenida Pedro Montt 1606. Fono 53277 y 561011. DEPTO. ADQUISICIONES

EL DIRECTORIO DE LA UNION COMUNAL DE CENTROS DE MADRES DE LA COMUNA DE NIÑOIA

Oficia a Asamblea General a las Directivas, para el día 4 de agosto a las 15 horas en la Casa de la Cultura de Niñoia Yrarrázaval 4055.

VIAJE DE G. MARQUEZ A CARACAS

CARACAS. (AFP). — El escritor colombiano Gabriel García Márquez, ganador del 24 mil dólares del premio de literatura "Romulo Gallegos", tiene sobre sus hombros sino también por sus cargos.

MONTEVIDEO: POR TERCERA VEZ QUERIAN SEQUESTRAR A U. PEREYRA REVERBEL

MONTEVIDEO (EFE). — El Presidente de Usinas y Telefonos del Estado, Ulises Pereyra Reverbel, abandonó esta mañana la residencia de su amigo, el industrial Julio César Lestigo, de donde pretendieron secuestrarlo anoche los integrantes de un grupo de guerrilleros urbanos "tupamaros".

PEKIN: ANIVERSARIO DEL EJERCITO DE LIBERACION

PEKIN. (PL). Con la confirmación de que han existido oportunidades que han actuado como agentes enemigos y traidores, pero sin mencionar a Lin Biao, China conmemoró el 45 aniversario de la fundación de su ejército popular.

SOBERANIA PERUANA SOBRE LAS 200 MILLAS DE MAR TERRITORIAL

LIMA (PL). — Unidades de la Armada y embarcaciones de todo tipo zarparon esta mañana desde distintos puertos del litoral para conmemorar el XXV aniversario de la declaración de soberanía peruana sobre las 200 millas de mar territorial.

INTERCAMBIO COMERCIAL ENTRE MOSCU Y WASHINGTON

MOSCU (ANSA). — El Jefe del Departamento estadounidense de Comercio, Peter Peterson, declaró hoy en Moscú que el desarrollo ulterior del intercambio comercial entre la Unión Soviética y Estados Unidos depende en gran medida de decisiones políticas que los dos países deben tomar a nivel de "vértice".

TIENE OTRO HIJO EN PARAGUAY

RIO DE JANEIRO. (1º) (EFE). — El ex coronel chileno Alberto Labbé desmintió aquí anoche las noticias divulgadas por varios periódicos de su país según las cuales habría viajado a Brasil con la intención de preparar desde aquí una conspiración contra el actual Gobierno del Presidente Salvador Allende.

AVION RAPTADO ATERRIZO EN ARGEL Y BARCELONA

BARCELONA (España). (EFE) — El avión de la Delta Airlines secuestrado en Miami...

HUNGRIA: ASISTENCIA TECNICA A LOS PAISES EN DESARROLLO

BUDAPEST. (Especial) — A fines del año precedente el gobierno húngaro decidió la introducción de tarifas aduaneras preferenciales arribados a Hungría de los países en desarrollo...

CUATRO POSTULANTES A LA PRESIDENCIA DE VENEZUELA

CARACAS. (PL). — El dirigente del Movimiento Electoral del Pueblo (MEP), José Paz Galaraga, fue ratificado por el Partido Comunista de Venezuela (PCV), como candidato presidencial de la denominada "nueva fuerza" para las elecciones de diciembre de 1973.

INTERCAMBIO COMERCIAL ENTRE MOSCU Y WASHINGTON

MOSCU (ANSA). — El Jefe del Departamento estadounidense de Comercio, Peter Peterson, declaró hoy en Moscú que el desarrollo ulterior del intercambio comercial entre la Unión Soviética y Estados Unidos depende en gran medida de decisiones políticas que los dos países deben tomar a nivel de "vértice".

TIENE OTRO HIJO EN PARAGUAY

RIO DE JANEIRO. (1º) (EFE). — El ex coronel chileno Alberto Labbé desmintió aquí anoche las noticias divulgadas por varios periódicos de su país según las cuales habría viajado a Brasil con la intención de preparar desde aquí una conspiración contra el actual Gobierno del Presidente Salvador Allende.

SOBERANIA PERUANA SOBRE LAS 200 MILLAS DE MAR TERRITORIAL

LIMA (PL). — Unidades de la Armada y embarcaciones de todo tipo zarparon esta mañana desde distintos puertos del litoral para conmemorar el XXV aniversario de la declaración de soberanía peruana sobre las 200 millas de mar territorial.

INTERCAMBIO COMERCIAL ENTRE MOSCU Y WASHINGTON

MOSCU (ANSA). — El Jefe del Departamento estadounidense de Comercio, Peter Peterson, declaró hoy en Moscú que el desarrollo ulterior del intercambio comercial entre la Unión Soviética y Estados Unidos depende en gran medida de decisiones políticas que los dos países deben tomar a nivel de "vértice".

TIENE OTRO HIJO EN PARAGUAY

RIO DE JANEIRO. (1º) (EFE). — El ex coronel chileno Alberto Labbé desmintió aquí anoche las noticias divulgadas por varios periódicos de su país según las cuales habría viajado a Brasil con la intención de preparar desde aquí una conspiración contra el actual Gobierno del Presidente Salvador Allende.



CRONICA

# LA UP CONTESTARIA HOY CARTA DEL PRESIDENTE

Esta tarde se realizará la reunión de la Unidad Popular para tratar la carta enviada por el Presidente de la República a todos los jefes de los partidos que integran la UP. Ayer fue postergada porque cada partido aun no terminaba de analizarla y otros, como el Radical y la Izquierda Cristiana lo harán esta mañana.

En primer lugar discutirán si la respuesta será a nivel de partido o en conjunto, aunque la mayoría de sus representantes están de acuerdo en que debe hacerse en forma conjunta.

El senador Volodia Teitelboim, del Partido Comunista expresó a su llegada a la Moneda que se trataba de "un documento altamente democrático y valeroso" y que la respuesta de su colectividad será muy favorable.

"La carta no es solo una misiva

para ser contestada con otra carta, sino que es un llamamiento a cumplir tareas. Es una carta cuyos destinatarios no son sólo los jefes de los partidos de la Unidad Popular, sino todo el pueblo", expresó el senador Teitelboim.

Más adelante manifestó que tiene que ser discutida en todas partes, en los sindicatos, centros de madres, centros juveniles, asentamientos, es decir por todo el pueblo. Ya que según el parlamentario el pueblo tiene un poder correctivo y tiene, además, la última palabra.

Oriando Cantuarias, quien acudió en representación del Partido Radical manifestó que se necesitaba un mayor estudio de la carta, ya que tenía un contenido muy profundo. Planteó la necesidad de postergar la reu-

nión de ayer y efectuarla hoy, ya que su partido no termina el análisis de ella.

De igual forma lo hizo el diputado Pedro Felipe Ramírez de la Izquierda Cristiana, quien adelantó que esta mañana se reunirá el Secretariado Nacional con este mismo objetivo.

## SOLUCIONADO PROBLEMA EN CAJA DE EE.PP.

SIN MAYORES contratiempos, salvo los ocasionados a los propios imponentes de la Caja de Previsión de Empleados Particulares que ayer viajaron de balde a cobrar pensiones, asignaciones familiares, desahucios que necesitaban con dramática



El Intendente Alfredo Joignant

# Ministro Matus: "GASCO AL AREA SOCIAL"

—Esta empresa, a partir de hoy, está requisada. Y este, ciertamente, es un primer paso hacia la integración definitiva de GASCO al Área de Propiedad Social".

Con estas palabras el Ministro de Economía, Carlos Matus, anunció personalmente en la tarde de ayer a los trabajadores de la Compañía de Gas de Santiago, que GASCO había sido requisada por haber infringido disposiciones de carácter laboral y por haber estimulado el desabastecimiento de gas licuado.

—Este primer paso, que es irreversible, porque no vamos a volver atrás por ningún motivo, sino que continuaremos marchando adelante con más fuerzas que nunca, implica al mismo tiempo una enorme responsabilidad para ustedes, la clase obrera,—explicó el Ministro Matus.

Y enseguida agregó: "Yo los veo muy contentos, muy felices y me explico esa alegría. Sin embargo quiero explicarles también el significado de la requisición y el paso al Área Social. Ustedes siempre trabajaron para unos pocos capitalistas, para unos pocos accionistas que tal vez ustedes jamás conocieron ni siquiera de nombre. Y esos pocos capitalistas los explotaron durante muchos años. Hoy día, en cambio, la situación es diferente. La explotación desaparece y ustedes ya no entregaron su esfuerzo a unos pocos, sino que el trabajo de ustedes será para engrandecer a este país. Será para toda la comunidad. Será para que no haya hambre, para que los niños tengan su leche, su pan y su educación asegurada. En suma, el esfuerzo de ustedes será para todos los chilenos.

Pero esto implica muchos sacrificios. Hay que vencer enormes dificultades y el camino por recorrer está lleno de obstáculos.

Los capitalistas siempre han dicho que no creen en la capacidad de los trabajadores, que no están en condiciones de dirigir las empresas. Entonces deben ser ustedes mismos los que demuestren que los capitalistas están equivocados y que noso-

tros tenemos la razón. Y para conseguirlo hay que actuar con responsabilidad. Hay que ponerle muy duro el hombro al trabajo. Hay que formar el Consejo de Administración y los Comités de Producción. Y esto último es lo fundamental: aumentar la producción para que de una vez por todas, se termine el problema del desabastecimiento de gas licuado.

"Y hay otros problemas que también debemos encarar, me refiero al sectarismo, esa enfermedad que acarrea tantas dificultades. Nosotros, como clase trabajadora, debemos unidos. Y en esta unidad, que debe ser férrea y consciente está la llave del éxito."

El Ministro Carlos Matus recorrió cada una de las plantas de GASCO y en todas ellas fue recibido con un entusiasmo extraordinario por los trabajadores. Esto demuestra una vez más que la derecha miente cuando dice que los obreros no están por el traspaso de las empresas al Área Social. Decirio es una cosa, pero probarlo es otra totalmente distinta. GASCO, una vez más, le dio la razón al Gobierno de los Trabajadores.

# EN UN 40% BAJA EL PRECIO DE HORTALIZAS

Una rebaja de aproximadamente un 40% experimentarán a partir de hoy cuatro de los principales productos hortícolas de mayor consumo en la temporada. La rebaja afecta a las acelgas, apio, zanahorias y lechugas.

El acuerdo se logró a través de una serie de conversaciones sostenidas entre los chacareros de la provincia de Santiago y la Dirección de Industria y Comercio. Los chacareros se comprometieron a entregar toda su producción en la Vega, mientras que la DIRINCO se comprometió a establecer un estricto control para que los nuevos precios se cumplan.

Esta es una de las primeras medidas que en conjunto se están adoptando entre los productores y otros sectores de trabajadores del agro, para normalizar precios y combatir el mercado negro de los productos hortícolas.

Lo del mercado negro es un flagelo que afecta desproporcionadamente los intereses de la colectividad. Individuos inescrupulosos, guados exclusivamente por el afán de lucro, no vacilan en esconder los productos o en venderlos a precios abusivos aprovechándose de las necesidades de consumo de la población.

Por otra parte, al solo hecho de que sea la DIRINCO el que compre directamente los productos a los chacareros, elimina la acción de los intermediarios. Estos últimos son los que encarecen artificialmente los productos, fijando los precios a su arbitrio. Desapareciendo los intermediarios desaparece también la especulación.

Los nuevos precios quedaron fijados de la siguiente manera:

PRODUCTO	PRECIO ACTUAL	PRECIO FIJADO
ACELGA (atado)	\$ 3.60	\$ 2.50
APIO (matá)	3.50	2.50
LECHUGA (c/u)	1.63	1.30
ZANAHORIA (atado)	5.50	4.40

# EL TERMINAL PESQUERO FUNCIONA NORMALMENTE

El poder comprador fijado por el Gobierno funciona a lo largo del litoral. Los pescadores artesanales se ven libres de la cruel explotación de los intermediarios...

TOTALMENTE SUPERADAS quedaron algunas dificultades planteadas entre DIRINCO y algunos comerciantes detallistas, luego que este organismo dependiente del Ministerio de Economía fijara precios a los productos del mar, así como el establecimiento de un poder de compra estatal que pone fin al abuso que cometían los intermediarios con los pescadores artesanales.

El acuerdo se logró luego que estos comerciantes lograron unificar sus criterios, lo que permitió la firma de un convenio que, paralelamente, contiene los mismos puntos ofrecidos por el Director de Industria y Comercio en la primera entrevista sostenida con estos trabajadores.

Las bases del acuerdo son:

1. Se rebaja en E 1 el precio de la sierra en el Terminal Pesquero. Aquellos productos que no estén en condiciones de expendirse, serán devueltos.
2. Se mantendrá, en forma permanente, a cuatro funcionarios de DIRINCO en el Terminal Pesquero, los que controlarán precios, calidad y peso de los productos.
3. Se nombrará una comisión integrada por tres representantes del Gobierno y tres de los comerciantes detallistas para estudiar todas las futuras determinaciones que se tomen en ese sector.
4. Se tomarán acuerdos para llegar a la unificación del precio de la merluza.

Ayer, el Terminal Pesquero funcionó normalmente (aunque la peste a los medios de difusión de la derecha, comercializándose en él más de 150 toneladas de productos del mar. Por otro lado, el poder comprador está funcionando en forma efectiva a lo largo de todo el litoral y, por primera vez en su vida, los pescadores se ven libres de la cruel explotación que ejercieron sobre ellos los inescrupulosos intermediarios.

Es así, por ejemplo, como los pescadores de la Cooperativa Pesquera Artesanal de Queule, ubicada entre Valdivia y Cautín, denunciaron que en algunas caletas estos individuos no cancelaban los productos con dinero en efectivo, sino que se los cambiaban por otros productos, en una forma primitiva de trueque que, naturalmente, perjudicaba abiertamente a estos trabajadores del mar.

# CARLOS ALTAMIRANO

(Viene de la 1a. Pág.)

tra del Partido Socialista, de la Unidad Popular y del Gobierno del compañero Allende". "Es una gigantesca confabulación de intereses, ayer transitoriamente divididos, que hoy se unen para pretender bloquear la acción del movimiento popular y del Gobierno revolucionario. En este momento las viejas disputas del pasado adquieren un carácter absolutamente distinto."

Recordó Altamirano el periodo de la "fronda aristocrática" y cómo todos los Presidentes atacaban e impugnaban al Parlamento por lo que llamaban la "intromisión indebida". Hizo presente cómo Alessandri y Frei atacaron duramente al Congreso por estar obstruyendo las políticas que decían seguir, pero señaló que "eran divergencias que no iban al fondo del problema, entre grupos de sectores latifundistas, industriales y del imperialismo."

Canto constituye su última violación a la Constitución. "Festinan ellos mismos, dijo la institucionalidad." Y anunció luego que por decisión soberana del Presidente Allende y por resolución del Partido Socialista, Hernán del Canto "no abandonará sus funciones de Ministro".

"Hernán del Canto continuará en otro Ministerio cumpliendo las tareas revolucionarias que suplió como Ministro del Interior y podrá seguir acusando a todos los Ministros y nosotros continuaremos en este su festinamiento."

"El Senado, con su mayoría espuria lo acusó, pero el pueblo lo absolvió y es esa voluntad del pueblo la que interesa a nuestro Partido y a nuestro Gobierno, no una mayoría refugiada en el Senado."

ción de la Federación de la Unidad Popular y a la Confederación de oposición, subrayando que esta última es sólo "una murga política movida por un afán reaccionista". Demostró la inconsecuencia democrática de la "Asociación de Profesores" recordando el programa de Radomiro Tomić y sus declaraciones capitalistas y antimperialistas.

"Ahora están unidos —agregó— y quien vote en Santiago por un "revolucionario en libertad" estará votando por el fascista Onofre Jarpa, porque los votos son para la lista. Y en Bio Bio, Malleco y Cautín quien vote por el Presidente de la DC, Renán Fuentealba, estará contribuyendo a elegir a Carmine que ha encontrado en la bomba atómica la solución a la guerra de Viet Nam."

## LUCHA DE CLASES

"Ahora, subrayó, más que un conflicto de poder, existe una violenta y aguda lucha de clases y estas discrepancias trascienden lo meramente jurídico para transformarse en un enfrentamiento de intereses, en una lucha muy seria que está determinada, por una parte por el interés de la Patria, de la clase obrera y por otra de los viejos monopolistas, latifundistas e imperialistas."

"Lo que está en juego es el interés de la clase obrera chilena, de la revolución que ha empezado nuestro Gobierno. Lo que ayer era la fronda aristocrática hoy es la lucha de clase. Los poderes se han coligado en contra del Poder Ejecutivo conquistado por el pueblo en 1970."

Agregó que el Poder Legislativo, el Poder Judicial y la Contraloría y los Colegios Profesionales, toda la vieja institucionalidad burguesa, se coligan para bloquear la acción del Gobierno Popular."

## PUEBLO JUEZ SOBERANO

Haciendo un llamado a la militancia socialista para superar las dificultades transitorias, Altamirano, señaló que las victorias de Coquimbo, CUT y Fich han demostrado como apelando a las grandes mayorías y al pueblo éste en los grandes momentos sabe responder a los intereses del Gobierno Popular.

Por esto, dijo, confiamos en las mujeres, los jóvenes, obreros y campesinos. Tenemos una gran confianza en la movilización ya que el PUEBLO ES EL JUEZ SOBERANO.

Sentenció el dirigente socialista continuaremos adelante con el programa de la Unidad Popular. Los trabajadores no se someterán a un orden torcido. Los latifundistas serán liquidados, el pueblo se movilizará, las 91 empresas serán de los trabajadores y aplicaremos una nueva moral.

¿Qué moral tienen los reaccionarios para denunciar y condenar un hecho casual en el que incurrió un militante de nuestro partido en defensa propia? se preguntó Altamirano. ¿Por qué no destacan los grandes fraudes tributarios y financieros en los que están metidos la Empresa "El Mercurio"? El acto delictual del Banco Edwards que estuvo por 450 millones de escudos no fue publicitado.

Si esos son los argumentos de ellos... les decimos... ojo por ojo, diente por diente. No nos van a amedrentar. Le entregamos nuestra solidaridad a Hernán del Canto, Eduardo Paredes, Alfredo Joignant, Joel Maramba y Matías Nuñez, perseguidos por los reaccionarios. El socialismo crece en el combate, se fortalece. Unidos continuaremos avanzando. Uno por uno responderemos los golpes de la reacción. El pueblo, la patria el país estará con nosotros. PERO NO VAMOS A ASESINAR A LOS TRABAJADORES, así como acusan a todos los Ministros porque somos responsables del momento histórico que vivimos.

## TRINCHERA OPOSITORA

"El Poder Legislativo —añadió— es la primera trinchera de lucha de la oposición chilena. El mismo poder cuestionado por los Presidentes anteriores". Recordó Altamirano, las palabras de Frei cuando el Congreso le negó el permiso para viajar a los Estados Unidos.

"No me interesa la mayoría del Senado, prefiero la voluntad del pueblo."

"Hoy ese Congreso —indicó el Secretario General del Partido Socialista— se transforma en trinchera de batalla de las viejas clases dominantes y se coloca repetidamente al margen de la Constitución."

Destacó cómo el Tribunal Constitucional ha dictado cinco fallos dictaminando que el Parlamento atropelló la Constitución y cómo el Senado ha conculcado la Carta Fundamental al votar los vetos a la Reforma Constitucional en forma inconstitucional.

"No tienen autoridad —dijo— para acusar ayer a Tohá, hoy a Del Canto por presuntas infracciones a la ley porque quien primero incurrió en la Constitución fue el Congreso. Quien primero atropelló las leyes burguesas fue el Congreso, por eso le negamos esta autoridad."

"Esta es un proceso cuyo final no podemos prever. En repetidas oportunidades el Congreso se ha salido de la Constitución. Son ellos los que se dicen defensores de las leyes, los primeros en atropellar el orden jurídico. Pero lo más grave es que se está vulnerando y atropellando abiertamente la Constitución de 1925, que establece en espíritu y letra el régimen presidencial, pretendiendo transformarlo en régimen parlamentario y estableciendo que los Ministros deben responder ante el Congreso y no ante el Presidente."

## CORTE SUPREMA

Destacó Altamirano que a la cerrada oposición del poder legislativo se suma ahora la del Poder Judicial, calificando a la Corte Suprema como el Departamento Legal del Partido Nacional, y acusándola de parcialidad por mantener intereses comprometidos con el sistema capitalista.

Denunció que hay un sólo poder en Chile que es intocable: la Corte Suprema, que se mantiene como un bastión de la reacción sin permitir el avance de las nuevas fuerzas sociales. Cuestiona la "honestidad y pureza de la Corte Suprema", señalando que perciben remuneraciones superiores a los 20 sueldos vitales determinados por ley.

Este poder, dijo, amonesta a quienes tienen un pensamiento progresista pero no se pronuncian sobre la participación de la Corte de Apelaciones de Iquique en contrabando alimenticio del norte grande.

Después de dar una serie de antecedentes que demuestran la falta de imparcialidad y equidad de la Corte Suprema, Altamirano anunció que por tercera vez en la historia de Chile, este poder será acusado constitucionalmente ante el Congreso Nacional.

Destacó que por la composición del Congreso estaban seguros de que no sería sancionada, pero "no nos importa, dijo, porque el pueblo conocerá el libelo acusatorio y verá quién tiene la razón, si la Unidad Popular o este poder que se ha colocado contra la gran corriente histórica dictando toda clase fallos que vulneran la Constitución"

# INGENIERIA Y CONSTRUCCION ARCO S.A.

Autorizada por Decreto Supremo N° 1.892 de Abril de 1954 del Ministerio de Hacienda.

CAPITAL Autorizado... E\* 3.000.000,00  
 Suscrito... 3.000.000,00  
 Pagado... 504.000,00  
 Reservas... 803.382,30

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1970.

ACTIVO		EJERCICIO ACTUAL		TOTALES		EJERCICIO ANTERIOR		PASIVO		EJERCICIO ACTUAL		TOTALES		EJERCICIO ANTERIOR										
	PARCIALES	TOTALES		PARCIALES	TOTALES		PARCIALES	TOTALES		PARCIALES	TOTALES		PARCIALES	TOTALES										
<b>I. - DISPONIBLE</b>																								
Bancos		960,12			2.414,37				<b>VI. - RENTABLE</b>															
<b>II. - REALIZABLE</b>																								
a) Valores de fácil liquid.									<b>VII. - TRANSITORIO</b>															
Acciones Enaco S. A.	10.000,00								<b>VIII. - NO RENTABLE</b>															
Existencias	8.189,12	18.189,12			18.189,12				<b>Capital y Reservas</b>															
Existencias en Bodega		18.892,60			18.892,60				<b>Capital Autorizado Divid.</b>															
c) Valores por cobrar a Corto Plazo									<b>Reserva Legal</b>															
varios Deudores	1.270,57								<b>Revalorizaciones Art. 35</b>															
Documentos por Cobrar	6.200,00								<b>Reservas Sociales</b>															
Cuentas Corrientes varia	140.950,09	1.464,54			3.698.561,58				<b>Futuros dividendos</b>															
J.A. Alcalde y Cía. Ltda.	1.316.095,80								<b>Utilidad del Ejercicio</b>															
									<b>Menos Art. 35 Ley de Renta</b>															
									<b>Menos Art. 35 Ley de Renta</b>															
SUMAS PARCIALES		1.502.558,30			3.738.057,67				SUMAS PARCIALES		18.700,08			4.566,70										
<b>III. - TRANSITORIO</b>																								
No hay																								
<b>IV. - INVERSIONES</b>																								
<b>Utras Inversiones</b>																								
Aportes a Sociedades		554.000,00							<b>VIII. - NO RENTABLE</b>															
									<b>Capital y Reservas</b>															
									<b>Capital Autorizado Divid.</b>															
									<b>Reserva Legal</b>															
									<b>Revalorizaciones Art. 35</b>															
									<b>Reservas Sociales</b>															
									<b>Futuros dividendos</b>															
									<b>Utilidad del Ejercicio</b>															
									<b>Menos Art. 35 Ley de Renta</b>															
									<b>Menos Art. 35 Ley de Renta</b>															
TOTALES	E*	2.056.558,30			3.738.057,67				TOTALES	E*	2.056.558,30			3.738.057,67										

## CUENTAS DE RESULTADOS

PERDIDAS		GANANCIAS	
<b>I. - IMPROBACIONES Y GASTOS</b>			
Ajuste del Capital Propio	140.073,45		118.967,53
<b>II. - GASTOS GENERALES</b>			
Participación en Empresa Constructora Arco Ltda.	15.658,55		
Ustos de Administración	17.419,50	33.078,05	83.598,05
Utilidad del Ejercicio	700.367,25		
Menos Art. 35 Ley de Renta	140.073,45	560.293,80	475.870,11
TOTALES	E*	733.445,30	678.435,69
<b>III. - GASTOS GENERALES</b>			
<b>Utras Entradas</b>			
Participación en J. Arsenio Alcalde y Cía. Ltda.		733.445,30	678.435,69
TOTALES		733.445,30	678.435,69

JOSÉ ADUJAR U. JONADAB Registrado N° 2.717

J. ARSENIO ALCALDE C. ENRIQUE HERRUS F. DIRECTORES

CONFIRMAMOS HABER REVISADO EL BALANCE GENERAL DE LA FIRMA "INGENIERIA Y CONSTRUCCION ARCO S. A. Y HEMOS ENCONTRADO CONFORME LAS CIFRAS CON EL LIBRO MAYOR Y DEMAS ANEXOS RELATIVOS AL ESTADO ARriba INDICADO, DE FECHA 31 DE DICIEMBRE DE 1970.

PATRICIO LASO URZUZAR - PATRICIO ROJAS S. INSPECTORES DE CUENTAS

## Lo ordenó el Intendente: DESALOJADA LA GOBERNACION DE SAN BERNARDO

Alrededor de un centenar de pobladores que se tomaron en la mañana de ayer la Gobernación de San Bernardo, fueron desalojados del edificio pasadas las trece horas por orden del Intendente de la provincia.

Todos los desalojados fueron detenidos y puestos a disposición del Juzgado de Policía Local, acusados de ocupación ilegal y secuestro. Los pobladores estaban dirigidos por Víctor Toro quien también quedó detenido.

En breve conferencia de prensa ofrecida ayer en la tarde en su despacho, el Intendente Alfredo Joignant dijo que había ordenado el desalojo de los pobladores después de haber intentado dialogar con ellos, y recibir su negativa.

La toma del edificio de la Gobernación, ubicado en la calle O'Higgins con Bulnes de San Bernardo, se produjo alrededor de las 11 de la mañana de ayer.

## MINISTRO DEL CANTO

Recalcó Altamirano que la acusación contra Hernán del Canto constituye su última violación a la Constitución.

Posteriormente el senador Altamirano se refirió a la forma

## INCONSECUENCIA DC

Posteriormente el senador Altamirano se refirió a la forma



Peralta se queda en Chile:

TRAEN A REINOSO, ARAYA, QUINTANO, FIGUEROA Y HODGE

Todos los cracks chilenos que están en el extranjero jugaran por la selección en las eliminatorias del mundial. La Central no autorizó la transferencia inmediata de Peralta. Quedó diferida para abril del año próximo.

No se va Peralta a México. Así lo comunicó el presidente de la Asociación Central, Nicolás Abumohr...

señaló, este último, que en aquella oportunidad se había ofrecido en forma totalmente gratuita para pasar por México a la vuelta de Europa...

problema, porque nadie le va a pagar en Chile lo que pueda ganar en México. Pero también para él existe una consideración de peso...

suspensión en el Estadio de los rancagüinos y ahora han solicitado que se les suspenda la pena considerando que el reglamento los posibilita a ello...



(FOTO VIA ENTEL). Especial para LA NACION. — Onzari, el meta colocolino, no alcanza a interceptar el remate de Merello. Con ese tanto, Lota igualó el marcador y fue el aliciente necesario para presionar en busca del triunfo. Lota derrotó a Colo Colo por dos tantos a uno, provocando un carnaval en la zona carbonera.

En Coronel: ¡GOLPE A LA CATEDRA: LOTA 2, COLO COLO 1!

La sorpresiva victoria de Lota Schwager desencadenó un carnaval en la zona del carbón

LOTA. (por Patricio Rojas. Enviado Especial). — Una tarde de fiesta vivió el carbón con el triunfo conseguido por el representativo local. Lota Schwager, ante el elenco de Colo Colo...

mejorar el tiempo, se dio el "pase" para llevar adelante el esperado partido. Bajo una pequeña llovizna se inició el pleito, que contó con la asistencia de 12.274 espectadores...

señaló, este último, que en aquella oportunidad se había ofrecido en forma totalmente gratuita para pasar por México a la vuelta de Europa...

problema, porque nadie le va a pagar en Chile lo que pueda ganar en México. Pero también para él existe una consideración de peso...

suspensión en el Estadio de los rancagüinos y ahora han solicitado que se les suspenda la pena considerando que el reglamento los posibilita a ello...

Tenis en USA: GANO PINTO CINCINNATI, EE. UU.

PL. — Con el triunfo de Jaime Pinto Bravo y la eliminación de Patricio Cornejo se inició aquí la primera rueda del torneo de Tenis del Occidente de los Estados Unidos.

RECUPERACION LOTINA

Apenas reiniciado el pleito en su parte final, el cuadro carbonero buscó el camino para conseguir el empate...

MEJOR COLO COLO

En los primeros minutos el equipo lotino se mostró nervioso y cometió algunos errores especialmente su defensa que fue apremiada por la velocidad de los atacantes albos...

DESMANTELIAMIENTO

La situación del jugador Peralta es quizás lo más doloroso de este momento...

CASO O'HIGGINS

Cumplió dos fechas de suspensión en el Estadio de los rancagüinos...

COLO COLO (1): Onzari Rubilar

El temporal que azotó la región durante el pasado fin de semana hizo peligrar la realización del encuentro...

Empataron a 1 en Las Higueras: DE VISITA, CALERA LE "RONCO" A HUACHIPATO

Empatado a un gol por lado terminó el match que tenían pendiente Huachipato y La Calera, jugado ayer en el Estadio Las Higueras...

1 a 1 el scorer: AUDAX NO SUPO VENCER A IBERIA

golpeando la pelota en el travesaño del arco de Díaz, sobre los 32, fue Neira el que nuevamente hizo estremecer el vertical y casi a finalizar la etapa, Méndez resbaló cuando sus probabilidades eran de las mejores...

FERRO GOLEO A LISTER: 5x1

Desde el minuto inicial pudo observarse que Ferro, empleando la velocidad de sus punteros Lara e Hidalgo, llegaba con facilidad hasta la valla de Chávez...

LA SITUACION DEL JUGADOR PERALTA

La situación del jugador Peralta es quizás lo más doloroso de este momento...

LA SITUACION DEL JUGADOR PERALTA

La situación del jugador Peralta es quizás lo más doloroso de este momento...

LA SITUACION DEL JUGADOR PERALTA

La situación del jugador Peralta es quizás lo más doloroso de este momento...

LA SITUACION DEL JUGADOR PERALTA

La situación del jugador Peralta es quizás lo más doloroso de este momento...

LA SITUACION DEL JUGADOR PERALTA

La situación del jugador Peralta es quizás lo más doloroso de este momento...

LA SITUACION DEL JUGADOR PERALTA

La situación del jugador Peralta es quizás lo más doloroso de este momento...



Neira en una de las jugadas más claras de Audax Italiano no alcanza a empujar el balón que definitivamente se perderá fuera de la cancha. Paredes dejara que la pelota siga su trayectoria. Premio para unos, castigos para otros, el score final.

1 a 1 el scorer: AUDAX NO SUPO VENCER A IBERIA

golpeando la pelota en el travesaño del arco de Díaz, sobre los 32, fue Neira el que nuevamente hizo estremecer el vertical...

En la etapa final, la expulsión de Pantoja en Iberia (yerro referi) permitió que en el segundo ataque a fondo de Iberia, el juez Mondría sancionara con una falta penal a Audax que servida por Méndez, en segundo disparo, batió a Di Meglio.

Si hasta ese momento Audax se había visto con más claridad y lo que es más importante con llegada, arrinconó a su rival de tal forma que se jugó solo en medio campo sureño...

Recién iniciado el partido y antes de los dos minutos, Gamboa, ubicado como piloto de ataque tuvo la primera oportunidad para anotar, disparando desde inmejorable posición. Cuatro minutos más tarde, el mismo jugador envió por los aires el balón...

Empataron a 1 en Las Higueras: DE VISITA, CALERA LE "RONCO" A HUACHIPATO

Empatado a un gol por lado terminó el match que tenían pendiente Huachipato y La Calera, jugado ayer en el Estadio Las Higueras...

toda vez que fue a jugar como visita y estuvo ganando el encuentro durante toda la primera etapa. Huachipato salvó un punto a poco de comenzar los últimos 45 minutos...

FERRO GOLEO A LISTER: 5x1

Desde el minuto inicial pudo observarse que Ferro, empleando la velocidad de sus punteros Lara e Hidalgo, llegaba con facilidad hasta la valla de Chávez...

Alvarez el entreaño izquierdo anotó las dos primeras cifras para el conjunto tiznado, aprovechando sus individualidades, con cuyo scorer parcial pero totalmente merecido finalizó la primera fracción.

En la etapa final, Ferrovarios continuó con su ritmo acelerado y presionando en todos los sectores del campo lo que permitió que aumentaran en tres ocasiones más. Justificada totalmente la victoria. Lister justificó aquí su condición de colista absoluto.



La velocidad fue arma fundamental en el triunfo de Ferro sobre Lister por 5 a 1. Hidalgo, en la escena, anota el primer gol. Lara a la distancia se rie. Obsérvese que el arquero Urrutia esta solo frente al delantero. No hay ninguna defensa de Lister.



Tricolor San Miguel 4 Ochagavía 3:

# EL MODESTO DEPORTE DE LOS BARRIOS...

Faltan campos deportivos y principalmente, orientadores.



Equipo de honor de "Tricolor de San Miguel" con Luis Guzmán, Hernán Aguilera, Oscar Lemus, Manuel Galarce, Fernando Velásquez, Luis Hidalgo, Luis Palma, Adolfo Catalán, Víctor Hernández Juan Yáñez y José Gutiérrez.



AVANCE DE OCHAGAVIA comandado por el número 8, Oscar Vera, que aparece en plena carrera, en tanto el arquero de Tricolor, Luis Guzmán, se apresta a contener el balón.

Fuimos por la mañana a las canchas del Estadio de San Miguel a presenciar algunos partidos de la Asociación "VIMA" de esa populosa comuna, que integra a 12 clubes, entre los que se cuentan deportes "Santiago Racing, Arco Iris, Gol y Gol, Juventud, 1.º de Mayo, Chita Cruz, Juventud Fuenzalida, Tricolor San Miguel, 4.º Sector, Juventud Lazo, Rossini, Ochagavía, y Guillermo Kempfer.

Se midieron dos clubes de la mitad de la tabla, con ese empeño, esa garra que solo puede encontrarse en el fútbol de los barrios y que nuestros jugadores profesionales han perdido en el lecho de rosas del fútbol rentado. Nos encontramos con modestos cracks comunales que funcionan como verdaderos motores humanos, moviendo a su equipo, a su club con tesón y con sacrificio, sin medir intereses de ninguna otra clase, salvo el entusiasmo deportivo que los anima.

### HAY MUCHOS COMO YO

Ahí estaba, por ejemplo, transpirando al borde de la cancha, sin sentir ningún frío en los músculos templados por el calor de la brega entre "Tricolor San Miguel" y "Ochagavía". Aldo Méndez, de este último club, quien sin vacilar nos cuenta que es un fanático del fútbol y de varios otros deportes; Así que Ud. ha jugado, a primera hora, en el 3er equipo, ahora lo hace en el segundo y, aún, si lo acompañan las fuerzas, se apresta para jugar también en primera. Más encima, sencillito, ha convertido solo en esta jornada matinal 2 goles en el 3ro. y 2 en el 2.º. ¿Cómo se las arregla para jugar indistintamente en cualquier serie y, a veces, durante 3 o 5 horas, como hoy...? Méndez parece sorprendido porque el no ve nada de raro en que un jugador de barrio se pegue 2 o 3 partidos seguidos... "Aquí hay muchos como yo, aficionados al deporte, que no tomamos ni desayuno para alcanzar a llegar a jugar los domingos, después de trabajar duro toda la semana. La mayoría de nosotros somos obreros, tenemos gran desgaste físico durante las jornadas laborales, pero el deporte, el fútbol, nos entusiasman tanto que aunque estuviéramos enfermos vendríamos a jugar... Ud. puede haber visto que el balompié moviliza a toda la comuna esta, que es bien

popular, pues hay mucha hinchada en San Miguel... A la tarde juegan los punteros, Santiago Racing con Gol y Gol y estoy seguro que a pesar de ser canchas modestas de barrio van a venir más de mil espectadores...

### FALTAN LOS ORIENTADORES

¿Y el fútbol? Partidos modestos, con más entusiasmo, garra y fuerza que técnica. Es contemplando críticamente el deporte de barrio cuando se puede aquilatar en toda su dimensión la trascendental tarea que tendrán que realizar los orientadores para enseñar a la gente a practicar el nuevo deporte que el país requiere.

"Ochagavía" mostró una buena capacidad ofensiva, pero, por desgracia, careciendo casi por completo de una línea defensiva eficaz, capaz de contener los contrataques rápidos de la delantera de honor de Tricolor que entraba al área rival suelta, sin que una defensa bien organizada le saliera al paso. Fueron notables los errores cometidos por la defensa central de "Ochagavía". Cerda que tuvo varias fallas que costaron goles a su equipo.

El primer tanto del equipo de honor de "Tricolor" estructurado a los 20 minutos del primer tiempo, mostró a las claras precisamente esta laguna defensiva de "Ochagavía", muy

bien aprovechada por el ariete rojo, Juan Yáñez que batió al meta Hernán Peñaloza, después de quedar en posición de gol ante una desafortunada maniobra de Cerda.

### SIEMPRE LA DEFENSA

El segundo tanto de "Tricolor San Miguel", convertido por el número 9, José Osore, recién iniciada la segunda fracción, no permitió que fructificaran las esperanzas de los "salmoines". Sin embargo, a los pocos minutos Almiró Santana, después de recibir un pase de Oscar Vera, lanzó cruzado desde la derecha, rebatido el balón en los pies de meta Guzmán, y reaccionando sobre la marcha, disparó nuevamente, esta vez para alojar la redonda en el fondo del arco.

Pero, posteriormente vinieron otros 2 goles de Tricolor, convertidos por Luis Palma y Víctor Hernández, que actuaron ante una defensa que frecuentemente se quedó paralizada ante los avances, no tanto por la rapidez con que estos se producían sino por la falta de entendimiento entre los hombres de la zaga ochagavía. Después de 3 intentos infructuosos por parte del número 8 de Ochagavía, Oscar Vera, vino por fin uno de sus potentes tiros libres a incrustarse entre las mallas tricolorinas, dejando el marcador final en un claro 4 a 3 favorable al elenco de "Tricolor San Miguel".



## FALTAN CANCHAS PARA LOS NIÑOS

Nos faltan canchas para activar el deporte infantil, manifiesta Gastón Camorro, Presidente de la Asociación "VIMA". No podemos realizar campeonatos de la rama cadete, agrega, señalando a la cabrería que juega y salta alrededor de la cancha, contentándose con mirar a los equipos de grandes.

ACTUAR  
No pueden arreglarse con las canchas adyacentes, dentro del sector, como las del Barrio Lazo.

Con enormes sacrificios prosigue Chamorro, que se desempeña como bodeguero de Mademsa fuera de la actividad como dirigente deportivo de barrio-estamos efectuando algunos encuentros en las categorías infantiles. No sólo nos dan cancha, pese a los esfuerzos que realiza en este sentido nuestro alcalde, Tito Palestro, sino que además nos están quitando las canchas para construir establecimientos deportivos. Deberían tomar en cuenta que esta es una de las comunas con mayor población infantil del Gran Santiago. Sin embargo, esperamos que junto a nuestra municipalidad y por



LOS CONJUNTOS de la 1a. serie de "Chita Cruz", y "Juventud Lazo" hacen un aro en la brega futbolística para pasar a la posteridad ante la cámara fotográfica.



Dejando momentáneamente de lado sus diferencias dentro del campo de juego y su calidad de adversarios en la 10a. fecha del Torneo Oficial de la Asociación de Fútbol "VIMA" de San Miguel, los conjuntos de Rossini y Fuenzalida posan juntos para la foto.



CONJUNTO DEL OCHAGAVIA, equipo de primera serie, integrado por Peñaloza, Godoy, Cerda, Russi, Ortega, Zapata, Medel, Vera, Santana, Cornejo y Carreño.



LA ASOCIACION DE FUTIBOL MALAQUIAS CONCHA", de la Granja, acaba de inaugurar su campeonato oficial 1972, en medio del entusiasmo de los deportistas, vecinos y autoridades comunales y de Gobierno. En el acto de inauguración estuvo presente el Ministro de O.O.P.P. Pascual Barraza, además del Alcalde de la comuna, Pedro Cabezas, la regidora Isabel Contreras y dirigentes vecinales y deportivos.



### SANTIAGO RACING, PUNTERO

- 1) Santiago Racing con 11 puntos
- 2) Arco Iris con 98
- 3) 1.º de Mayo con 88 puntos
- 4) Gol y Gol con 79 puntos
- 5) 4.º Sector con 67 puntos
- 6) Juventud Lazo con 53 puntos
- 7) Tricolor San Miguel con 53 puntos
- 8) Rossini con 58 puntos
- 9) Chita Cruz con 35 puntos
- 10) Guillermo Kempfer 32 puntos
- 11) Juventud Fuenzalida con 31 puntos
- 12) Luis Ochagavía con 21 puntos

ROMA (A... abandonado... Benvenuti... hablar de... motivo. Si... esmo grand... a los cu... siempre av... Tiempo a... vuelto al r... al rito arg... pero ahora... entender... consideraci... de comba... mundo de... Monzón, e... destrón d... dos veces... limite... ¿Qué hay... sión de Be... personas, r... trata de it... que reside... dos, disp... millón de... ro a dar a... dad de b... mundial... haberse co... dad por ac... bien forma... Entre los... técnicos de... a su vez, s... el entrena... después d... terminado... compromiso... defensa del... do el c...

Hinchas, ital... luchan porq...

José... Otr... "p...

Cecilia R... Koffman de... más sus cu... obstáculos... lugares en... realizado el p... en la canch... Parva... En esta... complot en... D. y la totali... tes demostr... ciones física... el recorrid... oportunidad

DAMAS B

- 1º Cecilia R.
- 2 Linda Nel
- 3 Patricia A
- 4 Vivian Sa
- 5 Andrea S

DAMAS C

- 1º Heide Ne
- 2 Mariane E
- 3 Lily Koste
- 4 Maria Lu
- 5 Marisol S

DAMAS D

- 1º Loreto Vil
- 2 Olga Hecl
- 3 Soledad S
- 4 Deborah K
- 5 Joselyn K

VARONES B

- 1º José Luis
- 2 Rafael Ca
- 3 Federico C
- 4 Raúl Angu
- 5 José Luis

VARONES C

- 1º Bernardo
- 2 Gerald Ko
- 3 Ciril Medu
- 4 Fernando
- 5 Pablo Galv

VARONES D

- 1º Eduardo G
- 2 Juan Anto
- 3 Pedro Piza
- 4 Carlos Kul
- 5 Carlos Cor



¿Volverá?...?

## BENVENUTI CON UNA ESPERANZA LATENTE

ROMA (ANSA).—Pese a haber abandonado el cuadrilátero Nino Benvenuti continúa dando que hablar de él, cualquiera sea el motivo. Sigue siendo uno de esos grandes personajes respecto a los cuales los lectores están siempre ávidos de noticias.

Tiempo atrás dijo que habría vuelto al ring sólo para enfrentar al italiano Carlos Durán al año siguiente. Pero ahora lo pensó mejor y dio un paso atrás. Benvenuti también se ha considerado con el campeón del mundo de los medios Carlos Monzón, el boxeador que lo destruyó haciéndolo conocer dos veces la derrota antes del límite.

¿Qué hay detrás de esta decisión de Benvenuti? Un grupo de personas, más precisamente se trata de atletas norteamericanos que residen en Estados Unidos, dispuestos a gastar casi un millón de dólares con tal de volver a dar a Benvenuti la posibilidad de batirse por el título mundial. En efecto, parece haberse constituido una sociedad por acciones de la que también forma parte el boxeador.

Entre los proyectos de este grupo, avalado por los consejos de un especialista que, a su vez, sería automáticamente el entrenador de Benvenuti, estaría el desafío a Monzón después de que éste haya terminado de cumplir con los compromisos tomados para la defensa del título. Como es sabido el campeón argentino

enfrentará el 19 de agosto próximo a Tom Bogs, luego tendrá que encontrar a Benny Briscoe, Challenger oficial y a Emilio Griffith en un match de revancha. Después de estos encuentros y si Monzón conserva el título, como todo permite suponer, podría verse las con Benvenuti.

El pugil italiano sostiene que Monzón nunca se topó ante "el verdadero Benvenuti" y que un boxeador de la técnica aproximativa como Monzón, jamás lo habría derrotado si hubiese estado en las condiciones de sus mejores días. Benvenuti aún no logró "tragarse" las dos derrotas sufridas ante Monzón y cuando se habla de ello le echa la culpa, principalmente, a quienes estuvieron cerca de él por entonces.

El razonamiento que se hace es el "clan" de Benvenuti es el siguiente: después de haber enfrentado a Bogs, Briscoe y Griffith el campeón del mundo ya no será el mismo. O sea que tendrá las arcas llenas, una corona de laureles y quizás también debilitado el físico.

De cualquier modo la proposición de Benvenuti que sin embargo fue desmentida oficialmente por el mismo boxeador—no ocurrió en Italia ni en Europa sino en Estados Unidos donde puede contar ampliamente con la prensa.

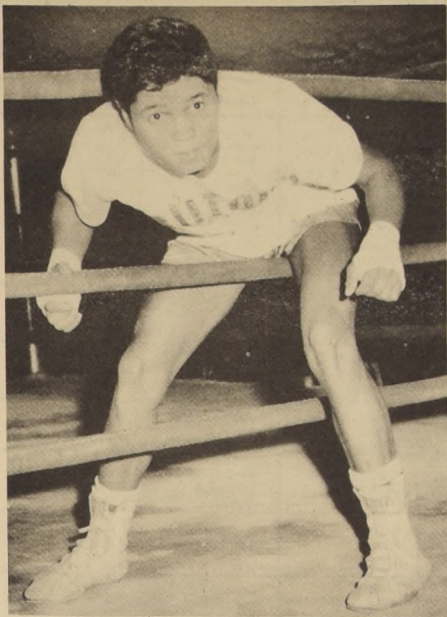
Benvenuti dijo que si tuviese que tomar la decisión de volver al cuadrilátero no quería tener cerca suyo a ninguna de las personas que le fueron allegadas a lo largo de su carrera: por lo tanto sería un Benvenuti totalmente nuevo y así como resulta hoy en el aspecto físico.

En el rostro del ex campeón del mundo ya ha dejado de verse ese velo de tristeza sucesivo a la segunda derrota con Monzón. Los rasgos están distendidos, serenos. Los ojos son lúcidos, despiertos como en sus mejores épocas y su modo de actuar es firme como lo era en otros tiempos.

Si bien desde el ocho de mayo de 1971 abandonó el deporte activo, Benvenuti se mantiene en forma: esquí, náutico, natación, carrera le permitieron mantener los 73 kilos de su peso forma. En una palabra es un hombre de 33 años en el pleno vigor de sus fuerzas.

Pero el gimnasio no lo pisa, en honor a la verdad no lo pisaba muy a menudo ni siquiera cuando estaba en plena actividad.

Se concretará el tercer encuentro Monzón Benvenuti? según los amigos de Nino es factible. Se trataría de un match de gran reclamo pero ante todo será indispensable asegurarse si Benvenuti se anima a recomenzar una vida de auténtico atleta.



Jaime Silva pelea en Iquique con Héctor Molina.

## En Natación: STADE FRANCAIS SE QUEDO CON LA "COPA FRANCIA"

El sábado pasado se disputó en la piscina templada de la Escuela Militar la tradicional "Copa Francia", evento en el que participan la totalidad de los Estados de Colonia de la capital, y que esta vez se adjudicaron los galos.

En esta ocasión—el año pasado venció Stade Italiano—el trofeo permaneció en mano de los galos, los que afirmaron su triunfo en las excelentes actuaciones de sus nadadores, indiscutiblemente valores de nivel nacional.

Isabel Flaño, por ejemplo, ratificó una vez más sus condiciones y demostró ser una nadadora de gran capacidad por la versatilidad de su accionar, el que se "acomoda" a cualquier estilo y con rendimiento siempre eficiente. Lo mismo ocurre con Katy Larro-

que, que con sus triunfos y marcas no hace sino confirmar que en ella "hay" una real campeona y que no está lejano el día en que la veremos disputando a otras de mayor trayectoria la supremacía nacional.

Lo mismo podríamos decir de Sábina Szada, promesa juvenil, pero con marcas suficientes como para "entrar en conversación" con sus mayores, y de Andrea Torres, una de las grandes promesas del deporte acuático por sus condiciones naturales, dedicación y amor al deporte.

Ella, en definitiva, ganaron todas sus pruebas y "afirmaron", como ya dijimos, el triunfo del Stade, victoria que se "veía" venir luego de los triunfos de los pirguines Salcedo, Torres, Fernández, Loyola y Morales.



José Luis Koifman demostró excelentes condiciones en la última prueba. Puede continuar el "reinado" de su hermano Roberto.

## CRACKS CANAEMPINOS NO ASISTEN A JUGAR

EL SABADO último se cumplió una fecha más del Campeonato de Fútbol organizado por la Asociación Comercial en su primera rueda, que mantiene como punteros a los elencos de Ferriño y Tránsito Municipal, y en el último lugar al cuadro de Sodimar.

El conjunto de Canaempu tuvo como rival en esta oportunidad a Sodimar, al cual venció con su 2.º equipo por el score de 3 por 0, cuyos tantos fueron señalados por Valdés, Rivera y Barrera. El elenco canaempino formó en esta oportunidad con Hevia, González Bustos y Aravena, Linderman y Rivera. Alvarez Garcés Barrera Valdés y J. M. González Cabe destacar en esta oportunidad al gran actuación cumplió por el veterano defensor azul Garcés, que pese a sus 40 años auestas, demuestra una honradez y responsabilidad que es digno que imiten los jóvenes integrantes, por lo forma que se entrega en la defensa de sus colores. Además, es oportuno mencionar la gran

asistencia a este encuentro de la mayoría de los jugadores de este equipo, que en gran parte de la competencia, habían estado ausentes.

En cambio el 1.º equipo de Canaempu, nuevamente volvió a sufrir un revés al caer en forma dramática 3 por 2 producto de una caída inoportuna del defensa central Parra, que dejó la pelota en los pies del delantero rival para que fustilara al arquero Valenzuela, convertido en la figura de la noche al evitar al score más abultado. Los goles canaempinos fueron marcados por Vera y Barrera.

Es importante resaltar la poca responsabilidad de algunos componentes de este conjunto, quienes se hicieron presentes en la cancha minutos después de haberse iniciado el partido, lo que obligó al entrenador a ordenar a jugadores del 2.º equipo, repetir un nuevo encuentro.

El representativo de Canaempu, marcha en el 6.º lugar de la tabla de posiciones, que tiene un total de 16 participantes.

¡Apuren la reorganización!...

## EL VIERNES NO HAY BOXEO PORQUE NO HAY "COLLERAS"

Lo mismo de siempre... Nada cambia en el boxeo chileno... EL VIERNES NO HAY BOXEO... por falta de "colleras"... El campeonato militar que acaba de terminar les dio suficiente tiempo a los organizadores de espectáculos boxeriles para que hicieran por lo menos un programa regular... Pero como aquí nadie manda a nadie, ni nadie se "quema las pestañas por nada", el boxeo queda de para.

Pero no sería un problema de primera necesidad, ¿a quien le hace bien este deporte? Incluso, sería una buena medida que no lo hicieran más. Pero con el bien entendido que nadie alzaría la voz para acusar a "fulano" y a "zutano" de la decadencia de este deporte en Chile. Bien podría aplicarse la bíblica frase... EL QUE ESTE LIBRE DE CULPAS QUE TIRE LA PRIMERA PIEDRA...

MENDOCINOS A SANTIAGO. En carta a un conocido



Juan Domingo Corradi quiere revancha con Muñoz, porque una vez le "amargó" la existencia.

## Opina el plantel: "SILENCIO", LO MEJOR PARA LA CATOLICA

Sin lesionados el equipo universitario. Magallanes puede ser un rival difícil.

Universidad Católica sin meter bulla está cosechando triunfos semana a semana. Al retorno del receso, el elenco cruzado ha sumado seis puntos a su campaña al derrotar a O'Higgins, Rangers y Wanderers. Victorias importantes que le permiten ubicarse en los lugares de privilegio de la tabla de posiciones.

Ayer el cuadro universitario inició su preparación para el compromiso del sábado ante Magallanes, que se disputará en el Estadio Santa Laura. Bajo la dirección del profesor de educación física E. Carmona, el plantel cruzado desarrolló una intensa práctica de gimnasia.

### PLANTEL COMPLETO

Uno de los factores que ha influido en la campaña del equipo católico tiene relación con la ausencia de lesionados de consideración durante los partidos disputados. En efecto el plantel cruzado no ha sufrido bajas importantes y por lo tanto la dirección técnica ha podido mantener una formación estable. Solamente la defensa uruguayo Walter Barone no ha tenido problemas. Sin embargo, no ha tenido mayor peso puesto que aún no ha jugado en forma oficial.

Al iniciar la práctica en el Estadio Santa Rosa de Las Condes, se encontraban presente todos los integrantes del plantel universitario.

### JUSTA VICTORIA

"A Wanderers lo ganamos en su propia casa y jugando en su propia cancha". La expresión de los jugadores católicos fue casi la misma para referirse al triunfo ante Wanderers en Valparaíso. Salinas manifestó que el equipo portero había opuesto una tenaz resistencia. "Pero nosotros terminamos imponiendo nuestro fútbol. La ventaja fue muy merecida. Incluso el marcador pudo ser más amplio. El árbitro anuló dos goles legítimos y cuando Wanderers trató de llevarnos por delante con su fútbol de choque, aguantamos a pie firme y en ese momento también los superamos".

El medicampista universitario agregó que lo mejor para el equipo y así lo estimaban todos los jugadores—era mantener una posición secundaria. "Cuando resten algunos partidos para el término del campeonato ahí recién vamos a dar la verdadera pelea. Mientras tanto es preferible que en los otros equipos hagan el gasto".

En cuanto al rival que tendrá que enfrentar Universidad Católica el fin de semana, Magallanes estiman los jugadores que puede crearles problemas. "Los albice-

empresario nacional, el manager Diego Corrientes, ex conductor de Juan Domingo Corradi, ofreció para que peleen en Santiago a siete pugilistas: Pablo Nicolás Quiroga, mediano; Faustino Galdamez, mediano; Alfredo Recabarren, liviano junior; Abraham Valenzuela, liviano; Ricardo Camoranesi, liviano; Rober to Sosa, mediano ligero y campeón de Mendoza. Todos están disponibles para venir a Santiago a combatir con los mejores exponentes de Chile, en cualquier fecha.

Para los efectos de la concreción de la venida de los muchachos argentinos, viajará la próxima semana a Mendoza el empresario René Paredes.

MOLINA — SILVA EN IQUIQUE.

Por fin se oyen noticias de Jaime Silva, campeón de Chile de la categoría mosca. Esta vez comienzan al combate que sostendrá en el norte con el



Luis Muñoz, campeón de Chile, irá a Mendoza a decirle que "sí" al argentino Corradi.

santiagoño Héctor Molina, en la serie gallo.

MUÑOZ — CORRADI.

Llaman a Mendoza al Campeón de Chile del peso liviano Luis Muñoz para que enfrente de nuevo a Juan Domingo Corradi, con quien realizó algunos meses atrás, una cerrada pelea, que incluso motivó encontrados comentarios en la prensa mendocina.

De no resultar posible la pelea con Corradi, podría ser el campeón de San Juan y argentino, Bernardini.

GARRIDO A ANTOFAGASTA.

El correcto peso pluma santiaguino Luis Garrido, viajó a la norteña ciudad de Antofagasta, con el objeto de radicarse allí y trabajar en ENAMI... Por supuesto que de paso hará boxeo como es su costumbre.



Universidad Católica, inició la preparación para enfrentar a Magallanes.

Opina Dan Peterson:

## "ENTRENADORES Y ARBITROS DEBEN MARCHAR UNIDOS"

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

A raíz de la presentación del Seleccionado Nacional de Fútbol en Valparaíso, "tocamos" el problema de los árbitros, porque no es desconocido que existe una diversidad de criterios que indiscutiblemente atenta contra el progreso de esta actividad en Chile. Es decir, es otra de las razones, ya que en caso alguno podría ser la causa absoluta. Pues bien, hablar en este instante del plantel chileno es hablar del entrenador norteamericano Dan Peterson.

El técnico nos respondió en forma privada y creo que varios de sus conceptos son interesantes y por lo mismo los reproducimos. "Agradezco su atención por el problema del arbitraje en el fútbol chileno. Verdaderamente, el problema no es una "piedra en mi camino", sino el camino de los entrenadores y jugadores de las asociaciones.

Y agrega: "En mi caso, la Selección Nacional para fuera de Chile en el futuro, por lo que no tengo el problema de los árbitros, pero para un futuro cercano, los árbitros tienen que entender que el fútbol internacional de 1972 no es el 1952. Este fútbol actual es el fútbol físico".

Entrega un antecedente valioso. "No enseno el fútbol físico con mala intención. Enseno el juego de posición, tiempo arrojado y recibir golpes y tiros, sin que disminuya la eficiencia del jugador. Le doy un ejemplo: los entrenadores del equipo olímpico de Estados Unidos están preparando porque piensan que al equipo le falta rudeza atlética. Luego en otro comentario

escrito para los medios de difusión por el propio DT norteamericano, coincide al hablar de los arbitrajes en mucho, con los puntos de vista que ya expresamos.

relativo a este tema. Dice Peterson: "Me quiero referir a un asunto muy delicado del juego del fútbol, el arbitraje. Quiero dejar en claro el profundo respeto y admiración que me merecen los jueces deportivos, especialmente los del fútbol. Es una de las labores más difíciles e incomprensidas. Su anónima tarea se presta más para la crítica que para el elogio".

"Un entrenador debe tener puntos de vista coincidentes con los de los jueces. En la medida que se oponga al criterio imperante de un cuerpo referencial, su labor será improductiva. De allí la conveniencia de que los criterios en torno a la filosofía del juego y la administración de la justicia se aúnen. Entrenadores y árbitros deben marchar unidos. Conversar y discutir los problemas. Los entrenadores deben garantizar respeto a la persona del árbitro, y este, a su vez, debe ser prenda de garantía por su equanimidad y criterio".

Me interesa que los árbitros progresen. En la medida que ellos mejoren, mejorará el fútbol chileno. El tipo de arbitraje que tiene en Chile, posee algunos factores negativos. Han afortunadamente a la crítica y al público a un juego blando, severamente controlado y muy apegado a la letra del reglamento. Esto no sirve en el campo internacional. En Chile se protege poco al grande y al vigoroso; tampoco se protege al driblador ni al hombre en el momento de lanzar. Tanto los árbitros como los jugadores y técnicos necesitan tener un interés

nacional. Ellos deben ser invitados y estimulados con giras y buenos partidos.

Hasta ahí el comentario que sobre el tema le merece a Dan Peterson, con algunas contradicciones importantes que manifiesta por cierto una nomenclatura de la organización de nuestro fútbol. El mismo Peterson menciona que a él no le afecta el problema de los arbitrajes y que sólo es un contratiempo para los entrenadores y jugadores de las asociaciones. De esto se comprende que para el norteamericano su inquietud primordial no es el fútbol chileno, sino un equipo que momentáneamente está representando a Chile. Después recomienda a los árbitros el rol internacional. No sabe, al parecer, que para los torneos internacionales se precisa de árbitros FIFA, y que para tener esta condición se requiere un número de determinados partidos internacionales, lo que obviamente impide que haya un mayor número de jueces autorizados para ello.

Es natural, entonces, que no se trata de buscar en el fútbol soluciones de parche, sino de tipo integral. Porque si el fútbol tiene imperfecciones en su organización y técnica, estas no se superan con un buen equipo, sino con una modificación de la estructura del fútbol, principalmente en su organización y actividad competitiva. Definido también, de una vez por todas, cuál es la mentalidad que más conviene para ser aplicada a nivel nacional. Y se nos ocurre que Dan Peterson podría colaborar perfectamente en esa medida, porque fue contratado no solamente para dirigir a un equipo, sino para trabajar por el progreso del fútbol chileno.



HIPICA

Pronósticos de la Prensa Hipódromo Chile

Hipódromo Chile

Miércoles 2 de Agosto de 1972

PRIMERA CARRERA 1.200 mts. Hand. a las 15 Hrs. Ind. O. 1ª válida para la Triple N 1

Table with 5 columns: Jockey, Horse, Weight, Trainer, Odds. Includes entries like L Santos, Soto, Víspera, etc.

SEGUNDA CARRERA 1.400 Mts. Cond. a las 15.30 Hrs. 2ª Válida para la Triple N 1

Table with 5 columns: Jockey, Horse, Weight, Trainer, Odds. Includes entries like D Torres, Angarero, E Cabrera, etc.

TERCERA CARRERA 1.400 mts. Cond. a las 16 hrs. 3ª válida para la Triple N 1

Table with 5 columns: Jockey, Horse, Weight, Trainer, Odds. Includes entries like E Beuzenberg, Ameno, V Bravo, etc.

CUARTA CARRERA 1.200 mts. Hand. a las 16.30 hrs. ind. 2 al O

Table with 5 columns: Jockey, Horse, Weight, Trainer, Odds. Includes entries like S Miceli, Chafari, V Rojas, etc.

QUINTA CARRERA 1.200 mts a las 17.05 hrs. Indico 20 al 16 PRIMERA DE LA QUINTA DEL CHILE

Table with 5 columns: Jockey, Horse, Weight, Trainer, Odds. Includes entries like H Miranda, Glenburn, S Vázquez, etc.

SEXTA CARRERA 1.200 mts a las 17.40 hrs. CLASICO Asistencia Pública de Santiago

Table with 5 columns: Jockey, Horse, Weight, Trainer, Odds. Includes entries like A López, Llamante, A Parra, etc.

SEPTIMA CARRERA 1.200 metros a las 1.15 hrs. Ind. 5-2 SEGUNDA DE LA QUINTA DEL CHILE

Table with 5 columns: Jockey, Horse, Weight, Trainer, Odds. Includes entries like S Miceli, Anabel Lee, L Carnus, etc.

Main prediction table with 10 columns: Race number, LA NACION, EL ENSAYO, LA HIPICA, LAS ULTIMAS NOTICIAS, LA SEGUNDA, LA TERCERA, JOHN TIMBA, EL SIGLO, EL CLUB. Rows 1-12.



Luis Yáñez dirige a nuestro favorito, Janin, en el clásico "Asistencia Pública de Santiago" que se disputará en la reunión extraordinaria de esta tarde en el Hipódromo Chile.

JANIN BIEN UBICADO

Una reunión extraordinaria de carreras, a beneficio de la Asociación Cooperadora de la Asistencia Pública de Santiago...

LLAMEANTE, 60 kilos, Avelino Parra. Después de dos victorias clásicas consecutivas fue puesto en descanso...

MONTESANO, 60 kilos, sin monta. Estuvo participando en esta pista en condiciones mucho más favorables...

JANIN, 55 kilos, Luis Yáñez. Hace bastante tiempo que no cruza victorioso la línea de sentencia...

ONASIS, 54 kilos, Gustavo Lizama. El hijo de Huexley II parece sentir el peso de los años...

PATALEO, 52 kilos, Luis Camus. En cercana presentación sorprendió a los apostadores...

CALABRES, 49 kilos, Guillermo Pinto. El yñamirino ha estado participando, sin mostrar mucho de lo que realmente vale...

CRIOLLO, 49 kilos, Hernán Olguín. En cada presentación está peleando un lugar en el marcador...

TETRAO, 49 kilos, Carlos Sepúlveda. Aunque sus últimas actuaciones distan mucho de lo que mostrara anteriormente...

PETRAL, 48 kilos, Carlos Amestelly. No hace mucho llegó a convertirse en uno de los animales más codiciados...

NO CORREN. Los siguientes ejemplares no tomarán parte en la reunión de hoy:

CAMBIOS DE PESO. Recargos y descargos para las carreras de esta tarde:

OCTAVA CARRERA 1.200 mts a las 18.50 hrs. Ind. 12 al 9. TERCERA DE LA QUINTA DEL CHILE

Table with 5 columns: Jockey, Horse, Weight, Trainer, Odds. Includes entries like D López, Cetti, J Castillo, etc.

DECIMA CARRERA 1.200 mts a las 20. Hrs. Ind. 42 al 29 5a. DE LA QUINTA DEL CHILE.

Table with 5 columns: Jockey, Horse, Weight, Trainer, Odds. Includes entries like L Toledo, Girón, L Carona, etc.

NOVENA CARRERA 1.200 Mts. a las 19.25 hrs. Ind. 28 al 22 4a. DE LA QUINTA DEL CHILE.

Table with 5 columns: Jockey, Horse, Weight, Trainer, Odds. Includes entries like J Posadas, Luminar, V Bravo, etc.

UNDECIMA CARRERA 1.200 Mts. a las 20.35 Hrs. Ind. 8 al 16.

Table with 5 columns: Jockey, Horse, Weight, Trainer, Odds. Includes entries like S Plaza, Milano, V Ubilla, etc.

DUODECIMA CARRERA 1.200 Mts. a las 21.15 Hrs. Ind. 15 al 12.

Table with 5 columns: Jockey, Horse, Weight, Trainer, Odds. Includes entries like M Muscatt, Colina Negra, V Bravo, etc.



### POLITICA DE PUERTAS ABIERTAS EN EDUCACION

EL NUEVO SISTEMA de puertas abiertas en la Dirección de Educación Secundaria ha estado rindiendo sus frutos al facilitarse el acceso directo a profesores y entidades.

### INTENDENCIAS RECIBEN DONACION DE SUECIA

UN TOTAL DE 4.794 pares de zapatos fueron entregados por la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior a las Intendencias de Valparaíso y Aysen, para ser entregado al personal de diferentes instituciones que deben salir a terreno, en casos de emergencia.

### URGENCIA PARA REMODELACION PLAZA CHACABUCO

De extrema urgencia han sido declaradas las obras que debe ejecutar la Corporación de Mejoramiento Urbano, en el conjunto habitacional "Remodelación Plaza Chacabuco" en el barrio Independencia.

### CURSO DE POST GRADO EN LA "U" DE CHILE

Hoy comienza un curso de post-grado sobre "la Actualización Radiológica Oral", organizado por la Asociación Internacional de Radiología Maxilo Facial, que dictará el odontólogo sueco, Karl Ake Amell de la Universidad de Lund, Suecia.

### MISION MEXICANA ACTUA HOY PARA ESCOLARES

UNA FUNCION ESPECIAL para estudiantes efectuará la Embajada Artística mexicana que visita el país.

### DEFUNCION

Con motivo de cumplirse el 1er. aniversario del sensible fallecimiento de nuestra querida madre

### FILOMENA CEBALLOS HERNADEZ

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma hoy 2 de agosto, a las 19 horas, en la Iglesia San Antonio María Claret.

### SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS PARTICULARES DE LA SOCIEDAD QUIMICA Y MINERA DE CHILE S.A. DE SANTIAGO VALPARAISO Y TALCAHUANO

Citase a los socios a Asamblea General Extraordinaria para el 8 de Agosto próximo, a las 18.15 horas, a realizarse en los respectivos lugares de la Inspección del Trabajo o lugares de trabajo según las disponibilidades de La Serena, Santiago, Valparaíso, Talca, Chillán, Talcahuano, Los Angeles, Temuco y Osorno, para proceder a la elección del nuevo Directorio, en cumplimiento de los estatutos y disposiciones vigentes.



El Ministro Pascual Barraza visitó el camino de acceso al túnel de Chacabuco que se inaugura el próximo martes.

### CARTAS AL DIRECTOR

SE EQUIVOCAN EN UNICOOP

Señor Director: El sábado 29 recién pasado, a las 16 horas, llegué hasta el Unicoop de Apoquindo, ese que está próximo a Américo Vespucio. Se trataba de cumplir un pequeño encargo de mi mujer. Usted sabe que las mujeres siempre le hacen encargos a uno... una pequeña compra, una bolsita de tomates y dos de limones. Como hay que hacerlo en estos autoservicios, me dirigí a los lugares destinados a frutas y verduras. Allí, bajo un muy visible letrero, encontré limones a E\$ 5,70 la bolsita y tomates a E\$ 24,50. Para acelerar mi salida, preferí la caja N° 14, donde ¡oh, sorpresa!, la señorita que allí atendía cobró los limones a E\$ 7,20 la bolsa y a E\$ 33,30 los tomates. Como la compra era pequeña, me fue fácil comprobar que se me estaba cobrando el exceso, que los precios no correspondían a los fijados, y, por cierto, así se lo hice notar. La señorita hizo algunas consultas en una tabla y terminó por aceptar que estaba equivocada, procediendo a devolverme el excedente. Ahora, yo pregunto, si se cometen estos errores en pequeñas compras ¿qué podría ocurrir en otras de mucho mayor volumen y en las que el público actúa rápidamente, urgido por el público que le sigue?



UN SELLO POSTAL en homenaje al sesquicentenario de la Escuela Naval Arturo Prat, se pondrá a la circulación el 4 de agosto, día aniversario de la fundación de ese instituto armado. En el grabado aparece el Director General de Correos y Telégrafos, Hernán Zuleta, el Director de la Escuela Naval, Comandante Hugo Castro y el Subdirector del establecimiento, Capitán de Navío, Jorge Grez.

### CUATRO PERSONAS MUEREN EN INCENDIO EN PUERTO MONTT

CUMO OCURRE habitualmente en invierno, en la "ciudad de madera", un nuevo incendio provocó la muerte de cuatro personas en Puerto Montt, otras cuatro quedaron lesionadas, tres casas fueron completamente destruidas por el fuego y dos quedaron dañadas por la acción de los bomberos.

### SUSPENSION MOMENTANEA Y PARCIAL DEL SERVICIO ELECTRICO

JUEVES 3 DE AGOSTO DE 1972, ENTRE LAS 8.30 Y 15 HORAS. BARRIO - J.J. Pérez WASHINGTON. Debemos realizar trabajos destinados a cambiar poste A.T. chocado y revisión de nuestras instalaciones en el sector que indicamos a continuación. No podemos ejecutar estos trabajos sin suspender el suministro, por lo que desde luego, nuestras excusas por las molestias que estas interrupciones puedan ocasionar.

### Proponen: UN ORGANISMO CENTRALIZADOR PARA LA ACTIVIDAD CULTURAL

PARA DAR A CONOCER algunas ideas generales sobre una política cultural, en presencia de experiencias recientes, ofreció una conferencia de prensa el Subjefe del Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación, Enrique San Martín.

El Departamento de Cultura y Publicaciones, sin entrar en detalle de las múltiples actividades que podría cumplir este nuevo organismo centralizador, las que podrían ser planteadas en futuros documentos, presenta los siguientes objetivos generales de su programación.

- 1.- Crear un complejo Cultural abierto, vivo y permanente, que centralice la acción de una pluralidad de Organismos Culturales permitiendo la libre participación creadora del pueblo.
- 2.- Integrar a los artistas, intelectuales, estudiantes y trabajadores en general, en la formulación, programación, ampliación y evaluación del quehacer cultural.
- 3.- Proyectar a nivel escolar, sindical y poblacional, el acervo de la Cultura Universal.
- 4.- Estimular la búsqueda de valores culturales de la masa escolar y popular, ofreciéndoles las posibilidades para que se expresen libremente con todo su potencial y significándolos social y culturalmente como Comunidad.
- 5.- Orientar a las jóvenes generaciones sobre el proceso revolucionario que vive el país y promover su incorporación activa en él.
- 6.- Desalienar culturalmente a la masa popular de las influencias negativas extranjerizantes y colaborar en el fortalecimiento de una cultura nacional representativa.
- 7.- Atender, en forma reflexiva el perfeccionamiento y capacitación de los artistas, profesores,

### EL MARTES SE INAUGURA EL TUNEL CHACABUCO

Con la asistencia del Presidente de la República, será inaugurado el próximo martes, a las 11 horas, el Túnel Chacabuco, ubicado en el camino Santiago a Los Andes, a 60 kilómetros de la capital y a 13 de Los Andes.

### SE CONSTRUIRAN NUEVAS CENTRALES PARA CORREOS

El Director de Arquitectura, Carlos Albrecht, informó que para mediados del próximo año estarán terminadas las obras de construcción de 10 Centrales Manuales de Correo y Teléfonos en el país.

## el frio y la bronconeumonia vienen de la mano...

DONDE ANDA UNO ANDA EL OTRO, BUSCANDO SIEMPRE UNA PEQUEÑA VICTIMA.

SEÑORA MAMA, SU NIÑO NECESITA DEL CALOR LA TERNURA Y PREOCUPACION QUE SOLO USTED PUEDE DARLE. POR ESO, SI PRESENTA FIEBRE, TOS O QUEJIDOS, CORRA CON EL AL CONSULTORIO IMPIDIENDO ASI LA BRONCO-NEUMONIA.



disipación srs



ECONOMICOS

6 JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Francisco René Obregón Basualto a Silvia Jenoveva y Sonia Lyonne Obregón Villalobos...

QUIEBRA: Industria de Artefactos Termomecánicos Caming S. A. Segundo Juzgado Civil San Miguel...

QUIEBRA: Consorcio Distribuidor Andino Ltda Codisa Sexto Juzgado Civil...

QUIEBRA: Soc. Molinare y Cia Ltda Sexto Juzgado Civil Resolución 24 julio 1972...

QUIEBRA: Soc. Molinare y Cia Ltda Sexto Juzgado Civil Resolución 26 de julio 1972...

QUIEBRA: Soc. Molinare y Cia Ltda Sexto Juzgado Civil Resolución 26 de julio 1972...

QUIEBRA: Soc. Molinare y Cia Ltda Sexto Juzgado Civil Resolución 26 de julio 1972...

QUIEBRA: Soc. Molinare y Cia Ltda Sexto Juzgado Civil Resolución 26 de julio 1972...

QUIEBRA: Soc. Molinare y Cia Ltda Sexto Juzgado Civil Resolución 26 de julio 1972...

QUIEBRA: Soc. Molinare y Cia Ltda Sexto Juzgado Civil Resolución 26 de julio 1972...

QUIEBRA: Soc. Molinare y Cia Ltda Sexto Juzgado Civil Resolución 26 de julio 1972...

QUIEBRA: Soc. Molinare y Cia Ltda Sexto Juzgado Civil Resolución 26 de julio 1972...

QUIEBRA: Soc. Molinare y Cia Ltda Sexto Juzgado Civil Resolución 26 de julio 1972...

QUIEBRA: Soc. Molinare y Cia Ltda Sexto Juzgado Civil Resolución 26 de julio 1972...

TERCER Juzgado Civil Concedió posesión efectiva Arturo Gracia Salinas a Sergio Arturo...

TERCER Juzgado Civil Concedió posesión efectiva José Gregorio Arellano Vázquez y Regina Lorca Lobo...

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Luis Humberto Schneider Parraguez de Berta Cancino...

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Teresa de Jesús Sanhueza Crisosto y Luis Floriano Castro Bobadilla...

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Gregorio Mascaró Martínez a María Antonio...

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Eduardo Undurraga Alemparte a Eduardo Andrés...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Hersch Wolf Baron Inslicht a Arjeh Selig...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Félix Arturo Reyes Geisse a Cymna y Salvador Reyes Cereceda...

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva testamentaria María Virginia Córdova Lizardi...

HABIENDOSE extraviado libreta ahorro N° 10597471, Banco del Estado...

QUIEBRA: Sociedad Curtidos Chevreau Ltda. Juzgado Civil Mayor Cuantía...

HABIENDOSE extraviado libreta ahorro N° 1054490, Banco del Estado...

QUIEBRA: Sociedad Curtidos Chevreau Ltda. Juzgado Civil Mayor Cuantía...

HABIENDOSE extraviado libreta ahorro N° 1054490, Banco del Estado...

QUIEBRA: Sociedad Curtidos Chevreau Ltda. Juzgado Civil Mayor Cuantía...

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Juan Arnedo Zuñiga a Mónica Mirna Gloria...

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Ricardo Díaz de Valdes Hurtado a Valentín y Patricia Díaz de Valdes Rosales...

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Díaz Corvalán a Carlos y José Díaz Durán...

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Hernán Herrera Vargas a José Domingo y Juana Herrera Rivanera...

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Margarita Raymond-Barker a Hugo Clarke Steel y Adam Clarke Raymond-Barker...

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Orlando Rubio Abarca a Francisco Cecilia y Jorge Rubio Moya...

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Alfredo Núñez Nuñez a Guillermina Rosa Grandón Campos...

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Alberto Fossel Francois y Amalia Croxatto Solari a María Mabelle Carlos Marcela Viviana y Francisco Fossel Croxatto...

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Pinto Quintanilla a Blanca y Hortensia Rodríguez Pinto...

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Ernesto Lezaeta Rojas a Ernesto y Jaime Lezaeta Huerta...

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Claudio Balestrazzi Coughi a Claudio y Ana Balestrazzi Taglie...

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Isaac Paz Zafra para Mauricio León Benjamin y Nissin Paz Tchimoto...

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Graciela Venegas a Carmen y Margarita Ivonne Quezada Venegas...

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Manuel Bononato Ramirez a María Milagros María Isabel y Rafael Lorenzo Bononato Hidalgo...

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Blanca Peña Peña para Ljindor Marchant Marchant...

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Ernesto Arsenio Silva Páez a cónyuge Delinda Carmen Ramos Muñoz...

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Peña Peña para Ljindor Marchant Marchant...

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Julio Olivares Olivares y Celina Berrios Vilches para Julio Olivares Berrios...

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Oliver Capó para herederos testamentarios Nancy Oliver Cerda y María Sureña...

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Oliver Capó para herederos testamentarios Nancy Oliver Cerda y María Sureña...

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Oliver Capó para herederos testamentarios Nancy Oliver Cerda y María Sureña...

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Oliver Capó para herederos testamentarios Nancy Oliver Cerda y María Sureña...

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Oliver Capó para herederos testamentarios Nancy Oliver Cerda y María Sureña...

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Oliver Capó para herederos testamentarios Nancy Oliver Cerda y María Sureña...

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Oliver Capó para herederos testamentarios Nancy Oliver Cerda y María Sureña...

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Oliver Capó para herederos testamentarios Nancy Oliver Cerda y María Sureña...

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Oliver Capó para herederos testamentarios Nancy Oliver Cerda y María Sureña...

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Oliver Capó para herederos testamentarios Nancy Oliver Cerda y María Sureña...

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Oliver Capó para herederos testamentarios Nancy Oliver Cerda y María Sureña...

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Oliver Capó para herederos testamentarios Nancy Oliver Cerda y María Sureña...

GUIA PROFESIONAL MEDICOS. Dr. NORBERTO SAINZ RECIO. Medicina Interna. Corazón, Higado, Riñón. Dr. JOSE FROIMOVICH. Especialista en vejez. Dr. SERGIO PUENTE GARCIA. Cirujía General. Vías Biliares, Páncreas. Dr. HERNAN DEL PINO. Enfermedades de niños. Oculistas. DOCTORA TOBAR. Moneda 1040, Oficina 1204. Practicantes. LUIS ALDUNATE. Edificio Waldorf Ahumada 131 Depto 916.

SINDICATO Profesional de Artistas de Publicación Extras. Figurantes y Modelos de Chile. EN REUNION efectuada el 28-7-72 y ante la presencia de los inspectores del trabajo Sr. Sergio Fernández y Juan Salgado... NOTIFICACION Ante el Segundo Juzgado de Letras en lo Civil de Mayor Cuantía...

LOS DEPORTISTAS SABEN APRECIAR LAS CUALIDADES DE teefix. ETIQUETA AZUL CEYLAN. PIDALO EN TODAS PARTES. SUPERMERCADOS AUTOSERVICIOS ALMACENES ROTISERIAS FUENTES DE SODA.

REGALOS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS. CASA JAPONESITA. MONEDA 1045 PASAJE EDWARDS LOCAL 107. CREDITOS.



cines del CENTRO

ASTOR. Estado 257 (392112). Desde las 13.00 hrs. "Soy Sartana. El Justiciero".
AUDITORIO (Inst. Soviético de Cultura). Ejército 57 (89644). 19 hrs. Los oficiales.
BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 10 hrs. Desnudo entre lobos.
CITY. Agustinas 22 (66687). Desde las 10.55 hrs. Irma la Dulce.
CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11.00 hrs. "El Gendarme se casa".
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11.00 hrs. "Cómo Suicidarse en Matrimonio".
CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13.00 hrs. "Azahares Rojos. "Estrategia Matrimonial".

TELEVISION



13.30 APERTURA con Bicho y Mané
13.55 NOTICIERO
13.55 CHILE A LA VISTA con Mario Céspedes
14.00 BUENAS TARDES MIRELLA.

16.00 LARGOMETRAJE: "La máscara de la venganza" con John Derek y Anthony Queen.
17.30 NANY Y EL PROFESOR.
18.00 DON TIGRE EL RAYADO.
18.30 MUSICA LIBRE.
19.00 AREA 12.
19.30 CANTARON EN VINA.
20.00 JAMES STEWART.
20.30 ESPECIAL PRENSA.
20.55 TAMBIEN SUCEDE.

21.00 GRANDES PELEAS: "Louis vs. Pamysh; Baer vs. Cominsky".
21.15 TELETEATRO ESPAÑOL: "El señor de Villemor".
21.30 SOMBRAS TENEBROSAS.

21.55 TV TIEMPO.
22.00 NOTICIERO.
22.30 ZARZUELA: "La buena estrella del maestro Luna".
23.30 NOTICIERO Y CIERRE.

PANAMTUR

Su televisor Tocadisco. Tocacintas Grabadora Radio, etc. REPARAMOS EN EL DIA. SU FOTO CARNET Y PASAPORTE AL MINUTO. Desarrollamos y ampliamos sus fotos color y blanco negro en el día. GARANTIZAMOS PANAMTUR. Agustinas 943, fono 32004 34478. Apoquindo 3473, fono 281413. Miraflores 241, fono 392219.



16.30 NOTICARIO.
16.40 ROBIN HOOD.
17.10 LARGOMETRAJE.

18.30 LOS CAUDILLOS.
19.00 CINE SERIE.
19.30 CHILE TV.
Hoy: "Teatro en Santiago Payaso Siglo XX".
19.58 ¿CUANTO SABE UD?.



9.15 TELECLASES de Castellano 2º Año Medio.
10.00 TELECLASES de Artes Plásticas y Educación Musical.

14.00 TELE TARDE. Las primeras noticias del día comentadas y relatadas por Gina Zuanic y Julio Pérez.
14.15 PASADO MERIDIANO. Eloque para la mujer con María E. Aguirre. Secciones:
14.17 JURIDICA. Programa del Departamento Jurídico de la U.C. A cargo del Profesor Jaime Naquiere.
14.37 NATACHA, Teleserie Mexicana.
15.29 LITERATURA con Hugo Montes.
15.46 COCINA con Chepa Martínez.
15.56 CINE PARA UD.
17.35 LOS PICAPIEDRAS. Dibujos Animados.
18.00 EL VIRGINIANO. Serie del Oeste Norteamericano con James Drury.
18.54 ADMISION 73. Todo lo que un postulante debe saber para ingresar a la Universidad, con Hernán Valdovinos y Loreto Quezada.
19.10 LA PALABRA. La frase del día en torno al pensamiento religioso.
19.15 TELENOCHE con Pepe Guixé, María T. Serrano y Guillermo Parada. El Tiempo con el Señor Guillermo Duarte.
19.45 LA GRAN JORNADA. Sorteo de Premios en este Programa - Concurso.
19.50 "NINO" TELESERIE Argentina. Un emigrante italiano y su vida en un barrio de Buenos Aires. Actores: Enzo Viena y Gloria M. Ureta.
20.55 JUEGOS DEPORTIVOS EN CANAL 13. Desde el Estado cerrado de Unión Española, se enfrentan equipos de instituciones diversas. Pin-Pong, Baby Fútbol, Vóleybol. Animan Hernán Solís y Natacha Méndez. Programa en colaboración con la Dirección de Deportes del Estado.
21.50 EL SAPO Y LA CULEBRA. Titeres de Alejandro Navarrete interpretan una canción.
22.00 TELETRUCE. Principal espacio noticioso del día. Locución en Cámara: Pepe Abad. Comentarios de José María Navasal.
22.30 EL FBI en Acción.
23.40 LA PALABRA.
23.45 CIERRE.

CAPRI. Monjita 825 (392414). Desde las 10.00 hrs. "Monthly Walsh. "O'Gangancero".
IMPERIO. Estado 215 (397960). Desde las 10.30 hrs. "Crimen Perfecto".
KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 9.45 hrs. "Socorro, me persigue una virgen".
LIDO. Huérfanos 68 (34366). Desde las 13.30 hrs. "Lloremos y seamos felices".
LUXOR. Bandera 236 (84688). Desde las 13.30 hrs. "El Monstruo Guila".
MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10.00 hrs. "Roko invoca a Dios y muere".
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735). Desde las 10.55 hrs. "La Mansión Embrujada".
DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 10.55 horas. "Nathalie".
ESPAÑA. Estado 337 (398488). A las 13.30 15.30 17.30 19.30 y 21.45 hrs. "Los Asesinos del Orden".
FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 11.00 hrs. "Las Calientes noches de Lady Hamilton".
GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082). A las 14.45 18.45 y 21.45 hrs. "La Batalla Decisiva".
HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11.00 hrs. "El Almirante Yamamoto".
HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11.00 hrs. "El Lago de los Cisnes".
METRO. Bandera 441 (61570). Desde las 11 hrs. Tarzán de los monos.
NILO. Monjitas 879 (392078). Desde las 10.00 hrs. "Las calientes noches de Lady Hamilton".
PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921). Desde las 10.30 hrs. "El Primer año".

PLAZA. Compañía 1068 (34714). Desde las 10.00 hrs. "Huída de Kashmir".
REAL. Compañía 1068 (85555). Desde las 11.00 hrs. "El Boxeador Chino".
REX. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11.00 hrs. "Soplo al Corazón".
RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11.00 hrs. "Cuando tú no estas. "Muchacho".
RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 11.00 hrs. "Madame y su protegida".
RIVIERA. D. Cervantes 802 (36093). Desde las 13.00 hrs. "Casino Royal". "El sol brilla para todos".
ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10.00 hrs. El final de un canalla. Juego de amor y deseo.
SAN MARTIN. Alameda 776 (35357). Desde las 13.00 hrs. Cuando tú no estás. "Muchacho".
SANTA LUCIA. Alameda San Isidro (34718). A las 15.00, 18.30 y 22.00 hrs. Vacaciones en Rusia.
SANTIAGO. Merced 829 (32888). Desde las 11.00 hrs. Robinson Crusoe.
SAO PAULO. Merced 772 (397946). Desde las 11.00 hrs. Woodstock.
TIVOLI. Huérfanos 757 (30611). Desde las 11.00 hrs. Rosemarie entre los hombres. Riffi entre las mujeres.
TOESCA. Huérfanos 1313 (711562). Desde las 13.00 hrs. Viva la vida. Mi primera novia.
VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Desde las 11.00 hrs. La Mansión embrujada.
WINDSOR. Moneda 1035 (89761). Desde las 10.55 hrs. Una posibilidad de entre mil.
YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 10.55 hrs. Recuérdala tu pasado.

CARTELERA DE CINES

SECTOR PLAZA ITALIA
NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 14.00 hrs. Santiago querido. El día de la madre.
SECTOR NUÑOA PROVIDENCIA VITACURA
ANDES. Irarrázaval 435 (232792). Desde las 14.00 hrs. Los hijos de Mata Hari. El bebé de Rosemane. Cuesta Abajo.
CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (498061). A las 16.30, 19.15, 22.15. La matrona.
EGANA. Plaza Egaña (271026). Desde las 15.00 hrs. El espejo de los espías. Película sorpresa.
EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046). A las 16.30, 19.00 y 22.15 hrs. Cómo suicidarse en matrimonio.
HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 (42389). Desde las 13.00. Días de ira. Dinamita Joe. Cuatro Pasos a la Luna.
LAS CONDES. Apoquindo Noruega (484067). A las 16.00 19.00 y 22.00hrs. Robinson Crusoe.
LAS LILAS. E. Yáñez J. de Dios (43116). A las 16.00, 19.15, y 22.15 hrs. Crimen perfecto.
LO CASTILLO. Vitacura (481981). A las 16.00, 19.00, y 22.00 hrs. Mujeres apasionadas.
MARCONI. Manuel Montt 032 (42867). A las 16.00, 19.00, y 22.00 hrs. Por un cuerpo de mujer.

ROMA. San Diego 230 (67258). Desde las 14.00 hrs. Así nacieron los héroes. Fiebre del oro negro. Desierto de diamantes.
MONACO. 10 de Julio A. Prat. (382845). Desde las 13.00 hrs. Monthly Walsh, O'Gangancero. Los Inevitables.
SAN DIEGO. San Diego 612 (81093). Desde las 14.00 hrs. Siempre te amaré. Santo contra los monstruos. Santo, contra el tesoro de Drácula.
SAN MIGUEL. Av. Euclides 1202 (51263). Desde las 14.00 hrs. Siempre te amaré. Santo contra los monstruos. Santo contra el tesoro de Drácula.
PRAT. San Diego 2117 (50754). Desde las 13.00 hrs. Comisario X contra el dragón chino. La batalla del Alamein. La noche se hizo para robar.
SECTOR QUINTA NORVAL IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (713384). Desde las 14.00 hrs. Busco mi destino. Duffi el único. Los soldados vírgenes.
SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-ESTACION BRASILEÑA
ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12.30 hrs. "Siempre te amaré". "El gato con botas".
ALCAZAR. Av. Brasil 373 (80122). Desde las 14.00 hrs. "Furor de juventud". "En la encrucijada". "Eskidoo".
BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820 (91787). Desde las 14.00 hrs. "Más allá del sol". "En cada puerto una pelusa". "El caso de Peter Stranger".
ALESSANDRI. Alameda 2987 (86848). Desde las 11.00 hrs. "El graduado".
CARRERA. Alameda 2151 (86685). Desde las 14.00 hrs. "Días de ira". "Dinamita Joe". "4 pasos a la Luna".
COLON. San Pablo-Maipú (733146). Desde las 13.00 hrs. "Festival cinematográfico 1972".
MINERVA. San Pablo 3230 (733342). Desde las 13.00 hrs. "La guerra de las monjas". "Terrón de azúcar". "Guitarras, no lloran guitarras".
MONUMENTAL. Alameda 3943 (791345). Desde las 14.00 hrs. "Los soldados vírgenes". "Duffi el único". "Busco mi destino".
O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929). Desde las 13 hrs. El golfo. "Los temerarios". "Quiero ser libre".
SECTOR INDEPENDENCIA-VIVACETA-EL SALTO
VALENCIA. Plaza Chacabuco (370288). Desde las 14.00 hrs. "Siempre te amaré". "Acompañame". "Yo, el valiente".
LIBERTAD. Av. F. Vivaceta 1594 (773454). Desde las 14 hrs. María Isabel. "El tunteo Maclovio".
NACIONAL. Independencia 801 (370594). Desde las 14 hrs. "Donde está el frente". "Cuando los dinosaurios dominaban la Tierra". "11 a la medianoche".



Invitados por CODELCO los MIMOS DE NOISVANDER realizaron una breve gira al mineral del SALVADOR. En cuatro días dieron un total de 9 funciones actuando en POTRERILLOS, EL SALVADOR, MINA VIEJA, YANTA Y BARQUITOS. "Fue una experiencia llena de satisfacciones - nos cuenta Noisvander - porque después de cada representación de "ADIOS PAPA" (obra de alto contenido social y revolucionario), conversábamos con el público, con los mineros, con sus mujeres, con los viejos y sufridos pirqueros, y analizábamos la obra, su mensaje y sus proyecciones aplicadas a la vida de ellos mismos. Es gente maravillosa, llena de sentido humano y coraje, ellos comprendieron que nosotros teníamos un mensaje que entregarles y lo recibieron con los brazos abiertos".

AVISO
Arriendo Camioneta, Furgón o Station Wagon o automóvil año 1964 a 1972
Mensual, con o sin chofer, para inspecciones Dirección de Obras Sanitarias. Presentarse interesados en Los Pozos N° 7384. Esquina Tomás Moro, Las Condes. Fono: 297322. EL ADMINISTRADOR

CLARITA PARRA CON TEMAS DE LA TIA INOLVIDABLE
CLARITA PARRA, sobrina de Violeta, tiene en el mercado un nuevo larga duración. Canta con su estilo a su tía en canciones que antes no fueron grabadas.
Este disco tiene como fin rendir un homenaje más a mi tía y una obra, por lo que estamos viendo es inmortel. Fue incomprensible, pero hoy por hoy se está haciendo justicia con la extraordinaria folklorista.
Y con un recuerdo que brota desde muy hondo, casi nos está diciendo adiós. Nos dejamos a la esperanza de poder tener en breve (ella se lo ha propuesto) una nueva intérprete.
¿Cómo surgió la idea de la sobrina cantar a la tía?
Es una vieja aspiración. Yo siempre quise, porque las siento, interpretar temas de mi tía que están repletos de humanidad. Que siempre tienen un mensaje que llega que dice cosas.
¿Esta será tu línea definitiva?
Definitivamente si. Creo que he encontrado lo que buscabamos.
¿Y qué viene?
Un larga duración con nuevas alusivas a un programa radial ("Celestina y Sinfonía") que creo gustará.
¿Qué te parece el movimiento que hay en el medio musical chileno?
Se ha ganado mucho. Antes daba pena ser intérprete nacional; ahora es un orgullo. Hay oportunidades de trabajar. Creo que los artistas chilenos vivimos un muy buen momento.



Clarita Parra, en camino a Buenos Aires.

teatros

ANTONIO VARAS. - Morandé 25 (61200). Dpto. del teatro de la U. de Chile. 19 hrs. "La Gran Prescripción" de Gerardo Warner.
ALEPH. Lastarria 90, Descanso.
CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959). Centro de Teatro de la Escuela de Artes de la Comunicación U. C. 19 hrs. "La Gotera en el Comedor", de Jacobo Langsner.
CAFE TEATRO NAHUEL. Agustinas 540 Teatro Pánico. 22.30 hrs. "Pavaso siglo XX" de Italo Ricarrí.
CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350). Cia de Silvia Piñero. 19.15 hrs. "Javiera y su fantasma" de Hernán Letelier y Fco. Flores.
LA COMEDIA. Merced 349 (391523). Ictus. Descanso.
MARU. Huérfanos 786 (397907). Cia Leguía-Córdoba. 19.15 hrs. "No me atropellen soy de la UNCTAD", de Lucho Córdoba.
MONEDA. Moneda 920 (715451). Cia de Americo Vargas y rury Durante. 19.15 hrs. "Ud. Puede ser un asesino" de Alfonso Paso.
OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cia de revistas Bim Bam Bum 19 21.40 y 23.15 hrs. ESTE LOCO SE LLAMA COCO".
PETIT REX. Huérfanos 735 (31143). Cia de Los Cuatro. DESCANSO.
TALIA. - San Diego 246 (88342). Teknos 19.15 hrs. "Homo Chilensis" de María Asunción Raquena.
TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "La Celestina".
TEATRO EL TUNEL. Merced 314. 19.30 hrs. "Las Sirvientas" de Jean Genet.

Turno de Farmacias

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL DIA 29 DE JULIO AL 5 DE AGOSTO DE 1972.
1er. SECTOR: MAPOCHO - AVDA. BDO. O'HIGGINS - TEATINOS - CERRO SANTA LUCIA.
Turno completo: atención durante las 24 horas.
BOSTON Bandera N 801, "ORK Compañía N 1037, FRANCIA Moneda N 939.
Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.
IMPERIO Estado N 296.
2º SECTOR: TEATINOS - CATEDRAL - BALMACEDA OCC. QUINTA NORMAL - CARRASCAL - BLANQUEADO.
Turno completo: atención durante las 24 horas.
LOURDES San Pablo N 4295, NAVIDAD Miguel de Atero N 2624, KENY Estrella de Chile N 1283, QUINTA NORMAL José Joaquín Pérez N 4223, CUMMING Agustinas N 2299.
Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.
FOSTER San Pablo N 2808, PROFESIONAL San Pablo N 2303.
3er. SECTOR: AVDA. BDO. O'HIGGINS - RAMON FREIRE - POBL. LOS NOGALES - ZANJON. DE LA AGUADA.
Turno completo: atención durante las 24 horas.
CARRERA Los Pingüinos N 4294, SANTA ANA Vargera N 16, PUDAHUEL Los Pajaritos N 5771, SAN ALFONSO Blanco Encalada N 2898, O'HIGGINS Ramon Fraire N 2969, COMUNA DE MAIPU.
Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.
ESTEFANIA Alameda N 2822, SANTIAGO Avda Ecuador N 4393, VILLA MEXICO Eban 241, Comuna de Maipú.
4º SECTOR: AVDA. BDO. O'HIGGINS - FRANKLIN - SAN DIEGO - AVDA. BUSTAMANTE.
Turno completo: atención durante las 24 horas.
FRANKLIN Franklin N 798, SCOTT Avda. Matta N 1399, MARTINO Avda. Portugal N 698.
Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.
LA SALUD Avda. Vicuña Mackenna N 27, PINTO SOTO, San Diego N 1325, NOBEL Avda. Matta N 698.
5º SECTOR: PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO.
Turno completo: atención durante las 24 horas.
SAI VADOR Avda. Salvador N 9, PEDRO DE VALDIVIA Pedro Valdivia N 925, GI. Apoquindo N 6089, SAN PEDRO La Aurora 1652, Vitacura Oriente altura 9.700.
Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.
LOS LEONES Providencia N 2394, LOS SAJES Americo Vespucio Norte N 1053, FONCORDIA Manuel Barros 4461, Vaspucio Sur.
6º SECTOR: IRARRAZAVAL - BILBAO - AVDA. BUSTAMANTE - MACUL - LA REINA.
Turno completo: atención durante las 24 horas.
NEPTUNO Irarrázaval N 2731, PASTEUR Obispo Orrego 1015, SOLARI Mons. EDWARDS N 1176, LOPIAZA Los Olmos N 4172, VIL LA REINA Nueva Larrain N 9.000.
Turno auxiliar. Atención sólo hasta las 12 de la noche.
EVA Avda. Hamburgo N 1065, ACUARIUS Avda. Irarrázaval N 4651, SANTA ISABEL Santa Isabel N 0301, NIDO J.P. Alessandri N 4239.
7º SECTOR: VICUNA MACKENNA - ZANJON DE LA AGUADA - CAMINO MELIPILLA - SAN MIGUEL - LA CISTERNA - LA GRANJA.
Turno completo: atención durante las 24 horas.
MELENDEZ Avda. Buzeta N 470, EL LAGO Gran Avenida N 3388, LISBOA José Urato N 832, SUDAMERICANA Pedro Raska N 2033, LA LINEA Fernández Albano N 02880, VIL ALBOLOS Castelar N 191.
Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.
ISABEL RIQUEME San Ignacio N 2604, MAGALLANES Gran Avda. 10782, SAN LUIS Avda. Berlin N 773, MORENO MUNOZ Santa Rosa N 8119.
8º SECTOR: AVDA. STA MARIA - RENCA - AVDA. F. VIVACETA - AV. INDEPENDENCIA EL SALTO RECOLETA.
Turno completo: atención durante las 24 horas.
RECOLETA Recoleta N 351, LISTER Vivaceta N 4802, MOLINA Dgo. Santa María 3733, CONCHA I Recoleta N 3110.
Turno auxiliar. Atención sólo hasta las 12 de la noche.
SAN LUIS INDEPENDENCIA N 1102, COON Vivaceta N 700, Pío Nono N 201, REYES Avda. Valdivieso N 596.
TURNO PERMANENTE: FARMACIA DE URGENCIA, Portugal N 155.
NOTA: Los turnos son solo para la atención del despacho de recetas medicamentosa y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20 hrs. en Invierno y 20.30 horas en Verano por la ventanilla correspondiente.



TARIFA DE SUSCRIPCIONES

De esta fecha al 31 de Diciembre... E° 295  
Trimestral... E° 175

LA NACION

SANTIAGO, MIERCOLES 2 DE AGOSTO DE 1972

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss Band.  
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa.  
Director reemplazante: Miguel Humberto Aguirre.  
Jefe de Informaciones: Ruby Weitzel P.  
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.  
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.



VALPARAISO  
Corresponsalia del Diario "La Nación"  
Condell 1281 Teléfono 50778

Emiten sello conmemorativo:

ESCUELA NAVAL CELEBRA SU SESQUICENTENARIO

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal) — El viernes 4 del presente mes con motivo de cumplirse un nuevo aniversario de la Escuela Naval "Arturo Prat" se lanzará una emisión en 10 millones de unidades, de un sello postal conmemorativo del Sesquicentenario de nuestro primer plantel de enseñanza náutica, según dio a conocer en conferencia de prensa en este puerto el director de la Escuela, capitán de

Navío Hugo Castro, la mañana del pasado lunes. El sello conmemorativo, que es de color rojo, valor de E. 1.15 centimos y tiene como dimensiones, 36 por 29 mm., exhibe en su centro la efigie del Buque Escuela ESMERALDA, con sus velas desplegadas. El director de la Escuela Naval, declaró a los periodistas que ese mismo día viernes, el sello sería exhibido en la Escuela, que tendrá sus puer-

tas abiertas para los filatelicos de nuestra provincia, que tendrán ocasión de comprarlo. Hizo ver que en este caso, la Escuela Naval es una homenajeada por la emisión del sello, el que en el aspecto comercial está a cargo del Servicio Postal de Correos y Telégrafos.

En la conferencia de prensa se hallaban presentes personeros de Correos y Telecomunicaciones y el Jefe del Departamento de Filatelia del mismo organismo.

ANIVERSARIO DE LA ESCUELA NAVAL

El Director de la Escuela informó, además, acerca del programa de celebración del nuevo aniversario del plantel naval, que empezó a ser conmemorado en Valparaíso hoy miércoles, dando a conocer que el viernes se efectuará una ceremonia a las 8 horas en el establecimiento, donde será oficiada una Misa de Campaña a cargo del Vicario General Castreñe, Monseñor Gilmore, siendo izado el pabellón nacional y pronunciada una alocución patriótica.

En el patio del establecimiento, llamado EL BUQUE, habrá dentro del programa elaborado, una presentación del Ballet Aucamán y se efectuará una Sesión Solemne organizada por la Academia Cultural, en homenaje al aniversario.

En la Escuela Naval antigua, que se encuentra en el Paseo 21 de Mayo, frente al ascensor Artillería, se desarrollarán otros actos y competencias deportivas acuáticas y de fútbol.

13 AÑOS CUMPLIO CLINICA DENTAL DE FUERZAS ARMADAS

VALPARAISO. (Por Sara Vial, Corresponsal) Sus 13 años de existencia ha cumplido la Clínica Dental de la Armada, perteneciente a la Primera Zona Naval de Valparaíso y que fue creada con el objeto de concentrar los Servicios Dentales de las diversas reparticiones de Valparaíso y Viña del Mar. La Clínica se halla instalada actualmente en un moderno edificio ubicado en avenida Errázuriz, que fue proyectado y construido especialmente para este fin.

Extender sus servicios a los familiares del personal. Esta Clínica es la mayor y más importante del país, según se ha destacado a LA NACION y está conceptualizada como un verdadero y bien equipado centro odontológico, modelo en su género, que ofrece atención en todas las especialidades de la odontología moderna. Cuenta para ello con Clínicas de Examen, Cirugía, Radiología, Parodontia, Operatoria, Endodoncia, Prótesis y Ortodoncia. En ella desempeñan sus labores veintidós cirujanos dentistas, secundados por 28 auxiliares técnicos y administrativos bajo la Jefatura del capitán de fragata de Sanidad Dental, Herbert Karlisruher, Gunther y de la Subjefatura del capitán de corbeta de Sanidad Dental, Edmundo Michell Pavez.



El próximo viernes circulará en Valparaíso el sello postal del Sesquicentenario de la Escuela Naval, que tendrá en su efigie la figura del Buque-escuela "Esmeralda" que actualmente navega de regreso a nuestro país. En el grabado, vemos al batallón de presentación del barco, durante su paso por las calles céntricas de Sidney, Australia, donde fue objeto de especiales homenajes. (FOTO GENILEZA 1a. ZONA NAVAL DE VALPARAISO)

El próximo viernes circulará en Valparaíso el sello postal del Sesquicentenario de la Escuela Naval, que tendrá en su efigie la figura del Buque-escuela "Esmeralda" que actualmente navega de regreso a nuestro país. En el grabado, vemos al batallón de presentación del barco, durante su paso por las calles céntricas de Sidney, Australia, donde fue objeto de especiales homenajes. (FOTO GENILEZA 1a. ZONA NAVAL DE VALPARAISO)

CARTEL

TURNOS DE FARMACIAS PARA HOY MAÑANA EN VALPARAISO

2 - SANTA CLARA, de York

NAVES QUE SALDRAN:

HOY:

4 - SANTA CLARA, para York

FRANCESA, Cochrane-Márquez NUEVA PARIS, Condell 1286 MAGNA, Av. Pedro Montt 1999 VIENESA, Colón 2763

5 - LAGO MAIHUE, Talcahuano

MAÑANA:

ESPECTACULOS EN VALPARAISO

MEYER, Cochrane 285 CONDELL, Condell 1509 FRANCIA Avda. Francia 698 MUNNICH, Victoria 2811

EN VIÑA DEL MAR

HOY:

EWERTZ, Valparaíso 480 CASINO, San Martín 5

MAÑANA:

LIBERTAD 4 Norte 489 CHORRILLOS, Alvarez 1384 MOVIMIENTO MARITIMO NAVES QUE ENTRARAN:

AGOSTO:

2 - MAFFO, de Cuba

REX, La epopeya de octubre

ARTE, Festival del Pájaro Loco

RESUELTO CONFLICTO DEL INSTITUTO COMERCIAL

VIÑA DEL MAR, Corresponsal. Quedó resuelto el conflicto con ocupación de local, planteado por el Centro de Alumnos del Instituto Comercial de Viña del Mar.

En una asamblea en la que participaron representantes de la dirección de Establecimientos, Centros de Padres y Apoderados, Consejo Gremial y Centro de Alumnos, además del Subsecretario de Educación y el coordinador Regional de Educación, se llegó al acuerdo de buscar los medios necesarios para la construcción de las aulas necesarias para el funcionamiento en el mismo lugar en que está actualmente este establecimiento.

En esta oportunidad hubo consenso en la necesidad de la pronta ejecución del nuevo local para el establecimiento y cuya iniciación ya ha sido ordenada por el Gobierno.

El nuevo edificio para el Instituto Comercial de Viña del Mar se comenzará a construir en el próximo mes de septiembre.

La solución al problema de la "toma" del Instituto Comercial de Viña del Mar por los alumnos que no aceptaban que, mientras se construía el nuevo edificio, los cursos actuales quedarán ubicados en distintos lugares tuvo acogida por parte de la



Capitán de fragata de Sanidad Dental Herbert Karlisruher, Jefe de la Clínica Dental Central de la Armada Nacional.

En La Calera: INAUGURADO BUSTO DEL POETA JOSE MARTI

VALPARAISO. Corresponsal. Un busto del poeta José Martí inaugurado en la ciudad de La Calera. El busto quedó ubicado en la plazoleta de la Remodelación José Martí, que está en la etapa de iniciación de la obra gruesa cuenta con 86 departamentos en una primera etapa, distribuidos en bloques de cuatro pisos.

Los departamentos son de dos y tres dormitorios y estarán destinados fundamentalmente a postulantes directivos del Ministerio de la Vivienda y para dar solución habitacional a familias que tengan que entregar sus casas al ejecutar nuevas remodelaciones en esa zona.

locales, dirigentes vecinales, ejecutivos del Ministerio de la Vivienda y de la Corporación de Mejoramiento Urbano.

La Remodelación José Martí, que está en la etapa de iniciación de la obra gruesa cuenta con 86 departamentos en una primera etapa, distribuidos en bloques de cuatro pisos.

Los departamentos son de dos y tres dormitorios y estarán destinados fundamentalmente a postulantes directivos del Ministerio de la Vivienda y para dar solución habitacional a familias que tengan que entregar sus casas al ejecutar nuevas remodelaciones en esa zona.

INGENIERIA Y CONSTRUCCION ARCO S.A.

Autorizada por Decreto Supremo N° 1.892 de Abril de 1945 del Ministerio de Hacienda.

Arsenio Alcalde Gruchaga Presidente  
Manuel Lavín Jotomayor Director-gerente  
Enrique Barros Fuentes Director  
Alberto Prado Bruner Director  
José W. Alcalde Gruchaga Director

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1971

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	PASIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	PARCIALES	TOTALES			PARCIALES	TOTALES	
I.- DISPONIBLES			960.12	VI.- PATRIMONIALES			
Bancos		3.400.12		A corto plazo:			
II.- REALIZABLES			18.189.12	Acreeedores varios	511.53		
a) Valores de fácil liquidación				Emp. Construct. Arco Ltda.	24.074.55		
Acciones	10.000.-		18.189.12	J.A. Alcalde y Cía. Ltda.	174.307.15	199.513.43	16.200.08
Snacv S.A.	8.189.12			VII.- TRANSITORIO			2.500.00
b) Existencias			18.892.60	Garantías del Directorio			
Existencias en Bodega				VIII.- NO REALIZABLES			
c) Valores por cobrar a corto plazo.			14.896.50	Capital Autorizado Dividido en 3.000.000. acc. N° 1.-3/4			
varios deudores	1.270.57			Emp. Construct. Arco Ltda.	3.000.000.00		
Documentos por cobrar	9.200.00		14.896.50	menos suscrito por pagar 2.820.000.00 suscrito y pagado	180.000.00	1.174.817.24	
Cuentas Corrientes varias	1.415.93			Reservas Reglamentarias			
Subtot. PARCIALES	189.487.50	1.502.558.30		Reserva Legal	68.821.37	138.519.98	369.545.96
				Reserva de Evaluación Ac. 3/4	69.686.01		
III.- TRANSITORIO				Reservas Sociales			
No hay				Futuros Dividendos	1.020.206.20	1.030.297.26	504.018.46
Utras Inversiones			554.000.00	Fluctuación de valores	10.094.06		
Aportes a Sociedades				Utilidad de Ejercicio		500.293.80	
Parada del Ejercicio	1.234.842.97			TOTALES	1.978.330.47	2.056.558.30	
TOTALES	1.978.330.47	2.056.558.30					

DEBE		CUENTAS DE ORDEN		HABER	
valores en uso...	49.973.40	2.500.00	Garantía del Directorio...	49.973.40	2.500.00

PERDIDAS		GANANCIAS	
I.- DEPRECIACIONES Y GASTOS		UTRAS ENTRADAS	
Ajuste del Capital Propio	140.073.45	Participación en J. Arsenio Alcalde y Cía. Ltda.	733.445.30
II.- GASTOS GENERALES		Ajuste de Capital Propio	259.040.98
Participación en Empresa		Pérdida del Ejercicio	1.234.842.97
Construct. Arco Ltda.	9.006.00		
Gastos de Administración	4.020.30		
Participación en J. Arsenio Alcalde y Cía. Ltda.	1.480.257.95		
Utilidad del Ejercicio	500.293.80		
TOTALES	1.493.883.95	733.445.30	

José Riquelme U. CONTADOR REGISTRO N° 2.717

J. Arsenio Alcalde O. Enrique Barros F. DIRECTORES

CERTIFICAMOS HABER REVISADO EL BALANCE GENERAL DE LA FIRMA "INGENIERIA Y CONSTRUCCION ARCO S. A." Y HUBIERON CONCORDADO CONFORME LAS CIFRAS CON EL LIBRO MAYOR Y DEMAS ANEXOS RELATIVOS AL ESTADO ANTERIOR INDICADO, DE FECHA 31 DE DICIEMBRE DE 1971.

Patricio Lazo Ortuzar - Patricio Rojas S. INSPECTORES DE CUENTAS

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General

PROPUESTA PUBLICA PARA AMPLIACION Y HABILITACION DEL EQUIPO MEDICO DE COQUIMBO

Llámanse a propuestas públicas para ejecutar obras de ampliación y habilitación en el Equipo Médico de Coquimbo, del Servicio Médico Nacional de Empleados ubicado en Calle Aldunate N° 1362.

El Contratista que se adjudique la propuesta deberá firmar Contrato de Ejecución de Obras con la Institución.

Sólo tendrán opción para presentarse a esta propuesta, aquellas personas inscritas en el Registro de Contratistas del Servicio Médico Nacional de Empleados.

BASES Y ANTECEDENTES TECNICOS: Pueden retirarse en la Jefatura Administrativa del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago, o en la Secretaría del Regional La Serena y el Equipo Médico de Coquimbo.

APERTURA DE PROPUESTAS: Las ofertas se abrirán públicamente el 22 de agosto de 1972, a las 17 horas, en la Sala del H. Consejo Asesor, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO